# Census divisions and subdivisions

Divisions et subdivisions de recensement

Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households

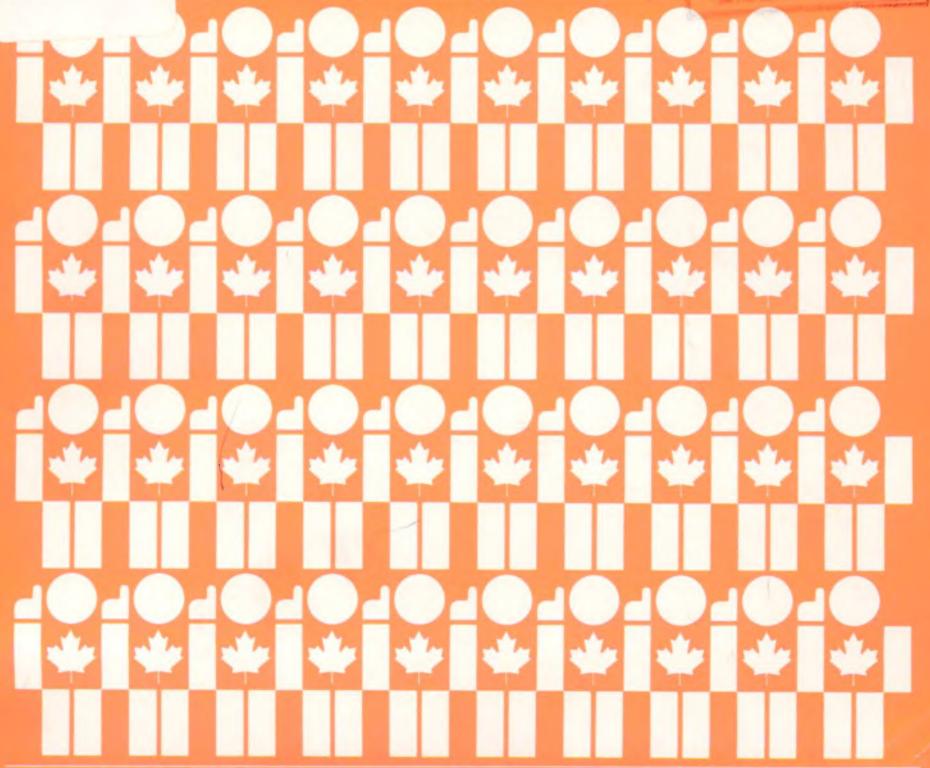
Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés

Selected social and economic characteristics

Certaines caractéristiques sociales et économiques

95-994

Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest



#### Data in many forms. . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

#### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020	
Halifax	426-5331	Regina	359-5405	
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027	
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691	
Toronto	966-6586			

Toil-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres:

Newfoundland & Labrador	Zenith 07037
Nova Scotia, New Brunswick & Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba ·	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South & Central)	112-800-663-1551
Yukon & Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 08913
Northwest Territories	Zenith 22015

#### How to order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V7.

#### Des données sous plusieurs formes. . .

Statistique Canada diffuse des données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms, et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée aux centres de référence de Statistique Canada à:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Un service d'appel sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de référence régionaux:

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 07037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunsv et Île-du-Prince-Édouard	vick 1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (région sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et le nord de la Colombie-B (région desservie par NorthwesTel	

#### Comment commander les publications

Territoires du Nord-Ouest

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Ventes et distribution de publications, Statistique Canada, Ottawa, (Ontario), K1A 0V7.







Zénith 22015

1981 Census of Canada

Recensement du Canada de 1981

## Census divisions and subdivisions

Divisions et subdivisions de recensement

Population, occupied private dwellings, private households and census and economic families in private households

Population, logements privés occupés, ménages privés et familles de recensement et familles économiques dans les ménages privés

Selected social and economic characteristics

Certaines caractéristiques sociales et économiques

## Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

Statistics Canada should be credited when reproducing or quoting any part of this document

<sup>©</sup> Minister of Supply and Services Canada 1983

July 1983 8-5200-859

93-x-948 (E-582)

ISBN 0-660-51675-6

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

<sup>©</sup> Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1983

Juillet 1983 <sup>2</sup> 8-5200-859

93-x-948 (E-582)

ISBN 0-660-51675-6

Ottawa

•					
Ži.					
***					
			· <del>*</del> *		
				-	
	,				
		•			

#### TABLE OF CONTENTS

#### TABLE DES MATIÈRES

	Page	Page	ſ
Introduction	V	Introduction V	
Definitions	VI	Définitions VI	
Confidentiality and Random Rounding	XXI	Confidentialité et arrondissement aléatoire XXI	
Sampling and Weighting	××II	Échantillonnage et pondération XXII	
Data Quality	××II	Qualité des données	
Introduction	XXII XXIII XXIII XXIII	Introduction	[
Special Notes	××IV	Notes spéciales XXIV	,
Reference Products	xxxv	Produits de référence	,
Symbols	IVXXX	Signes conventionnels	ĺ
Index		Index	
Census Divisións	×××VII	Divisions de recensement XXXVII	I
Table		Tableau	
Table 1. Selected Population,	1-1	Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981 1-1	L
Appendix A		Annexe A	
Suppressed Census Subdivisions in Table 1	A-1	Subdivisions de recensement supprimées du tableau 1	L
Appendix B		Annexe B	
Index of Census Subdivisions	B-1	Index des subdivisions de recensement B-1	L

#### INTRODUCTION

This publication provides, for all census divisions (CDs) and census subdivisions (CSDs) in the Northwest Territories, a compendium of the most frequently used data collected by the 1981 Census of Canada on a 20% sample basis. A second publication in this series presents data collected on a 100% basis.

All data reported for census subdivisions are based on the boundaries in effect on January 1, 1981, provided the information and documentation on these boundaries were in the hands of the census by March 1, 1981. Where information was not received or was received after March 1, 1981, the name, status and/or limits of census subdivisions may not correspond with those recognized by the provinces.

Summaries of all CSD changes are available in the form of two bulletins:

- (1) Changes to Municipal Boundaries, Status and Names (Catalogue No. 12-201, Annual); and
- (2) <u>Standard Geographical Classification</u>, 1981, Vol. I (Catalogue No. 12-567, Occasional).

In 1981, for the first time, each Indian Reserve and unorganized territory is reported separately.

Population counts from the 1976 Census are included for comparison purposes. These 1976 counts have been adjusted to reflect the January 1, 1981 limits in cases where population has been affected by the annexation or loss of land through the alteration of municipal limits.

All land area measurements apply to the limits in effect on January 1, 1981. The Census of Canada provides unofficial land area measurements only, as these are required in order to calculate population density. Official land area measurements for Canada and the provinces are available from Energy, Mines and Resources Canada, Surveys and Mapping Branch.

A series of catalogued bulletins is available with similar presentations for various geographic levels, i.e. federal electoral districts (Catalogue Nos. 95-901 and 95-941), census divisions (Catalogue Nos. 95-902 and 95-942), census subdivisions of 5,000 population and over (Catalogue Nos. 95-904 and 95-945), census metropolitan areas (Catalogue Nos. 95-903 and 95-943), census agglomerations (Catalogue Nos. 95-903 and 95-944) and census tracts (Catalogue Nos. 95-905 to 95-940 and 95-946 to 95-981).

#### INTRODUCTION

Cette publication présente, pour toutes les divisions de recensement (DR) et subdivisions de recensement (SDR) des Territoires du Nord-Ouest, une version abrégée des données les plus fréquemment utilisées qui ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % de la population lors du recensement de 1981. Une autre publication dans cette série renferme des renseignements recueillis auprès de toute la population.

Toutes les données se rapportant aux subdivisions de recensement sont fondées sur les limites en vigueur au ler janvier 1981, pourvu que les renseignements et la documentation sur ces limites soient parvenus aux responsables du recensement avant le ler mars 1981. Si ce n'est pas le cas, il se peut que le nom, le statut et (ou) les limites des subdivisions de recensement ne correspondent pas à ceux que reconnaissent les provinces.

Deux bulletins expliquent sommairement les changements apportés aux SDR:

- (1) Changements de limites, de statut et de nom des municipalités (nº 12-201 au catalogue, publication annuelle);
- (2) <u>Classification géographique type</u>, 1981. Vol. I (nº 12-567 au catalogue, publication hors série).

Pour la première fois, en 1981, chaque réserve indienne et chaque territoire non organisé sont présentés séparément.

Les chiffres de population tirés du recensement de 1976 sont joints à des fins comparatives. Ils ont été modifiés afin de tenir compte des limites en vigueur au ler janvier 1981, c'est-à-dire lorsqu'il y a eu fluctuation de la population par suite de l'annexion ou de la perte de terrains dans une municipalité donnée.

Toutes les superficies s'appliquent aux limites en vigueur au 1er janvier 1981. Le recensement du Canada ne donne que les chiffres officieux, ces derniers étant nécessaires au calcul de la densité de la population. On peut obtenir les chiffres officiels pour le Canada et les provinces en s'adressant à la Direction des levés et de la cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada.

Des présentations similaires sur diverses unités géographiques sont disponibles dans une série de bulletins catalogués: circonscriptions électorales fédérales (nos 95-901 et 95-941 au catalogue); divisions de recensement (nos 95-902 et 95-942 au catalogue); subdivisions de recensement de 5,000 habitants et plus (nos 95-904 et 95-945 au catalogue); régions métropolitaines de recensement (nos 95-903 et 95-943 au catalogue); agglomérations de recensement (nos 95-903 et 95-944 au catalogue); et secteurs de recensement (nos 95-905 à 95-940 et 95-946 à 95-981 au catalogue).

A series of reference maps locating these census subdivisions may be found in another bulletin (Catalogue No. 99-907).

#### **DEFINITIONS**

Age. Refers to age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1981). This variable is derived from date of birth.

Date of Birth. Refers to the day, month and year of birth, collected for the purpose of determining the person's age as of the census reference date. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

Marital Status. Refers to the following conjugal status of a person:

Now married (excluding separated) -

Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained. Persons living common-law are considered as "Now married";

Separated -

Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce;

#### Divorced -

Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried;

Widowed -

Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried;

Never married (single) -

Persons who never married (including all persons less than 15 years) and persons whose marriage was annulled.

Sex. Refers to the gender of the respondent.

Mobility Status. Mobility Status is based on the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his/her usual place of residence five years earlier. On the basis of this relationship, the population is classified as NON-MOVERS and MOVERS (MOBILITY STATUS). Within the category MOVERS, a further distinction is made between NON-MIGRANTS and MIGRANTS (MIGRATION STATUS).

NON-MOVERS are persons who, on Census Day, were living in the same dwelling they occupied five years earlier.

MOVERS are persons who, on Census Day, were living in a different dwelling than the one occupied five years earlier.

Un autre bulletin (nº 99-907 au catalogue) renferme une série de cartes de référence situant ces subdivisions de recensement.

#### **DÉFINITIONS**

Âge. Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Date de naissance. Jour, mois et année de naissance aux fins d'établissement de l'âge du recensé au jour du recensement. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

État matrimonial. Situation conjugale d'une personne, notamment:

Actuellement marié(e) (sauf séparé(e)): personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé; les personnes vivant en union consensuelle sont considérées comme

actuellement mariées.

Séparé(e):

personne qui a été abandonnée, ou qui est séparée de son conjoint, légalement ou non, parce qu'elle ne veut plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé(e):

personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf(ve):

personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Célibataire (jamais marié(e)):

personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé.

Sexe. Qualité d'homme ou de femme.

Mobilité. La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette question permet de classer la population en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ et PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

- VII - E-582

NON-MIGRANTS are movers who, on Census Day, were living within the same census subdivision (CSD) they resided in five years earlier.

MIGRANTS are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD within Canada five years earlier (INTERNAL MIGRANTS) or who were living outside Canada five years earlier (EXTERNAL MIGRANTS).

With respect to EXTERNAL MIGRATION, IMMIGRANTS - persons who were residing outside Canada five years earlier but in Canada on Census Day - are counted. EMIGRANTS - persons residing in Canada five years ago but not on Census Day - are not counted.

With respect to INTERNAL MIGRATION, different TYPES OF MIGRATION are derived based on various aggregations of CSDs. CSD aggregations commonly used include Census Divisions (CDs), Provinces (including the Territories), Census Metropolitan Areas (CMAs) and Census Agglomerations (CAs) showing IN-MIGRATION, OUT-MIGRATION, NET INTERNAL MIGRATION and MIGRATION STREAMS.

IN-MIGRATION is defined as a movement into a CSD (or CSD aggregation) from elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called IN-MIGRANTS.

OUT-MIGRATION is defined as a movement out of a CSD (or CSD aggregation) to elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called OUT-MIGRANTS.

NET INTERNAL MIGRATION refers to the number of in-migrants into a CSD (or CSD aggregation) minus the number of out-migrants from a CSD (or CSD aggregation) relative to the five-year interval.

MIGRATION STREAMS refers to the total number of migrations made during the five-year migration interval having a common area of origin and a common destination.

Canadian residents stationed outside Canada in the Armed Forces or the diplomatic service as well as inmates of institutions are excluded from the population universe from which mobility data are collected. As a result they do not appear in any census tables dealing with mobility status. Those aged 0-4 on June 3, 1981 are also excluded from all census tables dealing with mobility status as the five-year reference period precludes this segment of the population.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

En ce qui concerne la MIGRATION EXTERNE, on a pris en compte les IMMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui vivaient à l'extérieur du Canada cinq ans avant le recensement, mais résidaient au Canada le jour du recensement. Par ailleurs, on n'a pas pris en compte les ÉMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui résidaient au Canada cinq ans avant le recensement mais non le jour du recensement.

En ce qui a trait à la MIGRATION INTERNE, on a établi différents TYPES DE MIGRATION à partir de divers regroupements de SDR, dont les plus courants sont les divisions de recensement (DR), les provinces (y compris les Territoires), les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR), qui font connaître l'IMMIGRATION INTERNE, l'ÉMIGRATION INTERNE, la MIGRATION INTERNE NETTE et les COURANTS MIGRATOIRES.

L'IMMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, vers une SDR particulière (ou un regroupement de SDR particulier) à partir d'un lieu d'origine quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des IMMIGRANTS INTERNES.

L'ÉMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, à partir d'une SDR particulière (ou d'un regroupement de SDR particulier) vers un lieu de destination quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des ÉMIGRANTS INTERNES.

La MIGRATION INTERNE NETTE est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle SDR (ou regroupement de SDR) au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté une SDR (ou un regroupement de SDR) pendant la même période.

Les COURANTS MIGRATOIRES désignent l'ensemble des migrations, au cours de la période intercensitaire, dont le lieu d'origine et le lieu d'arrivée sont les mêmes.

Les diplomates et les citoyens canadiens au sein des Forces armées à l'étranger ainsi que les pensionnaires d'institution sont exclus de l'univers auprès duquel les données sur la mobilité sont recueillies. Ils ne figurent donc pas dans les tableaux de données du recensement qui portent sur la mobilité. Les enfants âgés de 4 ans ou moins le 3 juin 1981 sont également exclus de tous les tableaux du recensement qui portent sur la mobilité en raison de la période de référence de cinq ans.

Home Language. Refers to the specific language spoken at home by the respondent at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the respondent was to be reported.

There is increased emphasis on the individual respondent in the wording of the 1981 question compared to that used in 1971. This was done to avoid the problem of respondents reporting the language used by the family or household as a whole, a response pattern which was present in the 1971 data. The intent of the question is the same for both census years. The term "Home language" replaces the 1971 expression "Language spoken most often at home".

Mother Tongue. Refers to the first language learned in childhood and still understood by an individual.

Although the intent of the question has not changed since 1941 (i.e., the identification of the language first learned as a young child), the wording of the question itself has not been completely uniform. The most recent of these changes is from the 1971/76 wording of "language first spoken and still understood" to the 1981 wording "language first learned and still understood". This change was introduced so the question would conform to the definition of mother tongue given in the Official Languages Act, 1968-69.

Official Language. Refers to the ability to conduct a conversation in either of the official languages of Canada.

It should be noted that persons who gave an official language as home language are considered to be able to conduct a conversation in this language. A processing procedure was implemented to ensure this consistency. In 1971 and earlier censuses, it was also assumed that a person who reported English or French as mother tongue could also speak or conduct a conversation in that language. Processing procedures ensured this consistency. A similar edit was not implemented for 1981.

Ethnic Origin. Refers to the ethnic or cultural group to which the respondent or the respondent's ancestors belonged on first coming to this continent.

It should be noted that in earlier censuses, only the respondent's paternal ancestry was to be reported, theoretically resulting in one ethnic origin per respondent. For 1981, this restriction has been removed and a person may now report more than one ethnic origin. The distinction between single and multiple responses is maintained in these data, but not all available multiple ethnic origins have been published.

Langue parlée à la maison. Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

Dans la question de 1981, contrairement à celle de 1971, on a choisi de mettre l'accent sur la langue du recensé afin d'éviter que ce dernier n'indique la langue parlée par l'ensemble des membres de la famille ou du ménage (comme ce fut le cas en 1971). Toutefois, cette question avait le même objet dans chacun des recensements. L'expression "Langue parlée à la maison" remplace "Langue d'usage" utilisée en 1971.

Langue maternelle. Première langue apprise et encore comprise.

Bien que l'objet de cette question n'ait pas changé depuis 1941 (c'est-à-dire connaître la première langue apprise par les recensés), la formulation n'a pas toujours été la même. En 1971 et 1976, on demandait aux recensés d'indiquer la première langue parlée et encore comprise tandis qu'en 1981, on leur demandait d'inscrire la première langue apprise et encore comprise. Cette modification a été apportée afin que la question du recensement corresponde à la définition de langue maternelle dans la Loi sur les langues officielles de 1968-1969.

Langue officielle. Permet de déterminer la capacité des recensés de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.

Il est à noter que les personnes qui ont déclaré l'une ou l'autre des langues officielles comme langue parlée à la maison sont considérées comme étant en mesure de tenir une conversation dans cette langue. On a appliqué une méthode de traitement particulière pour assurer cette compatibilité. En 1971 et aux recensements précédents, on a supposé également qu'une personne qui déclarait l'anglais ou le français comme langue maternelle était capable de tenir une conversation dans cette langue. On avait également mis au point des méthodes de traitement pour assurer cette compatibilité. Un contrôle semblable n'a pas été appliqué en 1981.

Origine ethnique. Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait le recensé ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent.

Il convient de souligner que, dans les recensements précédents, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Ainsi, une seule origine ethnique était indiquée pour chaque recensé. En 1981, cette précision a été supprimée; par conséquent, un recensé peut indiquer plus d'une origine ethnique. Les données sur les recensés qui ont plusieurs origines ethniques n'ont pas toutes été publiées.

Religion. Refers to specific religious groups or bodies, denominations, sects, cults or religious communities.

Respondents were instructed to report a specific denomination even if they were not necessarily active members of the denomination. For infants and young children, the religion to be reported was the one in which they were being brought up. In most cases, this would normally be the religion of their parent(s) or guardian(s). It should be emphasized that the census information on religion does not reflect actual membership, nor the degree of affiliation with, or commitment to, a given religious group. It should, therefore, be best interpreted in terms of stated identification with a specific religious group, body, sect, cult, community or individual belief system.

Place of Birth. For persons born in Canada, place of birth refers to the specific province or territory of birth. For those born outside Canada, it refers to the specific country of birth according to boundaries at the census date.

Period of Immigration\*. Refers to groupings of years derived from year of immigration reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

Age at Immigration\*. Refers to the age at which the respondent first immigrated to Canada.

\* It should be noted that the question in the 1981 Census addressed a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) than that in 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

School Attendance. Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at a school, college or university at any time between September 1980 and June 3, 1981.

Attendance is considered to be full-time if the person was taking 75% or more of the normal course load in the grade or year in which the person is registered.

A significant response error bias in the 1976 school attendance data renders any comparisons for secondary school attendance, particularly in the 15-19 age group, inappropriate; however, 1976 data for university and post-secondary non-university attendance were not affected.

Highest Level of Schooling. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

Religion. Organisme, confession, secte, communauté ou culte religieux.

Les recensés devaient déclarer leur confession religieuse même s'ils n'étaient pas pratiquants. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle ils étaient élevés (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des recensés à une religion, une secte, un culte, une communauté ou à un système de croyances.

Lieu de naissance. La province ou le territoire de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou le pays de naissance, selon sa constitution territoriale au jour du recensement, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada.

Période d'immigration\*. Tranches d'années établies d'après l'année d'immigration déclarée par les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance.

Âge à l'immigration\*. Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois.

\* Il convient de noter que la question de 1981 vise un groupe plus restreint (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que celui de 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

Fréquentation scolaire. Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) d'une école, d'un collège ou d'une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981.

La fréquentation est à plein temps si la personne a suivi 75 % ou plus des cours réguliers donnés dans l'année d'études dans laquelle elle était inscrite.

Une erreur systématique de réponse dans les données de 1976 sur la fréquentation scolaire au secondaire, en particulier chez les 15 à 19 ans, empêche de les comparer avec celles de 1981. Toutefois, les données de 1976 sur la fréquentation d'universités et d'établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire ne comportent pas ce genre d'erreur.

Plus haut niveau de scolarité atteint. Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées audessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

In 1971 and 1976, this variable was denoted as "level of schooling". In 1971, it was defined as "the highest grade or year of elementary, secondary school or university ever attended and whether or not additional training in the form of vocational or post-secondary non-university was present". In 1976, the definition was slightly revised to emphasize completion (rather than attendance) beyond the secondary level: "Level of schooling refers to the highest grade or year of elementary/secondary attended, or the highest year of post-secondary non-university or university completed by the person."

Highest Grade of Elementary or Secondary. Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended according to the province where the education was obtained, or according to the province of residence in the event this education was received outside of Canada.

Highest Degree, Certificate or Diploma. Refers to the highest degree, certificate or diploma obtained.

In 1976, "trades certificate or diploma" and "university certificate or diploma above bachelor level" were not included.

In 1971, this question related only to university degrees, certificates or diplomas.

Trades and Other Non-university Certificates. A trades certificate is usually obtained through apprenticeship or journeyman's training over several years duration, in trade occupations such as welding, plumbing and carpentry; it may also be accompanied by periods of in-school training in community colleges or other such institutions. A non-university certificate or diploma is obtained from non-degree-granting institutions such as nursing schools, community colleges, CEGEPs, institutes of technology, private and trade schools, or private business colleges.

Occupied Private Dwelling. Refers to a private dwelling in which a person or group of persons is permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing reports are for occupied private dwellings rather than unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

Room. Refers to the number of rooms in a dwelling. A ROOM is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

En 1971 et 1976, cette variable était appelée "niveau de scolarité". En 1971, elle était définie comme la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires terminée ou non, peu importe que les personnes aient reçu ou non une formation professionnelle ou postsecondaire non universitaire. En 1976, cette définition a été révisée de manière à insister sur le nombre d'années terminées au-delà du niveau secondaire. Elle se lisait comme suit: "Dernière année d'études primaires/secondaires ou dernière année d'études postsecondaires non universitaires ou universitaires achevée par le recensé".

Plus haut niveau atteint à l'école primaire ou secondaire. Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence.

Plus haut grade, certificat ou diplôme. Plus haut grade, certificat ou diplôme obtenu.

En 1976, les "certificats ou diplômes d'écoles de métiers" et les "certificats ou diplômes d'études universitaires supérieurs au baccalauréat" n'ont pas été pris en compte.

En 1971, la question portait uniquement sur les grades, certificats ou diplômes d'études universitaires.

Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires. Un certificat d'écoles de métiers s'obtient généralement au terme de plusieurs années de formation à titre d'apprenti dans des métiers comme la soudure, la plomberie ou la menuiserie; il peut également être assorti de périodes de formation scolaire dans des collèges communautaires ou d'autres établissements du même genre. Un certificat ou diplôme d'études non universitaires s'obtient d'un établissement qui ne décerne pas de grade, comme une école d'infirmières, un collège communautaire, un CEGEP, un institut de technologie, une école de métiers privée ou un collège commercial privé.

Logement privé occupé. Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les publications sur le logement se rapportent aux logements privés occupés et non à des logements privés inoccupés ou à des logements occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

Pièce. Nombre de pièces dans un logement. Une PIÈCE est un espace fermé, fini et habitable à l'année.

Partially divided L-shaped rooms are considered to be separate rooms if they are considered as such by the respondent (e.g., L-shaped dining-room living-room arrangements). Not counted as rooms are bathrooms, halls, vestibules and rooms used solely for business purposes.

Period of Construction. Refers to the period in time (approximate dates) during which the building or dwelling was originally constructed.

Bathroom. Refers to the sum of the number of complete and half bathrooms in a dwelling.

Central Heating Equipment. Refers to whether or not a dwelling has a central heating system. This variable is derived by collapsing specific responses from the MAIN TYPE OF HEATING EQUIPMENT question.

The collapsing strategy is as follows:

With central heating
Steam or hot water furnace
Forced hot air furnace
Installed electric heating system

Without central heating
Heating stove, cooking stove, space heater

Other (fireplace, etc.)

Condition of Dwelling. Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Regular maintenance refers to painting, furnace cleaning, etc. Minor repairs refers to missing or loose floor tiles, bricks, or shingles, defective steps, railing or siding, etc. Major repairs refers to defective plumbing or electrical wiring, structural repairs to walls, floors or ceilings, etc.

Value of Dwelling. Refers to the amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

Private Household. Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. The number of private households equals the number of occupied private dwellings.

Number of Persons Per Room. Refers to the number of persons per room in a dwelling. (See definition of ROOM.) This is a derived variable.

Length of Occupancy. Refers to the period of continuous occupancy of the dwelling by the person responsible for household payments or, if such a person is not present in the household, the individual completing the dwelling questions.

Les pièces partiellement divisées en forme de "L" sont considérées comme formant deux pièces distinctes, si le recensé les juge distinctes (par ex., les salons et les salles à manger en forme de L). Ne sont pas comptés comme pièces, les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales.

Période de construction. Période (dates approximatives) au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Salle de bains. Nombre total de salles de bains complètes et de demi-salles de bains dans un logement.

Système de chauffage central. Indique si le logement est pourvu d'un système de chauffage central. Cette variable s'obtient par l'agrégation des réponses à la question sur le SYSTÈME DE CHAUFFAGE PRINCIPAL.

Les données recueillies ont été agrégées de la façon suivante:

Avec chauffage central
Système à vapeur ou à eau chaude
Système à air chaud
Système électrique (par ex., radiateurs de
plinthe fixes)
Sans chauffage central
Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de
plancher, appareil électrique
Autre (par ex., foyer)

État du logement. Sert à déterminer si, de l'avis du répondant, le logement a besoin de réparations (à l'exclusion des rénovations ou des rajouts souhaités).

Par entretien régulier, on entend la peinture, le nettoyage du système de chauffage, etc.; les réparations mineures sont les travaux requis pour remplacer des carreaux de plancher détachés ou manquants, des briques descellées, des bardeaux arrachés, des marches, des rampes ou le revêtement extérieur défectueux, etc.; les réparations majeures concernent la plomberie ou une installation électrique défectueuse, les réparations aux murs, planchers ou plafonds, etc.

**Valeur du logement.** Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Ménage privé. La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

Nombre de personnes par pièce. Nombre de personnes par pièce du logement (voir la définition de PIÈCE). Il s'aqit d'une variable dérivée.

Durée d'occupation. Période d'occupation continue du logement par la personne responsable des paiements du ménage ou, si cette personne ne fait pas partie du ménage, par celle qui a répondu aux questions sur le logement.

- XII - E-582

**Gross Rent.** Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Gross Rent includes payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services and monthly cash rent.

Owner's Major Payments. Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's major payments include payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services, monthly mortgage payments, and property taxes (municipal and school).

Owner's Major Payments/Gross Rent as a Percentage of Household Income. Refers to the proportion of average monthly 1980 Household Total Income spent on Owner's Major Payments/Gross Rent. Data for this variable are for private households in owner-tenant-occupied non-farm dwellings, excluding owner/tenant households who reported a loss in their total household income, or had no income in 1980. The category "Less than 15%" includes those cases where households with income incurred no owner's major payments/gross rent.

Owner-occupied Private Non-farm Dwelling. Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is owned or being bought by some member of the household.

Tenant-occupied Private Non-farm Dwelling. Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is not owned by some member of the household.

Census Family. Refers to a husband and a wife (with or without children who have never married, regardless of age), or a lone parent of any marital status, with one or more children who have never married, regardless of age, living in the same dwelling. For census purposes, persons living in a common-law type of arrangement are considered as now married, regardless of their legal marital status; they accordingly appear as a husband-wife family in the census family tables.

Census Family Household Composition. Refers to the classification of census families in terms of the presence and number of "additional persons" in the household. Loyer brut. Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre du logement.

Le loyer brut comprend les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois et de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, ainsi que le loyer mensuel en argent.

Principales dépenses de propriété. Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

Principales dépenses de propriété ou loyer brut, en pourcentage du revenu du ménage. Il s'agit de la proportion du revenu total du ménage (en 1980) que représentent les sommes mensuelles moyennes déboursées à titre de principales dépenses de propriété ou de loyer brut. Les données relatives à cette variable concernent les ménages privés qui vivent dans des logements non agricoles dits "occupés par leur propriétaire ou par un locataire"; les ménages propriétaires ou locataires qui, en 1980, ont déclaré une perte au chapitre du revenu total, ou qui n'avaient aucun revenu, sont exclus du calcul. La catégorie "Moins de 15 %" comprend les ménages qui avaient un revenu, mais qui n'ont rien déboursé en fait de principales dépenses de propriété ou de loyer brut.

Logement privé non agricole occupé par son propriétaire. Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui appartient à un membre du ménage ou est payé par celui-ci.

Logement privé non agricole occupé par un locataire. Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui n'appartient pas à un membre du ménage.

Famille de recensement. Époux et épouse (avec ou sans enfants jamais mariés, peu importe leur âge) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) avec un ou plusieurs enfants jamais mariés (quel que soit leur âge) vivant dans le même logement. Aux fins du recensement, les personnes vivant en union libre sont considérées comme "actuellement mariées", peu importe leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme une famille époux-épouse dans les tableaux sur la famille de recensement.

Composition du ménage avec famille de recensement. Les familles de recensement sont classées selon le nombre d' "autres personnes" dans le ménage. - XIII - E-582

Additional persons refers to any household members who are not members of the census family being considered. These additional persons may be either members of another census family, or non-family persons.

Labour Force Activity. Refers to the labour market activity of the population 15 years of age and over, excluding inmates, who, in the week prior to enumeration (June 3, 1981) were Employed, Unemployed or Not in labour force.

#### Labour Force, Total (in Reference Week)

Refers to the population 15 years of age and over, excluding inmates, who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 3, 1981).

The Employed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) did any work at all; or
- (b) were absent from their jobs or businesses because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

The Unemployed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) had been on lay-off for 26 weeks or less and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

#### Not in the Labour Force

The Not in Labour Force classification refers to those persons, who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in their labour markets. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week as well as persons who did not work, have a job, or look for work in the four weeks prior to enumeration.

#### Participation Rate

Refers to the percentage the total labour force (in the reference week) forms of the total population 15 years of age and over, excluding inmates, in an area, group or category.

L'expression autres personnes désigne les membres du ménage qui ne font pas partie de la famille de recensement prise en considération. Il peut s'agir de membres d'une autre famille de recensement ou de personnes hors famille.

Activité. Activité sur le marché du travail des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui, au cours de la semaine précédant le jour du recensement (le 3 juin 1981), faisaient partie de la population active occupée ou de la population active en chômage ou inactifs.

## Population active totale (pendant la semaine de référence)

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient soit occupées soit en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

La catégorie des personnes occupées comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

La catégorie des personnes en chômage comprend toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

#### Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi et n'ont pas cherché de travail au cours des quatres semaines précédant le recensement.

#### Taux d'activité

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population totale de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

#### Unemployment Rate

Refers to the percentage the unemployed force forms of the total labour force (in the reference week) in an area, group, or category.

Labour Force, Experienced. Derived by deleting from the total labour force unemployed persons 15 years of age and over who had never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.

Occupation (Based on 1980 Classification). Refers to the kind of work persons 15 years of age and over, excluding inmates, were doing during the reference week, as determined by their reporting of their kind of work and the description of the most important duties in their job. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The 1980 Standard Occupational Classification (SOC), a revision of the 1971 Occupational Classification Manual (OCM), was used in the 1981 Census. The SOC is a systematic and comprehensive arrangement of occupational titles containing the classification structure and definitions for the Major, Minor and Unit Occupation groups to a four-digit level.

The basic principle of classification in the SOC is that of KIND OF WORK PERFORMED. Occupations are therefore identified and grouped primarily in terms of the "work performed", this being determined by the tasks, duties and responsibilities of the occupation. Unit groups to which occupations are classified in this system were designed to have a "desired degree of homogeneity with respect to kind of work performed".

For further information on the classification, see <u>Standard Occupational Classification</u>, 1980, Catalogue No. 12-565E.

Industry. Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person (Population 15 years and over, excluding inmates) worked, as indicated by the reporting of the name of the person's employer (or the person's own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the person's job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

#### Taux de chômage

Pourcentage des chômeurs par rapport à la population active totale (dans la semaine de référence) dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

Population active expérimentée. Variable obtenue en retranchant de la population active totale les chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le ler janvier 1980.

Profession (d'après la classification de 1980). Genre de travail que faisaient, pendant la semaine de référence, les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Le genre de travail exécuté est défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Classification: Au recensement de 1981, on a utilisé la Classification type des professions (CTP) de 1980, une édition révisée de la Classification des professions de 1971, qui constitue un classement systématique et complet de toutes les professions. Ce document contient également une explication de la structure de classification employée, de même que des définitions des professions classées dans chacun des grands groupes, sous-groupes et groupes de base (ces unités de classement sont assorties de codes à 2, 3 ou 4 chiffres).

Le GENRE DE TRAVAIL EXÉCUTÉ est le critère de base de cette classification. Les diverses professions sont donc définies en fonction de ce critère, c'est-à-dire selon les tâches, fonctions et responsabilités qui s'y rattachent. Les groupes de base auxquels les diverses professions sont affectées ont été établis de manière à assurer le plus d'uniformité possible en ce qui a trait au genre de travail exécuté.

Pour plus de renseignements, voir la <u>Classification</u> type des professions, 1980, no 12-565F au catalogue.

Activité économique. Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Classification: The industry classification is based on the 1970 Standard Industrial This is a Classification (SIC) Manual. systematic and comprehensive arrangement of industry classes arranged into Divisions, Major Groups and Classes. An industry class is coded to the three-digit level. These industrial classes are based on the general nature of the business, industry or service engaged in by the establishment. For further information on the Standard Industrial classification, see Classification Manual, 1970, Catalogue No. 12-501. One additional class, 005, "Farm Type Unknown" was used in the census and class 715, "Canadian Offices of Canadian-Incorporated Companies Classified as Non-Canadian", was combined with class 707, "Investment and Holding Companies". Class 999 was not used.

Class of Worker. Refers to the classification of employment of persons 15 years of age and over, excluding inmates, according to whether a person mainly worked for someone else for wages, salaries, commission or payment in kind, or worked without pay for a relative who is a member of the same household in a "family farm or business", or mainly worked for himself or herself with or without paid help, in the job reported. The job reported was the job in the week prior to enumeration if employed, or the job of longest duration since January 1, 1980 if not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to give the information for the job at which they worked the most hours.

For differences with the 1971 Census definitions, and further information, refer to the 1981 Census Dictionary, Catalogue No. 99-901.

Sources of Income. All persons 15 years or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1980:

- (i) Wages and Salaries: These are gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions, bonuses and piece-rate payments, as well as occasional earnings in 1980. All income in kind such as free board and lodging is excluded.
- (ii) Net Income from Non-farm Selfemployment: This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from own non-farm unincorporated business or from a professional practice during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be included.

Classification: Les catégories d'activité économique sont fondées sur la Classification des activités économiques de 1970, document qui présente un classement systématique et détaillé des activités économiques par divisions, groupes et classes. Ces dernières sont désignées par un code à trois chiffres et elles décrivent la nature générale de l'activité de l'entreprise, de l'industrie ou du service que constitue l'établissement. Pour de plus amples renseignements sur cette classification, voir la <u>Classification des activités économiques</u> de 1970, nº 12-501 au catalogue. Une classe supplémentaire a été utilisée, 005 "Fermes, genre inconnu" et la classe 715 "Bureaux canadiens de sociétés constituées au Canada considérées comme non canadiennes" a été jumelée à la classe 707 "Sociétés d'investissement et sociétés à portefeuille". La classe 999 n'a pas été utilisée.

Statut professionnel. Statut professionnel des personnes occupées âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

On peut connaître les différences entre les définitions du recensement de 1971 et 1981 ou obtenir des renseignements supplémentaires en consultant le <u>Dictionnaire du recensement de 1981</u>, no 99-901 au catalogue.

Sources de revenu. Toutes les personnes de 15 ans et plus devaient déclarer leur revenu total provenant des sources suivantes durant l'année civile 1980:

- (i) Salaires et traitements (rémunération): Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.

- (iii) Net Income from Farm Self-employment:
  This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from the operation of a farm, either on own account or in partnership, during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share of income was to be reported. Advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments were to be included.
- (iv) Old Age Pensions: These pensions include payments by the federal government on account of Old Age Security, Guaranteed Income Supplements and Canada/Quebec Pension Plan benefits. Also included are Spouses' Allowances to 60 to 64 year-old spouses of Old Age Security recipients.
- (v) Family Allowances: Federal as well as provincial allowances paid during 1980 in respect of children under 18 years of age are included. These allowances, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.
- (vi) <u>Unemployment Insurance Benefits</u>: These are total unemployment insurance benefits, before income tax deductions, received in 1980.
- (vii) Other Government Payments: These include all other government transfer payments from federal, provincial and municipal governments during 1980. Included are veterans' pensions and allowances, cash welfare payments. workers' compensation, Canada Manpower training and mobility allowances, mothers' allowances, pensions to widows, blind and disabled, etc. Provincial supplements are also included in this source.
- (viii) Investment Income: This source includes interest from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, etc., bond and debenture interest, all dividends from both Canadian and foreign sources, net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies from Canadian and foreign sources.

- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Ces pensions comprennent les paiements versés par le gouvernement fédéral comme prestations au titre de la sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Sont également comprises les allocations payées aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de la sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Sont comprises les allocations fédérales et provinciales versées en 1980 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.
- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères nécessiteuses, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Cette source comprend aussi les suppléments de revenu provinciaux.
- (viii) Dividendes, intérêts et autre revenu de placement: Intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, des intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et des intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.

(ix) Retirement Pensions and Other Money Income: This source includes all regular income received as a result of previous employment of the respondent or a deceased relative. It includes pensions to retired civil servants, RCMP or career military personnel, and all annuities regardless of who purchased them, but excludes lump sum payments. It also includes regular income received during 1980 and not reported in any of the other sources, e.g., alimony, child support, periodic support from persons not in the household, net income from roomers and boarders, non-investment income such as retirement pensions from abroad. scholarships, etc.

Receipts Not Counted as Income. Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump sum settlements of insurance policies, and rebates of property taxes and other taxes were excluded as well as all income in kind such as free meals, living accommodation, or food and fuel produced on own farm. Refundable tax credits (e.g., child tax credit), either provincial or federal, are also not included as income.

Total Income. Total income is the sum of amounts received during 1980 by an income recipient from the sources of income listed above.

Family/Household Total Income. The total income of a census family or household is the sum of the total incomes of the members of that family or household.

Average Income. The average family/household income refers to the weighted mean total income of families/households in 1980. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a group of families/households by the number of families/households in that group. Similarly, the average income of a group of nonfamily persons is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of the group by the number of all non-family persons 15 years and over in the group whether or not they reported income. However, the average income of individuals 15 years and over is calculated for only those individuals who reported income for 1980.

Median Income. The median income of a group of families or non-family persons or households is the amount which divides the income size distribution of the group in two parts, one having incomes below the median and the other having incomes above the median. The median income of a group of individuals 15 years and over is the amount which divides the income size distribution of the individuals with income in that group into two equal parts.

(ix) Pensions de retraite, rente et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans une autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

Recettes non comptées comme revenu. Sont exclus les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, les crédits d'impôt pour enfants), soit provinciaux ou fédéraux, ne sont pas comptés comme revenu.

Revenu total. Le revenu total est la somme des montants reçus en 1980 par un bénéficiaire à partir des sources de revenu énumérées ci-dessus.

Revenu total de la famille/ménage. Le revenu total d'une famille de recensement ou d'un ménage correspond à la somme du revenu total de chaque membre de cette famille ou de ce ménage.

Revenu moyen. Revenu total moyen pondéré de la famille/du ménage en 1980. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe de familles/de ménages par le nombre de familles/de ménages dans ce groupe. De même, pour obtenir le revenu moyen d'un groupe de personnes hors famille à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe par le nombre total de personnes hors famille de 15 ans et plus dans le groupe qu'elles aient déclaré ou non un revenu. Toutefois le revenu moyen des personnes de 15 ans et plus est calculé seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu pour 1980.

Revenu médian. Valeur centrale séparant la distribution d'un groupe de familles, de personnes hors famille ou de ménages, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane. Le revenu médian d'un groupe de particuliers de 15 ans et plus est la valeur qui sépare la distribution des particuliers d'un groupe ayant un revenu, selon la taille du revenu, en deux parties écales.

- XVIII - E-582

Standard Error of Average Income. Refers to the estimated standard error of average income for an income size distribution (for total income, employment income, family income or household income). It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for the enumerated population, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

Employment Income. Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1980 as wages and salaries, net income from nonfarm self-employment and/or net farm income.

Average Employment Income. Refers to the weighted mean total employment income per unit of a particular group. Average employment income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate employment income of the group by the number of units with employment income in that group.

Median Employment Income. Refers to the amount which divides the distribution of those members of a particular group with employment income by size of total employment income, in two equal parts, one having employment incomes below the median and the other having employment incomes above the median.

Economic Family. Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage or adoption. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married regardless of their legal marital status; they accordingly appear as married couples in the economic family tables.

Incidence of Low Income. On the basis of the total income of a family unit adjusted for federal Child Tax Credit, size of the family unit and size of the area of residence, the position of each unattached individual and economic family is determined in relation to low income cut-offs based on the 1978 Family Expenditure Survey and updated by changes in the Consumer Price Index. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. The incidence rates in this report have been calculated from unrounded data.

Erreur type du revenu moyen. Estimation de l'erreur type du revenu moyen calculé pour une distribution de revenu selon la taille du revenu (pour le revenu total, revenu de l'emploi, revenu de la famille ou du ménage). Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour la population recensée, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, systématiques ou d'erreurs de couverture.

Revenu d'un emploi. Revenu total reçu en 1980 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de rémunération, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

Revenu moyen de l'emploi. Revenu total moyen de l'emploi pondéré de chaque unité d'un groupe particulier. Pour établir le revenu moyen de l'emploi à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé de l'emploi du groupe par le nombre d'unités dans ce groupe qui touchent un revenu d'emploi.

Revenu médian de l'emploi. Valeur centrale séparant la distribution des membres d'un groupe particulier ayant un revenu d'emploi, selon la taille du revenu total de l'emploi, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu de l'emploi inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu de l'emploi supérieur à la médiane.

Famille économique. Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme des couples mariés dans les tableaux sur les familles économiques.

Fréquence des unités à faible revenu. Selon le revenu total d'une famille rectifié pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants, de la taille de la famille et de l'importance de la région de résidence, la situation de chaque personne seule et de chaque famille économique est établie en fonction des seuils de faible revenu, lesquels sont basés sur les résultats de l'enquête de 1978 sur les dépenses des familles et mis à jour d'après les variations de l'Indice des prix à la consommation. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Les taux de fréquence publiés dans ce bulletin ont été calculés à partir de données non arrondies.

- XIX - E-582

Province. Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified. In census publications, provincial tables include the Yukon and Northwest Territories.

Census Division (CD). Refers to the general term applying to counties, regional districts, regional municipalities and five other types of geographic areas made up of groups of census subdivisions. In Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan and Alberta, the term describes areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as an equivalent for counties.

Census Subdivision (CSD). Refers to the general term applying to municipalities, Indian Reserves, Indian Settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as an equivalent for municipalities.

Census Subdivision Type. Census subdivisions are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities. With the exception of unorganized territories and Indian Reserves, the type indicates the municipal status of a CSD. The following list indicates the abbreviations used for the most common CSD types:

Province. Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, c'est une unité de base pour laquelle toutes les données sont totalisées et recoupées. Dans les publications du recensement, les tableaux relatifs aux provinces comprennent le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Division de recensement (DR). Terme générique qui désigne les comtés, les districts régionaux, les municipalités régionales et cinq autres types de régions géographiques formées de groupes de subdivisions de recensement. À Terre-Neuve, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, l'expression désigne les unités créées comme équivalents des comtés et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

Subdivision de recensement (SDR). Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

Catégorie de subdivision de recensement. Les subdivisions de recensement sont classées en diverses catégories selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales. À l'exception des territoires non organisés et des réserves indiennes, la catégorie indique le statut d'une subdivision de recensement. Voici la liste des abréviations des catégories de subdivision de recensement les plus courantes:

BOR Borough

C City - Cité

CM County (Municipality)

COM Community

CT Canton (Municipalité de)
CU Cantons unis (Municipalité de)

DM District (Municipality)

HAM Hamlet

ID Improvement District
LGD Local Government District
LID Local Improvement District
LOT Township and Royalty
MC Municipal Corporation

MD Municipal Corpora

PAR Parish

P Paroisse (Municipalité de)

R Indian Reserve - Réserve indienne

RM Rural Municipality RV Resort Village SA Special Area - XX - E-582

SCM Subdivision of County Municipality SD Sans désignation (Municipalité)

S-E Indian Settlement - Établissement indien

SET Settlement

SRD Subdivision of Regional District SUN Subdivision of Unorganized

SV Summer Village

T Town
TP Township

UNO Unorganized - Non organisé

V Ville VL Village

Municipality. Refers to an area with corporate status governed by Provincial and Territorial Acts. These acts differ from province to province. Moreover, municipalities within each province vary in name, status, and administrative powers.

Indian Reserve. Refers to territory, mostly rural and varying in size, that belongs to an Indian tribe according to treaties between the Federal Government and the Indians. It is excluded from local jurisdiction and administered by the Federal Department of Indian Affairs and Northern Development.

Unorganized Territory. Refers to an area without municipal organization, directly administered by the province or, when applicable, by the county. Such areas are generally characterized by low population density.

Land Area. Refers to area measurement in square kilometres and excludes, wherever feasible, large bodies of water.

**Population Density.** Refers to the number of persons per square kilometre.

Municipalité. Territoire constitué en corporation, régi par des lois provinciales et territoriales. Les lois diffèrent d'une province à une autre. De plus, dans chaque province, les municipalités ont des appellations, des statuts et des pouvoirs administratifs différents.

Réserve indienne. Territoire, le plus souvent rural et de taille variable, qui appartient à une tribu indienne en vertu de traités conclus entre le gouvernement fédéral et les Indiens. Elle échappe à la compétence des autorités locales et est administrée par le ministère des Affaires indiennes et du Nord.

Territoire non organisé. Région sans organisation municipale, administrée directement par la province ou, selon le cas, par le comté. Ces régions sont généralement caractérisées par la faible densité de leur population.

**Superficie.** Surface en kilomètres carrés excluant les grandes nappes d'eau, lorsque cela est possible.

Densité de population. Nombre de personnes au kilomètre carré.

- XXI - E-582

#### CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census reports. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to the total. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. Users are advised that each table is noted accordingly.

In addition to random rounding, for certain very small areas, to avoid publishing meaningless and potentially misleading data, and to absolutely avoid disclosure, a procedure referred to as "area suppression" has been adopted. Basically, the geographic area itself, as well as all data, is dropped completely from the tabulation in cases where there are fewer than 50 persons for selfenumeration areas and fewer than 25 persons for canvasser areas. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. "Area suppression" is applied only to the sample data file, affecting the Profile Series B of bulletins and all of the User Summary Tape/Fiche program. In the case of income distributions, data are deleted if the total noninmate population concerned is less than 250. This applies to the User Summary Tape/Fiche program. at the census tract and census subdivision levels, and within the Profile Series B.

The actual census tract (CT) or census subdivision (CSD) suppressed due to the rule described is indicated in the appendix to each Series B bulletin affected. Basic population counts, land area (and other data collected on a 100% basis) for these "missing" or suppressed entities can be obtained from the corresponding Profile Series A of bulletins, or tape and fiche program. (See Products and Services of the 1981 Census of Canada.)

Further, for certain subject-matter areas in the national and provincial bulletin series - income and industry/occupation - users will note the suppression of distributions where less than 250 persons or units are involved. In this case, the total area concerned is <u>not</u> suppressed, and as in "area suppression", such suppressed information is included in higher aggregates.

#### CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRF

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, négative ou par recoupements, sans ajouter d'erreur significative aux données. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les distributions. De plus, il faut s'attendre que les totaux et les autres chiffres correspondants dans divers bulletins du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme de pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément au total des éléments. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. Les renvois au bas des tableaux avertissent l'utilisateur en conséquence.

Outre l'arrondissement aléatoire, pour éviter de présenter des renseignements inutiles et possiblement erronés et pour éliminer absolument toute divulgation, on a adopté, dans le cas de très petites régions particulières, une procédure connue sous le nom de "suppression des régions". Il s'agit essentiellement de supprimer complètement d'un tableau les régions géographiques elles-mêmes (et toutes les données) lorsqu'elles comptent moins de 50 habitants pour les secteurs d'autodénombrement ou moins de 25 habitants pour les secteurs de recensement par interview. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux et totaux partiels à un niveau agrégé supérieur. Cette procédure s'applique seulement au fichier des données-échantillon, c'est-à-dire aux bulletins de la Série des profils B et au programme des bandes sommaires et des microfiches. Dans le cas des répartitions de revenus, les données sont supprimées lorsque le nombre total des pensionnaires hors institution visés est inférieur à 250. On applique également cette méthode au programme des bandes sommaires et des microfiches, au niveau des secteurs de recensement et des subdivisions de recensement ainsi que dans la Série des profils B.

Le secteur de recensement (SR) ou la subdivision de recensement (SDR) supprimés en raison de cette règle sont indiqués à l'annexe de chaque bulletin de la Série des profils B en question. Les principaux chiffres de population, les superficies (et les autres données recueillies sur une base de 100 %) pour ces entités manquantes ou supprimées sont présentés dans les bulletins correspondants de la Série des profils A ou sur les bandes et microfiches. (Voir Produits et services du recensement du Canada de 1981.)

En outre, pour certains sujets spécialisés (revenu, activité économique et profession) traités dans les bulletins de la Série nationale et de la Série provinciale, les utilisateurs noteront que les répartitions touchant moins de 250 personnes ou unités ne sont pas présentées. Dans un tel cas, la région complète <u>n'a pas</u> été éliminée, et comme pour la suppression de régions, les données manquantes figurent à un niveau agrégé supérieur.

F-582

Further slight variations may exist in certain other circumstances, and more complete details on suppression will be contained in the <u>Summary</u> Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903).

#### SAMPLING AND WEIGHTING

The 1981 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or families, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

#### **DATA QUALITY**

#### Introduction

Any census data will be subject to error. Some of the errors will tend to cancel out over a large number of cases (i.e. for larger cells) as errors will be made in both directions (i.e. random errors). In general the proportion or rate of net (i.e. uncancelled) random error increases as the population or cell size decreases. Thus small data values should be used with some caution.

Other of the errors will tend not to cancel out as they will have a tendency to occur in one direction more than another (systematic errors, for example, question wording which invites errors in one direction more than in the other) and will result in a bias.

The data contained in this bulletin are subject to coverage errors, response errors, processing errors and to sampling errors, in addition to any errors introduced by random rounding.

#### Coverage Error

A coverage error occurs in the census whenever a person or a household is missed completely or counted more than once. Since overcoverage is expected to be fairly rare in relation to undercoverage, the net effect of such errors is to introduce a downward bias in census figures, so that the published census estimates tend to underestimate the actual population.

Il est possible que d'autres variations minimes existent ailleurs auquel cas le <u>Guide sommaire - Population-échantillon</u> (nº 99-903 au catalogue) en donnera des renseignements plus détaillés.

#### ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1981 ont été recueillies sur une base de 100 % (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonnage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis selon la seconde méthode et pondérés afin de compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence.

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (outre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

#### QUALITÉ DES DONNÉES

#### Introduction

Dans tout recensement, les données recueillies peuvent être entachées d'erreurs. Certaines de ces erreurs tendent à s'annuler à mesure que le nombre de cas observés augmente (c'est-à-dire dans le cas des classes plus importantes) puisque les erreurs se font dans les deux sens (erreurs aléatoires). De façon générale, la proportion ou le taux d'erreurs aléatoires nettes (c'est-à-dire qui ne se sont pas annulées) augmente au fur et à mesure que la taille de la population ou de la classe diminue. Aussi, faut-il utiliser avec une certaine réserve les petits chiffres obtenus.

Dans d'autres cas, les erreurs ne s'annulent pas parce qu'elles ont tendance à se produire dans un sens plutôt que dans un autre. Il s'agit d'erreurs systématiques. Par exemple, le libellé d'une question peut favoriser les erreurs dans un sens particulier. Ces erreurs entraînent un biais.

Des erreurs d'observation, des erreurs de réponse, des erreurs de traitement et des erreurs d'échantillonnage en plus des erreurs d'arrondissement aléatoire ont pu influer sur la qualité des données fournies dans le présent bulletin.

#### Erreur d'observation

Il y a erreur d'observation au recensement lorsqu'on oublie complètement une personne ou un ménage ou qu'on le (ou la) compte plus d'une fois. Étant donné qu'on s'attend à ce que le surdénombrement soit assez rare par rapport au sous-dénombrement, de telles erreurs produisent un biais vers le bas dans les statistiques du recensement, de sorte que les estimations publiées du recensement tendent à sous-estimer le chiffre réel de population.

- XXIII -

A special study was undertaken in relation to the 1981 Census to measure the extent of the bias due to undercoverage. This study estimated the overall undercoverage rate to be of the order of 2% of the total population. It also indicated that undercoverage is higher in certain segments of the population, e.g., young male adults and recent immigrants. Similar trends were obtained in connection with the 1976 Census.

#### Response Error

A response error occurs when the response recorded is incorrect. Such errors may occur due to the respondent misinterpreting the question, inadvertently checking the wrong box, or even consciously checking the wrong box. Contributing to this error may be the questionnaire wording or organization, or the training and attitude of enumerators.

#### **Processing Error**

Processing errors can occur when write-in answers are coded, when responses on the questionnaire are transcribed to be read by the computer, and when imputations are done either for non-response or for edit rejects.

#### Sampling Error

Data based upon responses collected on a sample basis and then weighted are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error that sampling has introduced will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The following table provides approximate measures of the error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

On a entrepris une étude spéciale sur le recensement de 1981 afin d'évaluer le biais entraîné par le sous-dénombrement. Selon les résultats, le taux global du sous-dénombrement serait de 2 % de l'ensemble de la population. L'étude a révélé que le sous-dénombrement est plus élevé dans certains groupes de la population, par exemple chez les jeunes adultes de sexe masculin et les nouveaux immigrants. On avait décelé les mêmes tendances lors du recensement de 1976.

#### Erreur de réponse

Une erreur de réponse se produit lorsque la réponse enregistrée est incorrecte. De telles erreurs surviennent lorsque le répondant a mal interprété la question ou a coché la mauvaise case par inadvertance ou même volontairement. La formulation des questions ou le mode de présentation du questionnaire ainsi que la formation et l'attitude des agents recenseurs sont des facteurs qui peuvent favoriser ce genre d'erreurs.

#### Erreur de traitement

Des erreurs de traitement peuvent se produire lorsque des réponses en toutes lettres sont codées, lorsque les réponses du questionnaire sont transcrites en langage d'ordinateur et lorsqu'on fait des imputations pour tenir compte soit de la non-réponse soit des rejets au contrôle.

#### Erreur d'échantillonnage

Les données qui sont basées sur les réponses recueillies auprès d'un échantillon et qui sont ensuite pondérées sont sujettes à une erreur vu que la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

Le tableau suivant présente une évaluation approximée de l'erreur provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de guide.

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1981 Census Sample Data

Tableau: Erreur type approximée provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1981

	Cell Value - Valeur des cases											
Approximate	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000
Standard Error	15	20	30	45	. 65	90	140	200	280	435	600	1,300

- XXIV - E-582

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 + or - 3×65 or 1,000 + or - 195).

The standard errors given in the above table will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting above). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% bulletin.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1981 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the above table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling. Factors which can be applied as an adjustment to these standard error values for each individual variable may be obtained by contacting the nearest Statistics Canada reference centre (see inside front cover).

These adjustment factors, additional information on the census methodology - in particular on sampling and weighting - and a more comprehensive assessment of the quality of the census data collected on a sample basis will be included in <a href="Data Quality - Sample Population">Data Quality - Sample Population</a> (Catalogue No. 99-905).

#### **SPECIAL NOTES**

#### Inmates

Users should note that while some of the foregoing definitions of variables for which data were collected on a sample basis may specifically indicate the exclusion of "inmates", in actual fact, due to processing requirements, this is true of all population based tables in this report, even those involving cross-classification with data collected on a 100% basis (such as mother tongue). Moreover, the total population base for sample data, which can be referred to as the non-inmate population, will not exactly agree with the corresponding 100% figure, again due to a special processing requirement which lowered the final sample count by some 5,700 persons. Further details on this and any other processing changes affecting data comparability should be contained in Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905). (See also "Reference Products" section that follows).

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximée provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon 20 %, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de 1,000 + ou - 3×65 ou 1,000 + ou - 195).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération ci-dessus). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant le bulletin correspondant qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisées au recensement de 1981 varieront, cependant, d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessus pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage. Pour obtenir les facteurs qui peuvent servir à rectifier les valeurs de l'erreur type de chaque variable, on peut s'adresser au centre de référence de Statistique Canada le plus proche (voir les renseignements au verso de la couverture avant).

Ces facteurs de rectification ainsi que des renseignements additionnels sur la méthodologie du recensement (plus particulièrement sur l'échantillonnage et la pondération) et une évaluation plus complète de la qualité des données du recensement recueillies auprès de l'échantillon paraîtront dans le bulletin Qualité des données - Population-échantillon (nº 99-905 au catalogue).

#### **NOTES SPÉCIALES**

#### Pensionnaires d'institution

Bien que certaines des définitions précédentes des variables, pour lesquelles on a recueilli des données échantillon, indiquent que les "pensionnaires d'institution" sont exclus, en fait, à cause des exigences du traitement, c'est le cas de tous les tableaux du présent bulletin basés sur la population, même de ceux qui affichent des classements recoupés avec des données intégrales (comme celles sur la langue maternelle). De plus, la base de la population totale pour les données échantillon, que l'on peut désigner comme la population non pensionnaire, ne correspondra pas exactement au chiffre provenant des données intégrales, là encore en raison d'une exigence spéciale au traitement qui a fait baisser le chiffre définitif de quelque 5,700 personnes. Pour plus de détails sur la question ou sur tout autre changement de traitement touchant la comparabilité des données, voir <u>Guide sommaire</u> - <u>Population-échantillon</u> (nº 99-903 au catalogue) et <u>Gualité des données</u> -Population-échantillon (nº 99-905 au catalogue). (Voir également la section des "Produits de référence" qui suit.)

#### Mobility Status

The geographic areas reflect boundaries as of January 1, 1981, the geographic reference date for the 1981 Census of Canada. Even when the geography refers to a 1976 place of residence (as in the case for out-migrants), it reflects the current (1981) boundary.

Not all migrants completed the question on their place of residence five years ago. In previous censuses, there were two levels of non-response: (i) those who failed to report any information (nonresponse); and (ii) those who gave enough information to establish their province of residence five years ago but not a location at the subprovincial level (partial response). In 1981, because of better geographic controls during processing, complete responses were imputed for these persons eliminating the need for a "not provincial and at the category subprovincial area for place of residence five years ago.

The counts for total "Migrants" (a migrant is anyone who 5 years earlier did not have his/her usual place of residence within the CSD where he/she was enumerated) are additive across any geographic level - e.g., the migrant count at the Canada level is the sum of the migrants at the provincial level, etc. Additivity however does not hold across geographic levels in the case of inmigration or out-migration counts. For example, in-migrants at the census subdivision level include all migrants "from same province" and "from different province" whereas in-migrants at the provincial level would exclude those who come "from same province". Consequently, at the provincial level the subgroup "from same province" for in-migrants is not applicable as indicated in the table.

#### Home Language

Edit and imputation specifications for Mother Tongue and Home Language reduce multiple responses to a single response. In 1981, multiple resolution involved a series of choices based on the frequency of languages reported within the family, whereas the 1971 resolution of multiples was essentially a more arbitrary and deterministic procedure.

When compared to Mother Tongue data, the Home Language data may provide an indication of the extent to which persons still use or no longer use the language they reported as Mother Tongue.

However, depending upon the action of the editing process, cases of identically reported multiple mother tongues and home languages, may result in a certain proportion where Mother Tongue differs from Home Language.

#### Mobilité

Les limites des régions géographiques sont celles qui s'appliquaient le 1<sup>er</sup> janvier 1981, date de référence géographique aux fins du recensement du Canada de 1981. Même quand la région géographique se rapporte au lieu de résidence en 1976 (comme dans le cas des émigrants internes), il s'agit de ses limites géographiques de 1981.

Les migrants n'ont pas tous répondu à la question sur leur lieu de résidence cinq ans auparavant. Aux recensements antérieurs, on a observé deux niveaux de non-réponse, soit: (i) le cas des répondants qui n'avaient fourni aucun renseignement (non-réponse); et (ii) le cas de ceux qui avaient fourni assez de détails pour que l'on puisse déterminer quelle était leur province de résidence cinq ans auparavant, mais sans précision au niveau infraprovincial (réponse partielle). En 1981, grâce à un contrôle plus rigoureux des données géographiques lors du dépouillement, des réponses complètes furent imputées à ces deux catégories de personnes; il n'a donc pas été nécessaire d'établir une catégorie "non déclarée" aux niveaux provincial et infraprovincial pour le lieu de résidence cinq ans auparavant.

Pour obtenir à un niveau géographique donné, le nombre total de "migrants" (un migrant est une personne qui, cinq ans auparavant, n'avait pas son domicile habituel dans la SDR où elle a été dénombrée), on additionne les chiffres des unités qui le composent; par exemple, le nombre de migrants pour l'ensemble du Canada est la somme du nombre de migrants au niveau des diverses provinces, etc. Toutefois, cette additivité ne saurait s'appliquer dans le cas de l'immigration ou de Par exemple, les immigrants l'émigration interne. internes, au niveau d'une sous-division de recensement, comprennent tous les migrants "de la même province" et "d'autres provinces", tandis que les immigrants internes au niveau provincial ne comprendraient pas ceux qui viennent "de la même province". Par conséquent, au niveau de la province, le sous-groupe venant "de la même province" pour les immigrants internes ne s'applique pas, comme l'indique le tableau.

#### Langue parlée à la maison

Les procédures de contrôle et d'imputation pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison réduisent les réponses multiples à des réponses uniques. En 1981, la résolution des réponses multiples est basée sur la fréquence des langues indiquées par les membres de la famille, alors qu'en 1971 elle est effectuée à partir des langues déclarées.

En comparant les données de la langue parlée à la maison à la langue maternelle, nous pouvons obtenir une indication des personnes utilisant ou n'utilisant pas la langue qu'elles ont indiqué comme langue maternelle.

Toutefois, à cause du processus de traitement, des personnes qui ont indiqué des réponses multiples identiques pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison, peuvent se voir attribuer une langue parlée à la maison qui diffère de la langue maternelle.

- XXVI -

For example, if a respondent indicated a Mother Tongue of English or French, the edited Mother Tongue would be either response, but not both. Similarly, depending on the edit result, the respondent's Home Language may be designated as English or French.

In 1981, the edit and imputation procedure has indicated that there were some 22% of respondents identified with English Mother Tongue and French Home Language who reported an English and French Home Language. Similarly, 11% of the respondents shown with French Mother Tongue and English Home Language reported also a French Home Language. Similar occurrences characterized 1971, but exact proportions are not known.

Users should refer to the <u>1981 Census</u> <u>Dictionary</u> for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

#### Mother Tongue

Comparability of the 1981 and 1976 Census mother tongue data is affected by a number of factors:

- (a) There has been a decrease in the nonresponse rate from 1.9% in 1976 to 1.1% in 1981. As a result, an unknown portion of the change in any given mother tongue is due to a better enumeration of the population.
- (b) In the 1976 Census the 1.9% of the population who did not respond to the mother tongue question had their language coded as Not Stated. In the 1981 Census the 1.1% of the population who did not respond to the question were assigned a specific language (see table below).
- (c) Procedures for the removal of multiple responses, provided by 2.4% of the 1981 population, have changed for the 1981 Census. In 1976, an arbitrary and deterministic processing edit blanked the multiple responses, leaving only one valid response for each individual. In the 1981 Census, multiple languages were assigned a single response using probabilistic computer algorithms (see table below for the redistribution of combinations of English, French and Other).
- (d) The category "Indian, n.o.s." includes persons who are of aboriginal ancestry and those of Asian Indian ancestry. In 1976, these persons were all coded to "Native Indian" as mother tonque.

Par exemple, si un répondant a indiqué une langue maternelle anglaise ou française, la langue maternelle qui lui est attribuée est l'une ou l'autre, mais non les deux. Parallèlement, la langue anglaise ou française peut lui être assignée comme langue parlée à la maison.

En 1981, les procédures nous révèlent également qu'il y a 22 % des répondants identifiés avec l'anglais comme langue maternelle et le français comme langue parlée à la maison qui avaient indiqué initialement l'anglais et le français comme langue parlée à la maison. Également, 11 % des répondants avec une langue maternelle française et l'anglais comme langue parlée à la maison ont également indiqué le français comme langue parlée à la maison. La même situation s'est produite en 1971, mais les chiffres ne sont pas disponibles.

Les utilisateurs doivent se reporter au <u>Dictionnaire</u> du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

#### Langue maternelle

Un certain nombre de facteurs influent sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976 sur la langue maternelle:

- a) Le taux de non-réponse est tombé de 1.9 % en 1976 à 1.1 % en 1981. Les changements observés pour certaines langues s'expliquent en partie par un meilleur dénombrement de la population.
- b) Au recensement de 1976, 1.9 % de la population n'avait pas répondu à la question sur la langue maternelle et l'on avait codé leur langue dans la catégorie "non déclarée". Au recensement de 1981, une langue précise a été attribuée au 1.1 % des recensés qui n'ont pas répondu à cette question (voir le tableau ci-dessous).
- c) Les procédures en vue de la suppression des réponses multiples, enregistrées chez 2.4 % de la population en 1981, ont été modifiées au recensement de 1981. En 1976, un contrôle arbitraire et déterminant supprimait les réponses multiples pour ne garder qu'une réponse valable pour chaque recensé. Au recensement de 1981, on a conservé une seule réponse en utilisant des algorithmes informatiques probabilistes (voir le tableau ci-dessous pour la redistribution des combinaisons comportant le français, l'anglais et autres lanques).
- d) La catégorie "Indien, n.d.a." regroupe les personnes d'ascendance autochtone et celles qui sont d'ascendance indienne asiatique. En 1976, la langue maternelle de toutes ces personnes a été codée "langue amérindienne".

#### Mother Tongue Information as Reported by Assigned Mother Tongue, Canada, 1981

#### Données sur la langue maternelle déclarée selon la langue maternelle attribuée, Canada, 1981

Mother tongue as reported in 1981	1981 mother tongue assigned as Langue maternelle attribuée en 1981				
Langue maternelle déclarée en 1981	English	French	Other		
	Anglais	Français	Autre		
English only - Anglais seulement French only - Français seulement Other only 1,2 - Autre seulement 1,2 English and French 3 - Anglais et français 3 English and other 2,4 - Anglais et autre 2,4 French and other 5 - Français et autre 5 English, French and other 3 - Anglais, français et autre 3 Non-response - Non-réponse	14,518,400  103,595 122,655  7,845 165,970	6,077,695 2,495 104,650 235 9,305 7,375 47,340	2,897,730  202,640 12,945 14,250 48,060		
Total	14,918,460	6,249,095	3,175,625		

Totals may not equal the sum of components due to rounding. - Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

1 "Other" includes all non-official languages. - "Autre" comprend toutes les langues non officielles.

- 2 A number of write-in languages were potentially changed to French by computer edit (e.g., "Belgian" could be either "French" or "Flemish"). Lors du traitement des données par ordinateur, le français a été attribué comme langue maternelle pour un certain nombre de réponses écrites (par ex., "belge" pouvait être "français" ou "flamand").
- In 1976, a random choice was made between "English and French". En 1976, on a fait un choix aléatoire entre le français et l'anglais.
- 4 In 1976, all records with "English and other" were assigned to "English". En 1976, on a attribué l' "anglais" à tous les recensés qui avaient indiqué "Anglais et autre".
- 5 In 1976, all records with "French and other" were assigned to "French". En 1976, on a attribué le "français" à tous les recensés qui avaient indiqué "Français et autre".

Users of these data should be aware that there is some impact on the comparability of the 1981 with 1976 Census data due to changes in processing procedures. However, problem-free information was provided by 96.5% of the population. Furthermore, for 98.0% of the population, the same data would have been published for 1981, whether the 1976 or the 1981 processing methodology had been used. For a more detailed explanation, users are referred to Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904).

#### Official Language

The comparability of the 1981 Census Official Language data with those from the 1971 Census is affected by the fact that different processing procedures were applied.

Users should be aware that in 1971, persons who declared an official language as either their home language or their mother tongue were also considered as being able to speak that language, and the response to official language was made to agree. In 1981, this editing convention was maintained only for those who reported an official language as home language.

Les utilisateurs noteront que les modifications apportées aux procédures de traitement influent quelque peu sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976. Signalons que 96.5 % de la population ont fourni des données précises. En outre, les mêmes données auraient paru pour 98.0 % de la population en 1981, peu importe que l'on eût employé la méthode de traitement de 1976 ou celle de 1981. Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la publication Qualité des données - Population totale (nº 99-904 au catalogue).

#### Langue officielle

La comparabilité des données du recensement de 1981 sur la langue officielle avec celles de 1971, est affectée par le fait que différentes procédures de traitement de données ont été appliquées.

Les utilisateurs doivent savoir qu'en 1971, les personnes qui ont déclaré une langue officielle comme langue maternelle ou langue parlée à la maison étaient considérées comme étant capables de parler cette langue, et la réponse sur la langue officielle était ajustée en conséquence. En 1981, cette procédure n'a été utilisée que pour les personnes qui indiquaient une langue officielle comme langue parlée à la maison.

- XXVIII -

A major impact of the 1981 processing change, compared to 1971, would appear to be fewer "bilingual" persons and higher numbers of people reporting "neither English nor French".

For example, for certain geographic areas, when 1981 data are compared to 1971 data, figures may show a decline in the number of "bilingual" persons. However, when simulations of 1971 processing are applied to the 1981 data, these areas may show an increase in the number of persons able to speak both English and French.

Users should refer to the <u>1981 Census</u> <u>Dictionary</u> for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

#### Ethnic Origin

The 1981 ethnic origin question attempts to trace the "roots" of the population of Canada. The data derived from this question reflect respondents' perception of their ethnic background, and the cultural group with which they most closely identify.

The comparability of the 1981 ethnic origin data with that from previous censuses is affected by seven main factors:

- (1) Previous censuses usually traced ethnic origin (racial origin) through the paternal ancestry. (1) The 1981 Census is the first that does not restrict the tracing of ethnic origin to one side of the family.
- (2) The 1981 Census is the first to allow more than one ethnic origin response per individual (e.g., a response of French and German is valid and is retained for tabulation purposes). Previous censuses reduced all multiple ethnic origin responses down to a single response. For the 1971 Census, if more than one origin was indicated on the questionnaire, one was arbitrarily selected. Thus, in 1971, if 100 people answered both French and German, perhaps 45 would have been assigned French, and the remaining 55, German. In 1981, all 100 people would retain both ethnic origins.

Le changement dans les procédures de traitement de 1981 comparées à 1971, a occasionné une diminution du nombre de personnes "bilingues" et un nombre plus élevé de réponses dans la catégorie "ni anglais, ni français".

Par exemple, pour certaines régions géographiques, lorsque les données de 1981 sont comparées avec celles de 1971, les résultats peuvent indiquer un déclin du nombre de personnes "bilingues". Toutefois, lorsque les procédures de 1971 sont appliquées aux données de 1981, ces régions enregistrent une augmentation du nombre de personnes capables de parler l'anglais et le français.

Les utilisateurs doivent se reporter au <u>Dictionnaire</u> du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

#### Origine ethnique

1

Au recensement de 1981, la question sur l'origine ethnique a été posée pour tenter de déterminer "les racines" de la population du Canada. Les données tirées des réponses à cette question indiquent la perception des répondants vis-à-vis leur origine ethnique et le groupe culturel auquel ils s'identifient le plus étroitement.

Sept importants facteurs influent sur la comparabilité des données de 1981 sur l'origine ethnique avec celles des recensements antérieurs:

- (1) Aux recensements antérieurs, l'origine ethnique (origine raciale) était habituellement déterminée en fonction de l'ancêtre paternel(1). Le recensement de 1981 est le premier à ne pas avoir considéré seulement l'ascendance paternelle.
- Le recensement de 1981 est le premier à accepter une réponse multiple sur l'origine ethnique des répondants (par exemple, une réponse "français" et "allemand" est valable et a été conservée aux fins des totalisations). Aux recensements antérieurs, on supprimait les réponses multiples à la question sur l'origine ethnique pour n'en garder qu'une. Au recensement de 1971, si le répondant avait indiqué plusieurs origines ethniques sur son questionnaire, on en choisissait une de façon arbitraire. De la sorte, en 1971, si 100 répondants avaient déclaré comme groupe ethnique "français" et "allemand". on aurait peut-être attribué "français" à 45 d'entre eux, et "allemand" au reste. En 1981, ces 100 répondants conserveraient ces deux origines ethniques.

<sup>(1)</sup> In censuses from 1911 to 1931, the line of descent of people with Native or mixed Native/Non-native ancestry was traced through the mother's side.

<sup>(1)</sup> Aux recensements de 1911 à 1931, l'ascendance autochtone ou métisse des recensés a été établie sur le côté maternel.

(3) In 1981, 7.6% of the non-inmate population indicated more than one ethnic origin. It should be noted however, that this percentage excludes combinations of English, Irish, Scottish, Welsh, British, n.o.s., and British, n.e.s. These combinations have been treated as a single response (i.e. British) in the 1981 pre-planned output although they are, in fact, multiples. If counted as multiples, the percentage of the non-inmate population with multiple ethnic origins would be 11.6% in 1981.

On the other hand, French single responses only include those who reported a single French ethnic origin or a single write-in of Québécois, Franco-Ontarian or Acadian. Those who reported both French and Québécois, Franco-Ontarian or Acadian are included in the French multiples.

(4) As 1971 Census processing reduced all multiple responses to a single response, it is not possible to compare 1971 data to 1981 for single responses. This comparison could underestimate the real change. This applies particularly to some European ethnic origins; for example, English, Scottish, Irish, Dutch, Ukrainian, Polish and Jewish registered a negative percentage change.

Similarly, a comparison of 1971 data to single plus multiple responses in 1981 could overestimate the real change.

However, certain ethnic groups which have immigrated to Canada in substantial numbers show a large increase from 1971 even when compared to the 1981 single origin; these are groups such as Chinese, Indo-Pakistani, East Asian, Lebanese, Syrian and other Asiatic groups and Spanish (including South and Latin-American).

(5) In 1971, everyone who indicated their religion as Jewish was assigned a Jewish ethnic origin regardless of the origin reported. In 1981, although no such assignment occurs, 94% of the non-inmate population with a single Jewish ethnic origin response also reported their religion as Jewish. (3) En 1981, 7.6 % de la population hors institution ont déclaré plusieurs origines ethniques. Il convient, cependant, de noter que ce pourcentage exclut les combinaisons "anglais", "irlandais", "écossais", "gallois", "britannique", n.d.a. et "britannique", n.c.a. Ces combinaisons ont été traitées comme une seule réponse (c'est-à-dire britannique) dans les produits de données de 1981 déjà mis au point, bien qu'il s'agisse réellement de réponses multiples. Si l'on conservait ces combinaisons, la population hors institution ayant plusieurs origines ethniques s'établirait à 11.6 % en 1981.

Par contre, les réponses uniques "français" comprennent les recensés qui ont déclaré une seule origine ethnique française ou une seule inscription en toutes lettres de la mention "québécois", "franco-ontarien" ou "acadien". Ceux qui ont déclaré une double origine comme "français et québécois, franco-ontarien ou acadien" sont regroupés avec les réponses multiples "français".

(4) Étant donné que toutes les réponses multiples données au recensement de 1971 ont été ramenées, lors du traitement, à une seule, il n'est pas possible de comparer les données uniques de ce recensement à celles de 1981, puisque cela pourrait entraîner une sous-estimation de la variation réelle. C'est le cas plus particulièrement de certaines origines ethniques européennes: par exemple, il y a eu taux de variation négatif pour les réponses "anglais, écossais, irlandais, hollandais, ukrainien, polonais et juif".

De même, une comparaison des données de 1971 aux réponses uniques et multiples de 1981 pourrait entraîner une surestimation de la variation réelle.

Cependant, certains groupes ethniques qui ont immigré en grand nombre au Canada affichent une forte augmentation depuis 1971 même lorsqu'on compare ces origines aux origines uniques de 1981; il s'agit entre autres des groupes comme "chinois, indo-pakistanais, asiatique oriental, libanais, syrien et autres groupes d'Asie et espagnol" (y compris ceux d'Amérique du Sud et d'Amérique latine).

(5) En 1971, chaque répondant qui avait indiqué être de confession juive, peu importe l'origine ethnique qu'il avait déclarée, s'est vu attribuer l'origine ethnique juive. En 1981, bien que ces attributions n'aient pas eu lieu, 94 % de la population hors institution ayant indiqué être uniquement d'origine juive ont déclaré également appartenir à la religion juive.

E-582

- XXX -

- (6) It should also be noted that there may be some apparent anomalies in 1981 data based on a misinterpretation of the ethnic origin question when cross-classified with Place of Birth, Mother Tongue or Religion: by Place of Birth, some tables may include some Native Peoples born in India, Pakistan, Guyana, etc.; by Mother Tongue, some tables may include Native Peoples with Asian Indian mother tongue; and by religion some tables may include some Native Peoples with Eastern Non-christian religions, notably Hindu, Islam and Sikh.
- (7) In 1981, ethnic origin is reported for the total population excluding inmates. Counts from publications of previous censuses include inmates. Inmates represented about 1.1% of the total population in 1981.

Users should refer to the <u>1981 Census Dictionary</u> for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

### Population Born Outside Canada and Immigrant Population

All persons born outside Canada are not necessarily immigrants to Canada. Individuals who have reported their place of birth outside Canada, but who are Canadian citizens by birth, are not considered immigrants to Canada. Consequently, they do not have a period of immigration or an age at immigration when they take up permanent residence in Canada. For the 1981 Census product, these persons were categorized as non-immigrants; they did not have to be granted landed immigrant status before taking up permanent residence in Canada. By contrast, in the 1971 Census, all persons born outside Canada were categorized as immigrants and were required to respond to the question on period of immigration.

The refinement introduced in 1981, to incorporate citizenship at birth and to distinguish between Canadians by birth who had a place of birth outside Canada and persons who immigrate to Canada, thus affects the comparability of data from the two censuses. Footnotes to all tables providing statistics on the population born outside Canada indicate how the non-immigrant group has been treated.

While the regular census outputs only provide data on the immigrant population who had a place of birth outside Canada, the 1981 Census also recognizes that some persons born inside Canada may be classified as immigrants because they reported a year of immigration.

- (6) Il convient également de noter qu'il peut y avoir quelques anomalies dans les données de 1981 basées sur une interprétation faussée de la question sur l'origine ethnique lorsqu'elles sont recoupées avec le lieu de naissance, la langue maternelle ou la religion: selon le lieu de naissance, quelques tableaux peuvent inclure des autochtones nés en Inde, au Pakistan, en Guyane, etc.; selon la langue maternelle, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones parlant une langue maternelle indo-asiatique; et selon la religion, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones affichant des religions non chrétiennes orientales, en particulier hindoue, islamique et sikh.
- (7) En 1981, l'origine ethnique a été déclarée pour toute la population à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Ces derniers sont inclus dans les publications des recensements antérieurs. En 1981, les pensionnaires d'institution représentaient 1.1 % de la population totale.

Les utilisateurs doivent se reporter au <u>Dictionnaire du</u> recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

#### Personnes nées en dehors du Canada et immigrants

En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont maintenant des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Dans les statistiques du recensement de 1981, ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants; elles n'ont pas à obtenir le statut d'immigrant reçu pour être autorisées à s'installer en permanence au Canada. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur l'année d'immigration.

La modification apportée en 1981, laquelle visait à connaître la citoyenneté à la naissance et à faire la distinction entre les Canadiens de naissance qui sont nés en dehors du Canada et les immigrants au Canada, influe sur la comparabilité des données de ces deux recensements. Les notes explicatives de tous les tableaux faisant état des statistiques sur les personnes nées en dehors du Canada fournissent des éclaircissements sur la façon dont les données sur les non-immigrants ont été traitées.

Bien que les produits réguliers de recensement ne présentent que des données sur les immigrants qui sont nés en dehors du Canada, le recensement de 1981 admet que certaines personnes nées au Canada puissent être classées comme immigrants parce qu'elles ont indiqué une année d'immigration.

- XXXI - E-582

#### Schooling Data

Comparisons of the 1981 Census schooling data with past censuses or with other sources should generally be restricted to uniform characteristics, and to similar temporal and population components.(1) General comparisons that are made should take note of the fact that the 1981 schooling data, in contrast to that for previous census years, exclude inmates of institutions, and are reported only for the population 15 years and over, in contrast with 1971 and earlier censuses which reported schooling figures for the population 5 years and over. More specifically, there is one main aspect of the 1981 schooling data which distinguishes it from other sources.

The main aspect of the 1981 Census schooling data where comparability is affected is in the "other non-university education" category. The other non-university education concept differs from previous censuses and from other measures of so-called post-secondary non-university concept in two respects. First, in contrast to the 1976 Census, this question now relates to all university transfer courses of community colleges, and the CEGEP general of Quebec; therefore, a shift in the data from university to non-university can be expected and does indeed occur between 1976 and 1981 (especially for the CEGEP population). Second, the 1981 question has been broadly conceptualized to encompass all nonuniversity schooling beyond elementary or regardless of secondary secondary, The 1981 other non-university graduation. education concept covers a broad spectrum of schooling that includes the conventional postsecondary areas as well as other training in the trades and vocational areas.

#### Comparability of Labour Force Activity Data

Differences between the 1971 and 1976 Census definitions of "employed", "unemployed" and "not in labour force" must be taken into consideration when making comparisons. In 1976 and 1981, the "employed" category included women living and working less than 20 hours a week without pay on a family farm who were related to the household head, whereas in 1971 most of these women had been classified as "not in labour force". In 1976 two new questions were added, one on "definite arrangements to report to a new job", the other on availability for work. The "definite arrangements" question implied that the new job would begin "at a later date", whereas in 1981 it was to begin "within the next four weeks". In 1981 more detailed response categories were added to the availability

#### Données sur la scolarité

Les comparaisons des données du recensement de 1981 sur la scolarité avec celles des recensements antérieurs ou d'autres sources doivent généralement se limiter à des caractéristiques uniformes et aux mêmes composantes temporelles et démographiques(1). Pour les comparaisons générales, il convient de noter que les données de 1981 sur la scolarité, contrairement à celles des recensements antérieurs, ne comprennent pas les pensionnaires d'institution et ne visent que la population de 15 ans ou plus alors qu'aux recensements de 1971 et des années précédentes, les données sur la scolarité existaient pour la population de 5 ans ou plus. Il y a en outre un aspect essentiel qui distingue les données de 1981 de celles provenant d'autres sources.

Cet aspect essentiel se retrouve dans la catégorie des études non universitaires" utilisée recensement de 1981. Le concept des autres études non universitaires diffère, à deux égards, des recensements antérieurs et des autres mesures du concept "niveau postsecondaire non universitaire". Premièrement. contrairement au recensement de 1976, cette expression désigne maintenant tous les programmes de passage à l'université des collèges communautaires et le programme général des CEGEP du Québec; on peut donc s'attendre à ce que les données portent non plus sur les universitaires mais sur les études non universitaires, et c'est ce qui arrive entre 1976 et 1981 (surtout pour la population des CEGEP). Deuxièmement, la question posée au recensement de 1981 englobait toutes les études non universitaires après le niveau élémentaire ou secondaire, peu importe que la personne ait obtenu son diplôme d'études secondaires ou non. Le concept des autres études non universitaires de 1981 a un sens large qui regroupe les études postsecondaires traditionnelles ainsi que la formation professionnelle et technique (métiers).

#### Comparabilité des données sur l'activité

En référence aux recensements de 1971 et 1976, nous devons tenir compte des différences dans la définition de "personnes occupées", "chômeurs" et "inactifs" avant d'établir des comparaisons. Ainsi, en 1976 et 1981, les "personnes occupées" comprenaient les femmes apparentées au chef qui vivaient dans une ferme et avaient effectué moins de 20 heures de travail familial non rémunéré par semaine. La plupart de ces femmes avaient été considérées comme "inactives" en 1971. En 1976, deux nouvelles questions ont été ajoutées, l'une portant sur les dispositions prises en vue de commencer un nouvel emploi et l'autre portant sur la disponibilité pour un emploi. La période de référence pour la question sur un nouvel emploi portait sur quatre semaines en 1981; en 1976, la question impliquait que le nouvel emploi débuterait à "une date ultérieure". Des

<sup>(1)</sup> Users interested in historically comparable census education data for the years 1971, 1976 and 1981 are referred to Special Bulletin, Catalogue No. 13-579: Historical Tables for Census Education Data: 1971, 1976 and 1981, to be released at a later date.

<sup>(1)</sup> Les utilisateurs qui désirent des données chronologiques du recensement sur l'éducation pour les années 1971, 1976 et 1981 pourront se référer au bulletin spécial, no 13-579 au catalogue: Tableaux chronologiques de données sur l'éducation, recensements de 1971, 1976 et 1981, qui doit paraître à une date ultérieure.

- XXXII - E-582

questions. In addition to these changes, in 1981 the reference period for the "lay-off" question was increased from 30 days to 26 weeks. Moreover, the reference period for the "looking for work" question was changed from "last week" in 1971 and 1976 to "during the last four weeks" in 1981. Inmates were excluded from the population 15 years and over in 1981 after inclusion in 1971 and 1976.

#### Comparability of Industry Data

Like those of 1971, the 1981 Census data on industry were compiled in accordance with the 1970 Standard Industrial Classification. However, the labour force universe underwent certain changes. First, women working less than 20 hours per week without pay on a family farm were included in this universe in 1981 after exclusion in 1971. Second, the "looking for work" reference period was increased from one week in 1971 to four weeks in 1981. In addition to these changes, the data for the "unspecified or undefined" category were redistributed among new classes created at the major group level.

#### Comparability of Occupation Data

Changes to the occupational classification in 1981 preclude the direct comparison of 1971 and 1981 Census data. Labour market developments over the years and new requirements have led to the revision of several occupational groups.

Moreover, the "not stated" category, which formerly constituted a specific group (major group 00), was not used in the 1981 Census; the occupations it formerly included were redistributed by various characteristics at the minor group level.

However, a historical bulletin on occupations (Catalogue No. 92-920) is available. It contains 1981 occupation data based on the 1971 classification.

#### Class of Worker and Incorporation Status

The 1981 Census data on class of worker are generally comparable to the 1971 data. They were obtained directly by means of a question on the occupations of respondents. However, because there were changes in the questionnaire and in the processing of the data between 1971 and 1981, the data must be used cautiously, especially when comparing unpaid family workers. It should also be noted that the number of female unpaid family workers may have been overestimated by 25 per cent in 1971. In addition, the 1981 definitions of some classes of workers were somewhat different

catégories de réponses plus détaillées ont été ajoutées aux questions portant sur la disponibilité en 1981. En plus de ces changements, la période de référence pour la question sur les "mises à pied" est passée de 30 jours à 26 semaines en 1981. De même, la période de référence pour la question sur la "recherche d'un emploi" est devenue en 1981 "au cours des quatre dernières semaines"; en 1976 et 1971 la période référait à "la semaine dernière". En 1981, les pensionnaires d'institution sont exclus de la population de 15 ans et plus alors qu'ils y étaient inclus en 1971 et 1976.

#### Comparabilité des données sur l'activité économique

Les données concernant l'activité économique du recensement de 1981 sont compilées d'après la Classification des activités économiques de 1970 tout comme le recensement de 1971. Toutefois, des modifications ont été apportées dans l'univers de la population active, notamment en ce qui a trait aux travailleuses familiales agricoles non rémunérées ayant travaillé moins de 20 heures par semaine qui étaient exclues de cet univers en 1971, lequel les inclut en 1981. et, également, en ce qui a trait à la période de référence pour la recherche d'un emploi qui passe de une semaine en 1971 à quatre semaines en 1981. En plus de ces modifications, les données pour la catégorie "activités indéterminées et imprécises" ont été redistribuées dans de nouvelles classes créées au niveau des groupes.

#### Comparabilité des données sur la profession

Des changements survenus dans la classification des professions en 1981 rendent impossible la comparaison directe des données entre le recensement de 1971 et celui de 1981. En effet, l'évolution du marché du travail au cours des années de même que des besoins nouveaux ont entraîné la révision de plusieurs groupes de professions.

De plus, la catégorie "professions non déclarées" qui constituait auparavant un groupe spécifique (grand groupe 00) n'apparaît plus dans le recensement de 1981. Cette catégorie est maintenant redistribuée en fonction de diverses caractéristiques au niveau des sous-groupes.

Toutefois, un bulletin historique sur la profession est disponible. On trouvera dans ce bulletin (nº 92-920 au catalogue) les données de 1981 sur la profession conformes à la classification de 1971.

#### Statut professionnel et forme juridique

Les données du recensement de 1981 sur le statut professionnel sont généralement comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont obtenues directement par une question sur le statut professionnel des répondants. Cependant, des changements ont été apportés au questionnaire ainsi qu'au traitement des données entre 1971 et 1981, de sorte que les données doivent être utilisées prudemment, surtout s'il s'agit de comparer les travailleurs familiaux non rémunérés. Mentionnons également qu'il y a eu une surestimation possible de 25 % du nombre de travailleurs familiaux non rémunérés féminins en 1971. De plus, en 1981, les

- XXXIII - E-582

from those used in 1971; for example, in the 1971 count, newspaper carriers were classified as paid workers, whereas in 1981 they were considered self-employed workers. Furthermore, amendments to tax legislation made a spouse's salary a deductible expense for the 1980 taxation year. As a result of these changes, some unpaid family workers may have become paid workers. Users should therefore exercise caution in comparing the data concerning unpaid family workers, especially in such areas of economic activity as farming and fishing. Most of the data are usable, however.

The 1981 Census data on incorporation status are also comparable with 1971 data. They were derived from a subquestion, to be answered by all self-employed workers, on the incorporation status of their business. There were no conceptual changes between the two censuses, though some minor alterations were made in the definition of a self-employed worker and in the processing of the data.

#### Income data

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only but for all census families, non-family persons and private households whether or not they reported any income. Medians have been calculated from unpublished data. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding.

The total income concept used in the 1981 Census is identical to that used in the 1971 Census. However, the 1971 Census provides total income data on all individuals 15 years and over, while the 1981 Census excluded from the income sample the inmates of institutions. Furthermore, while the 1971 reports included data on both private and collective households, the 1981 Census income statistics for census families, non-family persons and households are published only for those living in private households.

The income size distributions by various characteristics for population 15 years and over, census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households in Canada and the provinces are published in separate reports.

définitions de certaines catégories de travailleurs ont été quelque peu modifiées par rapport à celles de 1971: ainsi, au contrôle en 1971, les camelots ont été classés comme travailleurs rémunérés, tandis qu'en 1981 ils sont considérés comme travailleurs autonomes. De plus, des modifications aux lois fiscales ont permis que, pour l'année d'imposition 1980, le salaire d'un des conjoints puisse être déduit à titre de dépenses. Il se peut donc, en raison de ces changements, qu'un certain nombre de travailleurs familiaux non rémunérés soient devenus des travailleurs rémunérés. Les utilisateurs devraient donc faire preuve de prudence dans la comparaison des données relatives aux travailleurs familiaux non rémunérés, surtout s'ils sont concentrés dans certaines activités économiques, telles: agriculture, et pêche. La très grande majorité des données sont cependant utilisables.

Les données du recensement de 1981 sur la forme juridique sont également comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont dérivées d'une sous-question sur la forme juridique de l'entreprise applicable à tous les travailleurs autonomes. Aucun changement conceptuel n'a été apporté entre les deux recensements, cependant certains changements mineurs ont été apportés à la définition des travailleurs autonomes ainsi qu'au traitement des données.

#### Données sur le revenu

Le revenu moyen, le revenu médian et l'erreur type du revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés uniquement pour les personnes ayant déclaré un revenu, mais ils sont calculés pour l'ensemble des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages privés, qu'ils aient ou non déclaré un revenu. On a calculé les médianes à partir de données non publiées. Il faut utiliser avec prudence le revenu agrégé établi à l'aide de ces données, car les moyennes ont été calculées avant l'arrondissement.

Le concept du revenu total utilisé au recensement de 1981 est identique à celui qui avait servi au recensement de 1971. Cependant, le recensement de 1971 fournit des données sur le revenu total pour toutes les personnes de 15 ans et plus, alors que le recensement de 1981 n'a pas pris en compte les pensionnaires d'institution dans l'échantillon sur le revenu. En outre, bien que les bulletins de 1971 comportaient des données sur les ménages privés et collectifs, les statistiques du recensement de 1981 sur le revenu des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages ne sont publiées que pour les personnes faisant partie de ménages privés.

Nous publions dans des bulletins distincts des répartitions du revenu selon diverses caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, les familles de recensement, les personnes hors famille, les familles économiques, les personnes seules et les ménages privés au Canada et dans les provinces.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the larger the sample size, the smaller is the error. For this reason, income data for areas, where the total population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

#### Incidence of Low Income

This report also includes statistics on the incidence of low income among economic families and unattached individuals. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. It should be noted that the incidence rates (percentage of families/unattached individuals below the income cut-offs) are the true rates in that these have been calculated from unrounded estimates of families and unattached individuals.

The low income statistics in this bulletin are based on the revised (1978) cut-offs which were initially estimated from the 1978 National Family Expenditure Survey and then updated to 1980 by the changes in the Consumer Price Index since 1978. Text Table A presents the 1980 matrix of low income cut-offs.

Les statistiques sur le revenu tirées du recensement sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'elle puisse être très petite pour les groupes importants de population, on ne peut en ignorer les répercussions dans le cas des très petits sous-groupes de population situés dans une région ou une catégorie particulière. En effet, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grand sera l'échantillon, plus petite sera l'erreur. Aussi, les données sur le revenu pour des régions de moins de 250 habitants ont été supprimées. Cependant, lorsque des statistiques n'ont pas été supprimées et qu'elles sont basées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement au lecteur de se montrer prudent dans l'emploi et l'interprétation de ces statistiques.

#### Fréquence des unités à faible revenu

La présente publication renferme également des statistiques sur la fréquence des familles économiques et personnes seules à faible revenu. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Il convient de noter que les taux de fréquence (pourcentage de familles/personnes seules en deçà des seuils de faible revenu) constituent les seuls taux réels puisqu'ils ont été calculés à partir d'estimations non arrondies des familles et des personnes seules.

Les statistiques sur le faible revenu publiées ici sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en fonction de la variation de l'indice des prix à la consommation survenue entre 1978 et 1980. Le tableau explicatif A présente la matrice de 1980 des seuils de faible revenu.

Text Table A. Low Income Cut-offs of Family Units, 1980

Tableau explicatif A. Seuils de faible revenu des familles, 1980

	Size of area of residence - Taille de la région de résidence								
Size of family unit	500,000 or more	100.000	30,000- 99,999	Less than 30,000	Rural areas Régions rurales				
Taille de la famille	500,000 habitants ou plus	100,000- 499,999		Moins de 30,000 habitants (1)					
	dollars								
1 person - personne 2 persons - personnes 3 persons - personnes 4 persons - personnes 5 persons - personnes 6 persons - personnes 7 persons or more -	7,152 9,436 12,622 14,545 16,949 18,511	6,792 8,955 11,961 13,823 16,047 17,490	6,371 8,355 11,179 12,922 14,966 16,348	5,890 7,753 10,398 12,020 13,943 15,206	5,289 6,912 9,256 10,699 12,441 13,583				
personnes ou plus	20,375	19,293	18,031	16,769	14,966				

<sup>(1)</sup> Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000). - Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

- XXXV - E-582

For the purposes of low income statistics, an adjustment to the reported money income was made to include federal Child Tax Credit. It should be noted that all income data, other than the low income statistics, from the 1981 Census are based on the money income concept as defined elsewhere in this bulletin.

It should also be noted that, for the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals resident in the Yukon and Northwest Territories and on Indian Reserves are excluded from the estimates. The low income cutoffs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

Low income statistics from the 1971 Census were published in the Special Bulletin "Families - Statistics on Low Income 1970", Catalogue No. 93-773 (SF-3). It should be noted, however, that the 1970 low income cut-offs were based on the 1969 family expenditure data while those for 1980 are based on the 1978 family expenditure data. Because of the increases in levels of living in the intervening period, the 1980 cut-offs are significantly higher.

Detailed notes on the low income concept, methodology, revisions and historical comparability are included in the 1981 Census report "Economic Families in Private Households - Income and Selected Characteristics", Catalogue No. 92-937.(1)

#### REFERENCE PRODUCTS

The 1981 Census Dictionary (Catalogue No. 99-901) contains the complete range of definitions for all variables and terms used in the 1981 Census data products. Of general interest would be information contained in Summary Guide - Total Population (Catalogue No. 99-902) and Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) which include reproductions of the census questionnaire forms and basic indicators of data quality. Further details on the data quality may be obtained from Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

A wide range of other analytical and reference products are available and described, along with information on data products and available services, in <a href="Products and Services of the 1981">Products and Services of the 1981</a> Census of Canada.

(1) Also see Income Distributions by Size in Canada, 1980, Catalogue No. 13-207, which, in an Appendix, discusses in substantial detail the various revisions and their impact.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, on a corrigé le revenu monétaire déclaré pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants. Il convient de noter que toutes les données sur le revenu tirées du recensement de 1981, autres que les statistiques sur le faible revenu, sont fondées sur le concept du revenu monétaire tel qu'il est défini ailleurs dans le présent bulletin.

Il convient également de signaler qu'aux fins des statistiques sur le faible revenu, les estimations ne prennent pas en compte les familles économiques ni les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Les statistiques sur le faible revenu tirées du recensement de 1971 ont paru dans le bulletin spécial "Familles - Faible revenu, 1970," nº 93-773 au catalogue (SF-3). Signalons toutefois que les seuils de 1970 étaient fondés sur les données de 1969 sur les dépenses des familles, alors que ceux de 1980 s'inspirent de celles de 1978. Les seuils de 1980 sont beaucoup plus élevés en raison de la hausse des niveaux de vie au cours de cette période.

On trouvera des notes détaillées sur le concept du faible revenu, la méthodologie, les révisions et la comparabilité historique dans une publication du recensement de 1981 intitulée "Familles économiques dans les ménages privés - Revenu et certaines caractéristiques", no 92-937 au catalogue (1).

#### PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Le <u>Dictionnaire du recensement de 1981</u> (nº 99-901 au catalogue) donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1981. Les renseignements que renferment le <u>Guide sommaire - Population totale</u> (nº 99-902 au catalogue) et le <u>Guide sommaire - Population-échantillon</u> (nº 99-903 au catalogue), présentent un intérêt général puisqu'ils donnent une reproduction des questionnaires du recensement et les indicateurs de base de la qualité des données. On peut obtenir plus de détails sur la qualité des données dans Qualité des données - Population totale (nº 99-904 au catalogue) et <u>Qualité des données - Population-échantillon</u> (nº 99-905 au catalogue).

La publication <u>Produits et services du recensement du Canada de 1981</u> décrit une foule d'autres analyses et de produits de référence, et fournit des renseignements sur les produits et services disponibles.

(1) Voir également Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1980 (nº 13-207 au catalogue) dont l'une des annexes expose d'une façon très détaillée les diverses révisions apportées ainsi que leurs répercussions.

#### **SYMBOLS**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
  -- amount too small to be expressed.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.nombres infimes.

## **INDEX**

### Census Divisions - Northwest Territories

# Divisions de recensement - Territoires du Nord-Ouest

	Page
Baffin Region	1-1
Central Arctic Region	1-10
Fort Smith Region	1-18
Inuvik Region	1-41
Keewatin Region	1-49

£-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

1 - 1

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Northwest Territories Territoires du Nord-Duest	Baffin Region	Arctic Bay	Baffin, Unorganized	Broughton Island
			НАМ	UNO	НАМ
Population, 1976(2) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	42.609 (45,741) 3 246 389.45	7,480 a 8,300 1 017 889,43	391 a 375 	223 a 178 1 017 450,49	354 a 378 129.03 2.9
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants Total in-migrants From same province From same census division From different census division From different province From outside Canada Total out-migrants(3) To same province To same census division To different census division To different province Not internal migration, 1976-1981(4)	40.000 13.975 26.030 12.635 13.395 8.885  8.885 10.940 	7.045 2.135 4.905 3.185 1.720 1.020 1.65  150 855 40 1.530 330  325 1.200	310 250 65 - 60 60 50 40 10 - 75 80 70 5	160 40 120 30 85 90 45 45 5 40 270 125 75 50 145	320 145 175 120 55 55 45 45 5 5 65 40 25 -10
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (5) (*) English home language French home language French mother tongue (5) (*) English home language French home language Other mother tongues (6) (*) English home language French home language Home language Home language	24,655 24,240 70 1,230 670 535 19,655 4,035 20	1.215 1.180 5 175 45 125 6.910 195 10	30 25 - - - 345 15 -	45 45 - - 5 - 10 125 10 -	15 15 - - - 365 - -
mother tongue  OFFICIAL LANGUAGE(*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	36.380 60 2.750 6.340	4,745 15 405 3,130	215 - 160	65 - 15 100	180 - 5 195
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British French Other Multiple origins	42,120 10,200 1,760 30,160 3,415	8.050 780 200 7.070 245	370 10 - 360 5	175 20 10 145	375 10 - 365
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	18.330 23.665 3.725 15.295 195 70 2.960 250 65	1,060 6,970 210 6,450 10 5 220	10 355 5 345 - - 10	15 155 10 135 - - 5 5	5 375 365 - - - -
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada (7) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	42.755 25.825 2.785 385 45 825 1.010	8.075 6.670 225 25 - 90 80 15	365 350 5 - - 5 - -	170 130 10 - - 5 -	375 360 5 - - 5 -
PERIOD OF IMMIGRATION(8) (*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)	170 1.065 1.250 225	5 85 115 10	- - 5 -	- 5 5	5
AGE AT IMMIGRATION(8) (*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	500 730 1,480	30 70 120	5 - -	- - 5	:

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

ape Dorset	Clyde River	Frobisher Bay	Grise Fiord	Hall Beach	
					Caractér ist i ques
SET	НАМ	۲	SET	НДМ	
688 a 784	352 a 443 	2,320 2,333 45,06	121 a 105 	349	Population, 1975 (2) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981
580 275 405 300 105 110 65 55 15 40 - 90 30 30 50	365 65 295 250 45 40 35 5 70 25 20 10 45	51.8  2.030 385 1.640 925 715 705 175 110 65 530 15 870 305 125 185 565	90 30 50 45 15 15 10 10 - - 20 20 20	290 45 240 180 65 65 55 50 - 10 - 65 55 55	Densité de la population au kilomètre carré, 1981  MOBILITÉ (*) - Population de 5 ans et plus
15 45 45 - - 735 10 - 725	-25 5 10 - - - 435 - - 435	-170 730 715 - 145 40 95 1, 465 110 5	-5 5 - - - 100	10 5 - - - 340	Migration interne nette. 1976-1981(4)  LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise(5)(*)  Langue anglaise parlée à la maison  Langue française parlée à la maison  Langue maternelle française(5)(*)  Langue anglaise parlée à la maison  Langue française parlée à la maison  Autres langues maternelles(6)(*)  Langue anglaise parlée à la maison  Langue française parlée à la maison  Langue parlée à la maison  Langue parlée à la maison
400 - 10 375	205 - - 235	1.640 10 290 385	70 - - 40	340 155 - 5 190	la langue maternelle LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français
780 25 - 745 5	435 - - 435 5	2,170 470 150 1,555 160	105 - - 100 5	350 5 ; - 340 5 ;	ORIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples
5 765 10 665 - - 15	435 - 435 - - - -	420 1.745 120 1.515 5 140 20	100 - 100 - - - -	85 270 5 260 - - - -	RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres
780 710 - - - 5	440 430 - - - - - -	2,210 1,445 120 15 - 45 45	105 85 - - - - -	345 · . 335 · . 5 · .  	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada (7) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie
5 5	-	5 55 55 5	-	- - 5 -	PÉRIODE D'IMMIGRATION(8)(+) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)
- 5 5	-   -	20 45 55	-	- - 5	ÂGE À L'IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Characteristics	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	Baffin Region	Arctic Bay	Baffin, Unorganized	Broughton Island
			НАМ	UNO	НАМ
POPULATION 15 YEARS AND OVER Attending school full-time Not attending school full-time(10)	29.665 3.085 26.585	4.780 390 4.395	210 20 190	115 5 115	210 20 190
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*):  Less than Grade 9(11)  Grades 9-13 - without secondary certificate  - with secondary certificate  Trades certificate or diploma  Other non-university education only(12) - without certificate  - with certificate(13)  University(14) - without degree  - with degree	10.635 6.620 1.920 755 1.605 3.850 2.105 2.180	2.650 765 160 75 255 415 215 245	120 40 5 - 20 10 5	65 15 5 10 20 5	145 15 - 10 20 15 - 5
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS  Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981(9)  Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed  Average value of dwelling(15)	11,530 4,9 265 1,185 3,990 6,085 8,545 1,765 9,390 2,835 1,650 49,123	1.695 4.3 10 165 665 860 1.365 75 1.160 355 295 71.127	75 4.4 5 30 40 70  55 15 30 80.250	25 3.0 - - 20 5 - 5 10 39.765	75 4.0 - 5 40 30 .70 - 30 15 15
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy Average gross rent (monthly) (16) Gross rent > 25% of household income (16) (32) Average major payments for owners (monthly) (17) (18) Owner's major payments > 25% of household income (17) (18) (32)	\$ 0.8 2 208 455 462 425	1.1 2 137 45 215	1.2 2 101 - 51	1.9 2 78 - 125	1.3 2 72 - -
LABOUR FORCE ACTIVITY:  Males - Population 15 years and over  In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployded Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Married lexcluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	15.725 11.515 10.610 905 4.205 2.120 73.2 60.0 79.4 82.7 7.9 14.2 5.6 13.945 7.6655 7.000 6656 6.275 2.120 55.0 50.8 57.11 ! 55.1 1.55.1 8.7	2,515 1,735 1,530 200 780 405 69.0 53.3 76.9 80.1 11.5 23.9 7.7 2,270 1,085 925 160 1,185 385 47.8 43.8 50.2 48.4 14.7 21.6	110 60 55 - 50 40 54.5 42.9 60.0 66.7 - - 100 40 35 5 5 5 5 50 40.0 22.2 45.5 46.7 12.5	80 45 45 - 35 20 56.3 25.0 69.2 66.7 - 40 10 10 5 30 25.0 - 50.0 25.0	105 50 40 - 55 40 47.6 28.6 50.0 46.2 - 110 35 5 75 20 31.8 20.0 45.5 41.7 14.3 50.0
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19): Males - Total labour force Occupation - Not applicable (20) All occupations (21) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	11,520 110 11,405 1,545 400 95	1,730 40 1,695 225 95 20	60 - 60 . 5 -	50 - 45 15 -	50 5 45 5 -
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	1.065 630 330 1.370 1.010	175 130 35 190 65	10	10 5 - 5 5	5

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

	Blusta Birma	Cookinhan Do	Grise Fiord	Hall Beach	
Cape Dorset	Clyde River	Frobisher Bay	Grise Flora	naii beach	Caractéristiques
					Lai acter 13 (140es
SET	НАМ	T	SET	НАМ	
445 40 400	235 20 210	1.500 95 1,400	70 10 60	170 10 150	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps(10)
280 65 5 25 40 15	170 25 - 5 10 15 -	570 280 105 30 90 180 110	45 10 - - 5 5 5	130 25 - - 10 5 - 5	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ(*).  N'ayant pas atteint la 9e année(11)  9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires  Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement(12) - sans certificat - avec certificat(13)  Etudes universitaires(14) - sans grade - avec grade
135 4.4 - 5 75 55 95 - 80 40 20 50.000	80 4.2 - 5 30' 50 75 - 60 15	615 4.1 - 100 280 235 535 40 500 135 90 87.032	25 3.7 - 20 5 15 - 5 5	50 5.2 - 5 10 40 50 - 45 10	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1961-1970 - 1971-1981(9) Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chaufiage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement (15)
1. 2 3 98 - 242	1.3 2 90 - -	0.9 1 182 10 249	1.2 3 88 -	1.2	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation loyer brut moyen (mensuel) (16) Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (17) (18) (32)
240 155 125 30 85 40 64.6 50.0 70.0 80.8 19.4 44.4 9.5 205 85 65 20 120 55 41.5 42.9 40.7 40.7 40.0 23.5 33.3 9.1	125 75 55 50 20 50 20 60.0 33.3 64.7 73.3 26.7 33.3 27.3 110 45 30 15 65 20 40.9 40.9 40.9 33.3 33.3	775 630 585 45 140 70 81.3 63.6 88.2 90.0 7.1 21.4 5.2 730 445 410 40 275 120 61.0 62.1 60.2 9.0 16.1 5.1	30 20 20 - 10 66.7 33.3 100.0 60.0 60.0 - - - 35 15 15 15 - 20 - 42.9 33.3 50.0 75.0	90 60 45 10 35 20 66.7 33.3 75 0 80.0 16.7 100.0 11.1 75 30 20 10 45 10 45 10 33.3 30.0 40.0 33.3 50.0 33.3	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupés En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariéslles séparés non comprisl Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariées (les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus
155 - 150 15 5 5 5 5 5 5 5 5	70 5 70 5 10 - 10 - 5 5 5	530 5525 105 30 15 55 50 10 95 55	25 - 20 - - - - 5 - - -	60 5 50 - 5 - 5 5 5 5	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (19): Hommes - Population active totale Profession - Sans objet(20) Toutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23) Travailleurs des industries de transformation

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

	Northwest Territories	Baffin Region	Arctic Bay	Baffin, Unorganized	Broughton Island
Characteristics	Territoires du Nord-Duest			Unor gam zed	Island
			нам	บทบ	НАМ
Machining, product fabricating,					
assembling and repairing occupations (24) Construction trades occupations	980 1.720	115 270	10	5 5	5 10
Transport equipment operating occupations Other (25)	1,030 1,045	165 195	10 5	5	5 10
Females - Total labour force Occupation - Not applicable (20)	7.660 155	1.085 70	40	5 -	35 5
All occupations (21) Managerial, administrative and related occupations	7.505 620	1,015 60	40	10	30
Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	740 470	160 50	10	-	10 -
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22)	575	105	5	-	-
Clerical and related occupations Sales occupations	2.670 430	280 45	5 5		10
Service occupations Primary occupations (23)	1,460 45	220 10	10	5	5 -
Processing occupations Machining, product fabricating,	70	20	•	-	-
assembling and repairing occupations (24) Other (26)	200 230	40 20	5 -		-
INDUSTRY DIVISIONS (19): Both sexes - Total Labour force	19, 180	2,815	100	60	80
Industry - Not applicable (20) All industries (21)	270 18.910	100 2.710	100	- 55	5 70
Primary industries (27) Manufacturing industries	2,545 440	205 85	20	5 -	-
Construction industry Transportation, communication and other utilities	1,010 2,125	125 285	5 10	- 20	5 10
Trade Finance, insurance and real estate	2,130 705	345 105	10 5	-	15
Community, business and personal service industries Public administration and defence	4,855 5,090	805 750	20 25	10 20	25 20
CLASS OF WORKER: Males - All classes of worker(21)	11,400	1,695	60	50	45
Paid workers (28) Self-employed (29)	10,940 455	1,625	55	40	45
Females - All classes of worker (21) Paid workers (28) Self-employed (29)	7.510 7.360	1,015 985	40 40	5	25 25
1980 INCOME:	130	25	5	-	-
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	14,245	2,240	100		90
Under \$2,000 (30) \$ 2,000 - \$ 3,999	1.670 1.270	310 210	20 15		10 15
4.000 - 5,999 5.000 - 9,999	1,350 1,565	205 340	10 20		15 15
10.000 - 14.999 15.000 - 19.999	1,485 1,630	270 255	10 5		15 10
20,000 - 24,999 25.000 and over	1,700 3,575	220 430	5 10		5 5
Average income Median income	\$16.041 \$ 14.291	14.126 11.193	9.584 6.599		9,165 6,082
Standard error of average income Females 15 years and over with income	10,505	1,540	- 75	***	60
Under \$1,000 (30) \$ 1,000 - \$ 1,999	1,420 965	285 185	30 15		15 5
2.000 - 2.999 3.000 - 3.999	700 675	115 90	10 5		5 5
4.000 - 5.999 - 6.000 - 7.999	1,360 810	205 130	10 · 10		5 5
8.000 - 9.999 10.000 - 14.999	525 1,400	85 165	5 5		10 10
15.000 and over Average income	2.555 \$ 9,117	280 7,611	5 4,531	• • •	5, 140
Median income Standard error of average income	\$ 6,296 \$ ,-	4.662	1,916		3,570
EMPLOYMENT INCOME: Males 15 years and over who worked in 1980	13, 175	2,050	90		80
Without employment income With employment income	145 13,025	15 2,035	5 95		85 85
Under \$2,000 (30)	1,675	310	20		15

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Cape Dorset	Clyde River	Frobisher Bay	Grise Fiord	Hall Beach	
					Caractéristiques
SET	НАМ	Ţ	SET	НАМ	
5	5	35	5	10	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits(24)
10 15 20	5 5 10	100 65 50	5 10 5	15 10 5	Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres(25)
85 5	45 5	450 15	15	30 5	Femmes - Population active totale Profession - Sans objet (20)
75 5	40	435 30	20	20 5	Toutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
15 5	15	50 35	5 -	5 -	Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et
20 15	5 5	40 150	5 5	- 5	personnel assimilé(22) Employés de bureau et travailleurs assimilés
•	5	15 15 75	5	5	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services
15	10		-	-	Professions primaires (23) Travailleurs des industries de transformation
-	•	10			Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication. Le montage et la réparation de produits (24)
5	-	15 5			Autres (26)
240	115	1,075	40	85	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19): Les deux sexes - Population active totale
10 225	10	15	40	10 75	Activité économique - Sans objet (20) Toutes les activités économiques (21)
10	5	10	'-	5	Industries primaires (27) Industries manufacturières
5	-	70	-	5	Bátiment et travaux publics
10 55	10 10	165 100	5	15	Transports, communications et autres services publics Commerce
10 90	10 50 25	35 325 315	- 5 20	5 15 30	Finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense
55	25	315	20	30	STATUT PROFESSIONNEL:
155 120	70 65	625 615	20 25	55 50	Hommes - Tous les statuts professionnels(21) Travailleurs rémunérés(28)
35 80	5 40	10	15	25	Travailleurs autonomes (29) Femmes - Tous les statuts professionnels (21)
65 10	40	430	15	20	Travailleuses rémunérées (28) Travailleuses autonomes (29)
·					REVENU EN 1980:
195 25	105 20	7 15 70		80 10	REVENU TOTAL(+) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000(30)
30 20	10	45 40		15	\$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999
40	20	85		10	6,000 - 9,999 10,000 - 14,999
35 10	10 10	75 90		5 10	15.000 - 19.999
20 20	10	90 215		10	20.000 - 24,999 25,000 et plus
10.869 8.590	10,452 8,124	18, 127 16, 624		11.124 7,749	Revenu moyen Revenu médian
145	65	570		40	Erreur type du revenu moyen Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu
35	15	60 50		20	Moins de \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999
25 15	5	35		-	2,000 - 2,999
5 25	10	25 65		5 5	3,000 - 3,999 4,000 - 5,999
10 5	10	60 35	,	-	6,000 - 7,999 8,000 - 9,999
10 20	10 5	80 160		5	10,000 - 14,999 15,000 et plus
6.180 3.499	4.869 4,199	10, 194 7, 782	,	4,486 1,443	Revenu moyen Revenu médian
-					Erreur type du revenu moyen
185	85	685		75	REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
5 185	85	680		70	Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi
35	20	65	1	20	Moins de \$2,000 (30)

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

	North	n-(() n		T	<u> </u>
Characteristics	Northwest Territories Territoires du Nord-Duest	Baffin Region	Arctic Bay	Baffin, Unorganized	Broughton Island
			нам	UNO	нам
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)					
Median employment income (31) Standard error of average employment income (31) Females 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$1,000 (130) \$ 1,000 - \$1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 and over Average employment income (31) Median employment income (31)	1, 605 1, 610 585 855 965 675 1, 720 3, 335 \$16, 165 \$15, 446 \$9, 025 125 8, 905 1, 180 850 570 955 1, 040 565 500 815 2, 425 9, 564 7, 559	275 325 100 155 160 80 225 405 14.264 12.163 10 1.280 10 1.270 235 165 95 140 140 65 60 95 265 8.122 4.952	15 20 5 5 5 5 10 10 9.600 6.642 - 70 25 10 5 5 10 5		20 15 5 10 5 8.914 5.599 45 10 5 5 5 5 10 5 5
CENSUS FAMILY INCOME - All families	9,485	1,555	75		75
Median income	910 1,170 965 940 1,000 925 1,635 1,945 26,126 3,701	185 240 235 195 165 140 165 225 21.595 17.837	5 20 15 10 10 10 - 5 16,099 13,499		10 20 10 10 5 - 5 14.024 12.399
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:  All non-family persons Under \$2.000 \$2.000 - \$3.999 4.000 - 5.999 6.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 14.999 20.000 - 24.999 25.000 and over Average income Median income Standard error of average income	4.560 880 365 550 535 520 605 430 660 12.277 8 9.407	550 140 55 60 65 60 35 75 11.069 7.399	30 15 5 5 - - - 3.673 2.499		20 5 5 - - 5 - - - - 3.249
INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (*):  All economic families Low income economic families Incidence of low income (33)  All unattached individuals Low income unattached individuals Incidence of low income (33)					
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households  Under \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 and over  Average income Median income Standard error of average income	11,530 985 1,265 1,170 1,300 1,310 1,220 1,975 2,305 26,359 23,894	1, 700 145 220 240 225 205 180 215 223, 376 20, 416	70 5 15 15 10 10 5 18,249 14,999		75 10 15 20 10 10 - 5 - 15, 281 12, 582

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Cape Dorset	Clyde River	Frobisher Bay	Grise Fiord	Hall Beach		
					Caractéristiques	
SET	НАМ	, T	SET	НАМ		
					REVENU D'EMPLOI - (fin)	
40 35 20 15 - 5 15 20 10,161 7,642 - 130 5	15 10 5 5 5 5 15 10 10,508 7.832 50 -	65 90 20 50 65 25 90 205 18.103 17.129 500 5		15 10 5 5 5 5 11,209 8,499 - 25 -	\$ 2.000 - \$ 4.999 5.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 - 17.999 18.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31) Médiane du revenu d'emploi declaré(31) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31) Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$1,000(30)	\$ \$ \$
25 5 20 10 5 5 5 20 6.041 2.713	5 5 - 10 - 5 - 4.486 1.888	40 35 40 70 30 30 50 155 10,708 9,166		5 - 5 5 - - - - 5.634 1.799	\$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31) Médiane du revenu d'emploi déclaré(31) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)	\$ \$ \$
140 20 25 30 15 15 15 5 10 10 17,418 13,799	80 15 10 20 10 5 10 5 15,608 13,999	480 30 40 50 50 40 45 95 135 29,278 28,541		55 10 10 10 5 5 5 5 5 5 17.411	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles	• \$ \$ \$
50 10 10 5 - - 5 5 5 6, 418 3.999	10 5 - 5 - - - - - - - 5 - - - - - - - -	260 45 15 25 40 45 25 55 14.621 13.999		20 5 - 5 - - - - 5 5 5.44 3.999	REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS: Toutes les personnes hors famille Moins de \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - \$,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):  Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des faibles revenus (33) Toutes les personnes seules Personnes seules à faible revenu Fréquence des faibles revenus (33)	%. %.
140 15 25 25 20 25 10 15 10 19,794 16,624	80 10 10 20 15 10 10 5 16, 798 16, 142	615 35 40 60 75 60 65 125 125 125 28, 985 28, 166		55 5 10 10 10 5 - 10 19,685 17,499	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages  Moins de \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999, 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

	Igloolik	Lake Harbour	Nanisivik	Pangnirtung	Pond Inlet
Characteristics					
	НАМ	SET	SET	НАМ	нам
Population, 1976 (2) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	675 746 103,60 7,2	235 a 252 	- a 261 	807 839 2.07 405,3	504 a 705 
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants Total in-migrants from same province from same census division From different census division From different province From outside Canada Total out-migrants(3) To same province To same census division To different census division To different province Net internal migration. 1976-1981(4)	615 170 450 335 110 110 85 75 10 25 - 140 115 95 20 25	210 105 105 50 45 30 30  15 45 35 35	220 10 205 155 180 85 70 15 95 15 75 10 10	725 305 420 345 75 80 50 40 10 25 - 115 75 60 20 40	565 115 450 365 85 80 65 40 20 20 5 65 50 40 10
HOME LANGUAGE(*) - English mother tongue(5) (*)	30 30 - - - 715 - - 710	30 · 25 ·	130 130 - 20 115 20 -	45 45 10 5 - 785 5	50 45 5 5 - - 655 25 -
OFFICEAL LANGUAGE(*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	360 - 10 375	125 - 5 120	200 5 35 25	460 5 15 360	375 - 15 315
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British French Other Multiple origins	745 20 - 725	240 25 - 215 15	250 95 25 130 15	820 35 - 780 20	695 35 - 655 10
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	345 395 15 350 - - - -	5 245 5 240 - - - -	105 120 20 80 - - 25 5	10 810 5 810 - 5 10 5	35 660 5 645 - - 5 5
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada (7) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	740 705 10 - - 5	250 220 5 - - 5 - -	230 110 30 5 - 5 15	820 780 15 5 - 10 5	690 655 15 - - 10 5
PERIOD OF IMMIGRATION(8)(*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)	- 5 5 -	- - 5 5	- 5 20 -	5 10	- 5 10
AGE AT IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	- 5 5	5 - -	- 5 20	- - 10	- 5 5

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Resolute Bay	Sanikiluaq	Central Arctic Region	Bay Chimo	Cambridge Bay	Corposérios i que
	·				Caractéristiques
SET	НАМ		SET	SET	
					400.40
223 a 168	300 383	2,871 a 3,245	39 a 60	815 8	Population, 1976(2) Population, 1981
	149, 18 2, 6	536 894,60	•••		Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981
145	330	2.795	55	700	MOBILITÉ(*) - Population de 5 ans et plus
45 105	160 170	1.055 1.745	45 5	275 425	Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé
70	150	1,260	5	195	Non-migrants
30 35	20 15	480 315	5 5	230 225	Migrants Total des immigrants internes
20	-	110	5	115	De la même province
20	-	110	-	40 75	De la même division de recensement D'une autre division de recensement
10	15	200	-	115	D'une autre province
210	10	10 425	- 5	5 210	De l'extérieur du Canada Total des émigrants internes(3)
5	10	195	-	85	Dans la même province
-	- 5	195	-	20 65	Dans la même division de recensement Dans une autre division de recensement
210	-	230	- 5	130 20	Dans une autre province Migration interne nette, 1976–1981(4)
180	5	-110	5		migration interne nette, 1970-1961141
25 25	15 15	1.155 1.120	15 15	525 510	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise(5) (*) Langue anglaise parlée à la maison
-	-	1, 120	-	310	Langue française parlée à la maison
- }	-	10	-	]	Langue maternelle française(5) (*) Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	-	-	Langue française parlée à la maison
140 5	370 5	2.080 610	40 10	290 145	Autres langues maternelles(6) (*) Langue anglaise parlée à la maison
-	-	- 1	-	172	Langue française parlée à la maison
140	365	1,465	35	145	Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
		İ		Į.	
125	170	2.370	45 -	730	LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement Français seulement
- 40	5 215	45 825	15	20 65	Anglais et français Ni l'anglais ni le français
				•	
160 10	380 10	3,205 225	60	805 130	ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques Britannique
-	-	10	-	5	Française
155 5	365	2.965 40	60	670 10	Autres Origines multiples
	-				-
5 155	5 375	710 2.375	60	80 645	RELIGION - Catholique Protestante
5	5	55	-	30	Église unie
145	365	2,100	60	460 5	Anglicane Orthodoxe orientale
	-	5	-	-	Juive
5 -	-	135 10	•	75 5	Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale
-	-	i -	• =	-	Autres
165	380	3,185	60	795	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
125	235	2.870	60	620 25	Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada (7) (*)
5 -	5 -	55 10	-	5	États-Unis d'Amérique
-	-	25	-	- 15	Autre Amérique Royaume-Uni
	-	5	-	-	Autre Européen
-	-	-	-	5	Asie
-	-	-	-	:	PÉRIODE D'IMMIGRATION (8) (*) - Avant 1945
•		20 25	-	5 15	1945 - 1964 1965 - 1978
-	-	5	-	'-	1979 - 1981 (9)
-	-	10	-	5	ÂGE À L'IMMIGRATION(8) (*) - 0 - 4 ans
	-	10	-	-	5 - 19 ans
-	•	30	-	10	20 ans et plus
	•	• '		•	•

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

	1	<u> </u>	<u> </u>	1	
	lgloolik	Lake Harbour	Nanisivik 	Pangnirtung	Pond Inlet
Characteristics					
	НДМ	SET	SET	НДМ	НАМ
POPULATION 15 YEARS AND OVER Attending school full-time Not attending school full-time(10)	370 30 335	145 15 130	155 15 140	480 65 415	370 20 355
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(11) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(12) - without certificate - with certificate(13)	240 50 5 10 15	95 20 5 5	35 30 15 5	295 90 5 10 20	255 50 - 5
University(14) - without degree - with degree	20 5 20	5 10 5	20 15 15	35 10 20	25 15 10
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS  Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981(9)  Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed  Average value of dwelling(15)  \$	120 4.9 - 15 30 75 105 - 95 20 20 64.000	45 4.6 5 20 20 20 25 15	75 5.0 - - 70 50 25 70 5 5	160 3.9 5 15 80 65 60 5 90 45 45	130 4.6 - 10 35 85 115 - 75 25 20 88,000
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy Average gross rent (monthly) (16) Gross rent > 25% of household income (16) (32) Average major payments for owners (monthly) (17) (18) Owner's major payments > 25% of household income (17) (18) (32)	1.2 2 99 5 174	1.2 3 116 -	0.7 1 180 - 338	1.3 3 109 5 202	1.2 2 171 5 247 5
LABOUR FORCE ACTIVITY:  Males - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Horked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Morked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	195 125 85 40 70 40 54.1 50.0 68.0 75.0 32.0 71.4 23.5 175 85 55 25 90 25 48.6 45.2 45.5 45.8 29.4 50.0 30.0	75 55 50 - 15 13 73.3 80.0 77.8 87.5 - 75 45 45 45 - 30 10 60.0 66.7 50.0 55.6	90 85. 85 94.4 80.0 100.	255 150 125 30 100 55 58.8 42.9 73.3 80.8 20.0 22.2 13.6 225 115 90 25 110 30 51.1 35.3 55.2 61.5 21.7 23.3 18.8	190 130 120 10 65 25 68.4 53.8 76.0 75.7 14.3 5.3 180 60 50 10 120 20 33.3 5.7 31.8 37.5 16.7 20.0
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19): Males - Total labour force Occupation - Not applicable (20) All occupations (21) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and	125 5 125 15 10	55 - 55 5 -	85 - 85 10 	155 5 145 10 10	130 - 125 20 10
related occupations (22)  Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	15 5 - 15   5	10 10 5 10 -	5 10 - 5 20 5	5 10 5 15 5 5	15 10 5 10 10

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

	<u> </u>	Ţ		1	
Resolute Bay	Sanikiluaq	Central Arctic Region	Bay Chimo	Cambridge Bay	
		g			Caractéristiques
					·
SET	НАМ		SET	SET	
95	220	1.925	35	515	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
10 85	15 195	180 1,745	5 30	65 455	Fréquentant l'école à plein temps Ne frequentant pas l'école à plein temps(10)
55	160	1,230	25	205	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*): N'ayant pas atteint la 9e année (11)
20 5	40	265 35	-	110 15	9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires
- 5	-	25 80	-	5 35	Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement(12) - sans certificat
5 5 5	5 10 5	150 55 80	-	85 25 35	- avec certificat(13) Etudes universitaires(14) - sans grade - avec grade
30	65	680	10	195	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
4.4	4.4	4.6 - 25	1.1	4.5 - 10	Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1945 - 1946-1950
- 25	10 50	265 385	5 5	55 130	- 1940-1900 - 1961-1970 - 1971-1981 (9)
30	65	455 10	-	175	logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains
30 5	5 -	605 180	- 5	185 65	<ul> <li>avec chauffage central</li> <li>nécessitant des réparations mineures</li> </ul>
85.000	-	75 50,500	30.000	25 60,000	- nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement(15) \$
1.2	1.3	1.0	4.5	0.9	MÉNAGES PRIVÉS – nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation
140	105 10	91 20	- -	122	Loyer brut moyen (mensuel) (16) \$ Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32)
935	-	40	27	41	Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) \$ Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage(17) (18) (32)
55	110	1.010	15	275	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus
35 35	50 45	575 530	5 5	200 185	Faisant partie de la population active Occupés
5 15	5 60	45 440	10	15 80	En chômage Ne faisant pas partie de la population active
10 63.6	10 45.5	190 56.9	10 33.3	40 72.7	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité
60.0 83.3 83.3	50.0 43.8 58.3	44.2 64.3 67.2	33.3 50.0	55.0 80.6 83.3	15-24 ans 25 ans et plus
14.3	10.0	7.8 11.8	50.0	7.5 9.1	Mariés lles séparés non compris) Taux de chômage 15-24 ans
- 45	14.3 105	7.4 910	100.0 15	6.9 245	25 ans et plus Femmes – Population de 15 ans et plus
20 20	15 15	365 325	5 5	150 130	Faisant partie de la population active Occupées
- 25	90	45 540	10	20 95	En chômage Ne faisant pas partie de la population active
5 44.4 33.3	5 14.3 28.6	150 40.1	33.3 50.0	35 61.2	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité
60.0 60.0	14.3 8.3	38.4 41.3 40.0	50.0 50.0 50.0	55.0 67.9	15-24 ans 25 ans et plus
-	-	12.3 17.9	-	63.3 13.3 18.2	Mariées(les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans
-	-	6.7	-	10.5	25 ans et plus
35	50	575	5	195	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS(19): Hommes - Population active totale
35	- 55	10 570	- 5	200	Profession - Sans objet (20) Toutes les professions (21)
5 5	-	70 30	-	35 10	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé
	_	35	-	15	Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et
5	5	55 15	-	15 5	personnel assimilé(22) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente
-	5	50 65	-	20 10	Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23)
	- [	-: 1	- 1	· <u>·</u>	Travailleurs des industries de transformation

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

	igloolik	Lake Harbour	Nanisivik	Pangnirtung	Pond Inlet
Characteristics					
	НДМ	SET	SET	НАМ	нам
Machining, product fabricating. assembling and repairing occupations (24)	5	5	15	10	5
Construction trades occupations	20 10	5	10	40 10	20 10
Transport equipment operating occupations Other(25)	20	5		20	20
Females - lotal labour force Occupation - Not applicable(20)	85 10	40	50	115 10	60 -
All occupations (21)	65	45	40	105 5	55
Managerial, administrative and related occupations leaching and related occupations	15	-		25	10
Occupations in medicine and health	5	-	-	-	-
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22)	5	5	5	5	-
Clerical and related occupations Sales occupations	15 5	5 5	15	25 . 5	15
Service occupations	20	15	15 5	20 5	20
Primary occupations (23) Processing occupations	-	] :		15	-
Machining, product fabricating.	_	5	_	5	-
assembling and repairing occupations (24) Other (25)	-	-	-	5	-
INDUSTRY DIVISIONS (19):				270	190
Both sexes – Total labour force Industry – Not applicable (20)	210	100	130	15	5
All industries (21)	190 10	100	125 110	250 5	185 25
Primary industries (27) Manufacturing industries	-	5		30	
Construction industry Transportation, communication and other utilities	5 10	5	10	15 15	5 10
Trade	40 20	15 5	:	30	25 10
Finance, insurance and real estate Community, business and personal service industries Public administration and defence	70 40	40 20	10 5	80 85	50 50
CLASS OF WORKER:	120	55	85	145	125
Males - All classes of worker(21) Paid workers(28)	115	50	85	145	125
Self-employed(29) Females - All classes of worker(21)	5 65	45	45	110	55
Paid workers (28)	65	45 5	40	105 5	55
Self-employed (29)	_				}
1980 INCOME:			0.5	225	170
TOTAL INCOME(*) - Males 15 years and over with income Under \$2,000(30)	175 35	65 10	85	45	15
\$ 2,000 - \$ 3,999	15 20	5 5	-	15 30	15 20
4.000 - 5.999 6.000 - 9.999	35	15	5	45 30	20 30
10,000 - 14,999 15,000 - 19,999	25 20	5 10	10	15	35
20.000 - 24,999	15 15		10 60	15 20	20 15
25,000 and over Average income	9.853	11.385	29.738	10,276	12,863 12,599
Median income Standard error of average income	8.049	8.249	31.582	7.874	-
Females 15 years and over with income	105	55 10	50	170 35	100
Under \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999	25	10	5	25	5
2.000 - 2.999 3.000 - 3.999	15	5	5	20 15	5 5
4,000 - 5,999	10	15	5 -	30 15	20 10
6.000 - 7.999 8.000 - 9.999	. 5 5	5	-	10	5
10.000 - 14,999	20	5 5	10 25	5 20	10
15,000 and over Average income	5.949	4.268	12,480	5.830	6, 192
Median income Standard error of average income	3 2.666 3 -	2.874	12,999	3,655	4,537
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	160	60	85	190	150
Without employment income With employment income	155	60	85	190 40	150 15
Under \$2,000 (30)	35	10	5	1 40	, 13

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Resolute Bay	Sanikiluaq	Central Arctic   Region	Bay Chimo	Cambridge Bay		
					Caractéristiques	
SET	нам		SET .	SET		
5	- 10	35 100	-	20 40	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication. le montage et la réparation de produits[24]	
5	10	50	-	15	lravailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports	
5 15	5 15	55 365	- 5	15 145	Autres (25) Femmes - Population active totale	
20	- 15	10 355	5	145	Profession - Sans objet (20) Toutes les professions (21)	
- 1	- 5	20 55	-	10 15	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé	
-	5	20	-	-	Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et	
5 5		25 100	<u>-</u>	10 40	personnel assimile(22)	
5	•	15	•	10	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente	
5 -	- 1	70 10	-	30 -	Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23)	
-	•	10	-	5	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialises dans la fabrication,	
-	•	30 10	-	10 5	le montage et la réparation de produits (24) Autres (26)	
					DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19):	
55 -	70 -	945 20	10	345 5	Les deux sexes - Population active totale Activité économique - Sans objet (20)	
55 15	70	925 90	10 5	345 15	Toutes les activités économiques (21)	
- [	-	-	-	-	Industries primaires (27) Industries manufacturières	
5	5 5	30 95		10 50	Bâtiment et travaux publics Transports, communications et autres services publics	
10	10 5	165 45	-	55 15	Commerce Finances, assurances et affaires immobilières	
10 20	15 <b>25</b>	295 210	5 -	95 90	Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense	
35	50	565	5	195	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (21)	
35	50	520	5	190	Travailleurs rémunérés (28)	
20	20	45 355	5 5	5 145	Travailleurs autonomes (29) Femmes - Tous les statuts professionnels (21)	
15	20	340 15	- 5	140 5	Travailleuses rémunérées (28) Travailleuses autonomes (29)	
					REVENU EN 1980:	
	80 25	860 135		245 30	REVENU TOTAL(*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000(30)	
:::	10 5	110 125		30 25	\$ 2.000 - \$ 3.999	
	10	135		25	4.000 - 5.999 6.000 - 9.999	
• • •	10 15	105 70		30 25	10.000 - 14.999 15.000 - 19.999	
	-	55 120	:::	20 70	20.000 - 24,999 25.000 et plus	
	8.830 7.499	11,397 7,399		15,933 12,312	Revenu moyen	\$ \$
	-	-		-	Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$
	35 15	565 140		185 40	femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000(30)	
	5 -	65 50		20 15	\$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999	
:::	10	30 75		15 15	3,000 - 3,999	
		40		5	4,000 - 5,999 6,000 - 7,999	
• • • •	- 1	30 55		5 25	8.000 - 9.999 10,000 - 14.999	
• • •	5 6,802	75 6,516		30 7,435	15,000 et plus Revenu moyen	ď
	4, 110	3,827		4.044	Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
	50	205			REVENU D'EMPLOI:	•
	- 60	735		230 5	Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi	
	60	730		230	Avec un revenu d'emploi	

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

	Igloolik	Lake Harbour	Nanisivik	Pangnirtung	Pond Inlet
Characteristics					
	НДМ	SET	SET	НАМ	НАМ
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)					
\$ 2.000 - \$ 4.999 5.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 - 17.999 18.000 - 17.999 18.000 - 24.999 25.000 and over Average employment income (31) Median employment income (31) Standard error of average employment income (31) Standard error of average employment income (31) Females 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$1.000 (30) \$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 4.999 5.000 - 7.999 8.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 and over Average employment income (31)	25 25 20 10 20 10 5 10 15 \$ 9.812 \$ 8.332 \$ - 85 15 20 10 10 - - 5 5 15 25 15 26 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	15 10 5 10 5 10 11.111 7.499 - 45 10 15 - 10 15 - 45 10	5 5 5 5 10 60 28.724 30.749 50 50 5 5 5 5 5	30 45 10 10 10 15 15 10.107 7.562 - 125 25 20 15 20 15 5 5	20 20 20 10 25 20 15 15 20 13.468 14.249 - 75 15 10 5 10 5 10 5 10 6.555
Median employment income (31) Standard error of average employment income (31)	\$ 2.849	2,374	13.999 - 55	3,291 - 155	4,437 - 135
CENSUS FAMILY INCOME - All families	130 15 30 20 25 15 10 5 5 3 15,940 \$	15, 624	5 5 10 30 42,801 43,499	15 30 30 20 20 15 10 10 18,955 15,874	20 20 20 25 15 10 10 17.688 16.332
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:  All non-family persons Under \$2.000 - \$3.999 4.000 - \$5.999 5.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 and over Average income Median income Standard error of average income	15 10 - 5 - - 5 5 5 5 5 5 3 9.490 3	10 - 5 - - - - 5,706 5,499	25 - - 5 5 5 5 10 21.809 -	35 10 5 5 5 - - - - 6.837 4.599	40 10 10 - - 5 5 - 5 7,430 3,999
INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (*):  All economic families Low income economic families Incidence of low income (33)  All unattached individuals Low income unattached individuals Incidence of low income (33)	z				
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households Under \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 and over Average income Median income Standard error of average income	120 10 25 25 20 20 10 5 10 5 17.986 3 16.124	45 - 15 5 5 10 5 5 - 19,556 17,499	70 - - 5 - 5 10 20 35,629 36,832	155 15 25 25 25 25 25 15 15 10 19,711 18,082	125 15 20 20 25 15 15 10 15 20,562 17,699

1 - 15

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Resolute Bay	Sanikiluaq	Central Arctic Region	Bay Chimo	Cambridge Bay		
					Caractéristiques	
SET	нам		SET	SET		
ı					REVENU D'EMPLOI - (fin)	
	5 10 10 5	120 100 35 50		35 20 15	\$ 2.000 - \$ 4.999 5.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5 10 5	40 25 55		15 5 10	15.000 - 17.999 18.000 - 19.999 20.000 - 24.999	
•••	10.577 10.499	115 11,609 8,249	•••	70 15.959 12.812	25.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31) Médiane du revenu d'emploi déclaré(31)	\$ \$
	20	475 5	• • •	170	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31) Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi	\$
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20 10 -	475 125 60	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	165 40 20	Avec un revenu d'emploi Moins de \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- - - 5	45 50 50 20	• • •	10 15 10	2.000 - 2.999 3.000 - 4.999 5.000 - 7.999 8.000 - 9.999	
··· ··: ···	- - 10	25 25 80	•••	10 15 30	10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 et plus	
	10.177 8,249	6.796 3,340	• • •	7.618 4.349	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Médiane du revenu d'emploi déclaré (31) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)	\$ \$ \$
	65 30	630 100	• • •	170 25	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles Moins de \$5,000	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	10 10 10	170 100 75 55	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	25 15 25	\$ 5.000 - \$ 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999	
	5 - 5	35 40 55	• • •	10 10 20 35	20.000 - 24,999 25,000 - 29,999 30.000 - 39,999	
•••	11,033 6,499	16.717 12.480	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	23.261 17.666	40,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
	25	185		70	REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS: Toutes les personnes hors famille	
	15 - 5	45 20 25	• • •	10 10 5	Moins de \$2,000 \$ 2.000 - \$ 3.999 4.000 - 5,999	
	5	20 20 10	• • •	- 10 5	6.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999	
	5,935 333	15 30 10,628	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5 15 14,008	20.000 - 24.999 25.000 et plus Revenu moyen	\$
	-	5,849 -	• • •	10,666	Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$
			• • •		FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):  Toutes les familles économiques familles économiques à faible revenu Fréquence des faibles revenus (33)	*
			• • •		Toutes les personnes seules Personnes seules à faible revenu fréquence des faibles revenus (33)	*
	60 25	675 90		200 25	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages  Moins de \$5,000	*
	10 5 15	145 115 90	• • •	20 25 30	\$ 5.000 - \$ 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999	
	5 5 5	60 45 65	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	10 10 35	20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999	
	5 13.994 9.749	70 18,467	• • • •	45 24.672	40.000 et plus Revenu moyen	\$ \$
• • •	5 13.994	70		45	40,000 et plus	\$ \$ \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Characteristics	Central Arctic. Unorganized	Coppermine	Gjoa Haven	Holman Island	Pelly Bay
	UNO	SET	SET	SET	НДМ
Population, 1975(2) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	85 a 30 536 874,45	758 a 809 	420 a 523 	264 в 300 	246 257 20,15 12,8
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over  Non-movers Movers  Non-migrants Migrants  Total in-migrants  From same province From same census division From different census division From different province From outside Canada Total out-migrants (3) To same province To same census division To different census division To different province Not internal migration, 1976-1981(4)  HOME LANGUAGE(*) - English mother tongue(5) (*)	30 10 20 - 15 15 15 15 - - - 25 - - - 20 -5	715 470 250 195 55 50 20 5 15 30 5 115 70 30 45 -65	430 40 390 330 60 65 50 40 5 15 - 40 35 10 25	265 145 120 95 30 25 10 5 - 15 5 20 20 5	215 50 170 135 35 35 30 25 5 10 - 55 45 30 20 10 -20
English home language French home language French mother tongue (5) (*) English home language French home language French home language Other mother tongues (6) (*) English home language French home language French home language Home language same as mother tongue	5 - - 25 - - 25	450 - 5 - - 330 155 -	30 - - - 490 105 -	55 - - 245 175 - 70	20 - - - 235 10 - 230
OFFICIAL LANGUAGE(*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	20	695 - 10 100	215 - 5 310	275 - 5 20	170 - - 85
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins  British  French  Other  Multiple origins	30 - - 30	800 30 5 765 10	520 15 - 505 5	285 10 - 275 15	250 10 - 240 5
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	25 - 25 - - - - -	90 690 15 655 - - 30 -	160 345 5 340 - 10 -	55 235 - 205 - 10 5	240 10 5 - - -
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada(7) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	30 25 - - - - - -	800 745 15 - - 5 -	520 500 5 5 - - -	295 280 5 - - - -	255 235 5 5 - - -
PERIOD OF IMMIGRATION(8) (*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)	-	5 - - 5	- 5 - -	- 5 5 -	- 5 5 -
AGE AT IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	-	- 5 10	5 - -	-	=

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

					<u></u>
Spence Bay	Fort Smith Region	Detah	Enterprise	Fort Liard	·
					Caractéristiques
SET		SET	SET	SET	
443 a	21,397 a	126 a	83 a	299 a	Population, 1976 (2)
431	22,384 705 255,88	143	46 	405 	Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981
365	19,930	135	40	355	Densité de la population au kilomètre carré, 1981 MOBILITÉ(*) - Population de 5 ans et plus
15 350 305	7.205 12.725 4.840	110 25 20	20 20	215 140 85	Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants
45 45	7.885 6.405	5 5	20 20	60 60	Migrants Total des immigrants internes
30 20 10	615  615	5 5 -	15 15	25 20 5	De la même province De la même division de recensement D'une autre division de recensement -
15	5.790 410	-	10	35	D'une autre province De l'extérieur du Canada
115 90 55	7.645 285	5 10	20 20	30 5	Total des émigrants internes(3) Dans la même province
30 20	285 7,360	5 - -	20 - 5	10 - 20	Dans la même division de recensement Dans une autre division de recensement Dans une autre province
-70	-1.240	-5	-5	25	Migration interne nette, 1976-1981 (4)
35 35	16,325 16,105 50	10 10 -	35 35	140 140	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise(5)(*)   Langue anglaise parlée à la maison   Langue française parlée à la maison
-	840 520	-		10 5	Langue maternelle française (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison
395 10	315 5.085 2.135	- 135 60	- 5 5	255 120	Langue française parlée à la maison Autres langues maternel·les (6) (+) Langue anglaise parlée à la maison
-	15	-	-	-	Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que
380 205	2.900 19.405	75 115	45	135 315	la langue maternelle LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement
5	30 1.845 975	- - 25	-	10	Français seulement Anglais et français
220 430	19,655	145	40	80 400	Ni l'anglais ni le français ORIGINE ETHNIQUE(*) – Origines uniques
25 -	7,400 1,245	-	20 -	30 5	Britannique Française
400	11,015 2,600	140	15 5	365 10	Autres Origines multiples
80 340	11,575 8,100	140	15 25	355 40	RELIGION - Catholique Protestante
335	2,875 2,550 150	-	15 5	15 20	Eglise unie Anglicane Orthodoxe orientale
- 10	50 2,135	-	- 5	- 15	Juive Aucune préférence religieuse indiquée
-	170 60	- -	-	-	Non chrétienne orientale Autres ,
425 395	20, 160 9, 025	145 140	40 5	400 340	LIEU DE NAISSANCE – Née au Canada Née dans la province de résidence
5	2.095 230 40		5	5	Née en dehors du Canada(7) (*) États-Unis d'Amérique
- 5	600 785	-	-	-	Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen
-	325	-	-	-	Asie
- 5 5	120 795 940	- -	5 5	-	PÉRIODE D'IMMIGRATION (8) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978
-	190	-	-	-	1979 - 1981 (9)
- - 5	380 535	-	- 5 5	5 -,	ÂGE À L'IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans
٦	1,135	-	5	5	20 ans et plus

1 - 19

E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Τ	<u> </u>	<u> </u>	I	
	Central Arctic, Unorganized	Coppermine	Gjoa Haven	Holman Island	Pelly Bay
Characteristics					
	UND	SET	SET	SET	НАМ
POPULATION 15 YEARS AND OVER Attending school full-time Not attending school full-time(10)	20	510 50 455	260 30 230	185 10 180	130 5 120
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(11) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(12) - without certificate	10 - - - - 5	330 75 10 15	215 20 - - 5	135 25 5 -	100 10 5 - 5
- with certificate(13) University(14) - without degree - with degree	5 5 -	35 10 20	- 5 5	- - 10	10 - 5
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS  Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981(9)  Dwellings with - one bathroom	5 1.0 - - 5 5	180 4.4 5 5 75 95 125	90 6.6 - 30 65 85	65 3.9 - - 35 25 15	40 4.8 - - 25 20 5
- more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed Average value of dwelling(15)		160 55 10 69.000	90 25 5 200,000	- 55 15 25 -	30 20 5
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy Average gross rent (monthly) (16) Gross rent > 25% of household income(16) (32) Average major payments for owners (monthly) (17) (18) Owner's major payments > 25% of household income(17) (18) (32)	-	1.0 4 78 5 -	0.9 2 80 - 158	1.2 5 88 - -	1.2 2 78 - -
LABOUR FORCE ACTIVITY:  Males - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married texcluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	10 10 10 10 - - 100.0 100.0 100.0 5 5 5 5 - 50.0 100.0	260 115 95 140 50 44.2 36.8 53.1 55.2 21.7 28.6 17.6 250 70 50 15 185 28.0 30.0 23.3 23.3 21.4 50.0	145 65 60 5 75 30 44.8 27.3 50.0 55.6 7.7 11.1 120 30 25 90 22.2 26.7 23.5 16.7	90 55 50 20 61.1 37.5 70.0 80.0 - - 95 50 25 50 25 52.6 44.4 60.0 40.0 10.0 25.0	70 60 60 - 10 5 85.7 80.0 100.0 100.0 - - 60 35 40 5 20 115 5 88.3 40.0 71.4 75.0
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19): Males - Total labour force Occupation - Not applicable (20) All occupations (21) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	10 - 10 - -	115 5 110 20 5	65 5 65 10 5	50 - 55 10 - -	60 - 60 5 - 5
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	5 , - 5 , 5	5 10 5 5	10 5 5 5	10 5 - 5 5	5 5 - 20

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Spence Bay	Fort Smith Region	Detah	Enterprise	Fort Liard	
					Caractéristiques
SET		SET	SET	SET	
250 10 240	15.570 1.765 13.805	100 5 95	35 - 35	240 5 235	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS Fréquentant l'école à plein temps Ne frequentant pas l'école à plein temps(10)
205 20 - - 5 10 10 5	3.675 3.840 1.305 455 885 2.515 1.405 1.490	90 10 - - - 5 5	10 15 5 5 - 10 -	190 20 5 5 - 10 5 5	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ(*): N'ayant pas atteint la 9e année (11) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une ecole de métiers Autres études non universitaires seulement(12) - sans certificat - avec certificat(13) Etudes universitaires(14) - sans grade - avec grade
85 4.5 - 5 45 40 50 - 80 10 5	6.430 5.0 210 690 2.040 3.485 4.330 1.455 5.370 1.420 755	30 3.4 - 10 10 - - 5 15 10 12,391	15 4.6 - 5 5 15 - 15 - 5 25.001	75 3.3 5 10 30 40 15 - 15 15 45 7.833	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS Nombre moyen de pièces par logement Pèriode de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1961-1970 - 1971-1981(9) Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement(15)
1. 1 2 93 10 28	0.7 2 285 310 490 375	1.6  28 - 177	0.7 4 251 - 262 5	1.5 8 169 5 79	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation Loyer brut moyen (mensuel) (16) \$ Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) \$ Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (17) (18) (32)
135 65 65 75 30 48.1 36.4 56.3 50.0 - - 115 25 25 25 27 20 20 20 21.7 22.2 26.7 26.7	8.330 6.685 6.295 385 1.645 820 80.3 69.8 84.7 88.2 5.8 10.1 4.1 7.240 4.485 4.210 280 2.750 960 61.9 60.1 62.9 60.1 62.9 60.2 9.8 4.7	50 10 5 35 20 20.0 28.6 25.0 50.0 50.0 55 5 5 10 9.1 25.0 16.7	20 15 15 5 5 75.0 100.0 66.7 33.3 - 50.0 15 10 10 5 5 5 5 5 0.0 5 5 0.0 5 5 0.0 7	140 90 85 50 20 64.3 62.5 63.0 5.6 20.0 - 100 35 55 65 55 55 35.0 30.8 33.3 14.3 25.0	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus faisant partie de la population active Occupes En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariés(les séparés non compris) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariées(les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus Mariées(les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus
65 - 65 - 5 - 15 5 10 -	6.685 45 6.640 910 200 60 325 215 695 720	10 - 15 - - - - 5	15 - 10 - - - - - -	85 5 5 - - 5 - 5 10	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS(19): Hommes - Population active.totale Profession - Sans objet(20) Toutes les professions(21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé(22) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires(23) Travailleurs des industries de transformation

1 - 21

E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Central Arctic, Unorganized	Coppermine	Gjoa Haven	Hoiman Island	Pelly Bay
Characteristics					
	UND	SET	SET	SET	МАН
,					
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)		5	5	5	-
Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	-	20 15	10 5	5 5	- 5
Other(25) Females - Total labour force	5	20 70	5 30	5 50	5 35
Occupation - Not applicable (20) All occupations (21)	5	5 60	25	50	40
Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations		5 10	10	- 5	- 5
Occupations in medicine and health		5	·-	-	-
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22)	-	5	. 5	5	.5
Clerical and related occupations Sales occupations	-	20 5	5	. 20	5
Service occupations Primary occupations (23)		15 -	5 -	5 -	5 -
Processing occupations Machining, product fabricating,	-	-	-	-	•
assembling and repairing occupations (24) Other (26)		5 5	-	10 5	10
INDUSTRY DIVISIONS (19): Both sexes - Total Labour force	15	185	95	105	95
Industry - Not applicable (20)	15	15 175	90	100	95
All industries (21) Primary industries (27)	5	25	5	5	20
Manufacturing industries Construction industry	-	10	5	5	-
Transportation, communication and other utilities Trade	-	15 30	5 20	5 40	10
finance, insurance and real estate Community, business and personal service industries Public administration and defence	- - 5	10 45 35	5 40 10	5 40 5	5 20 40
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker(21) Paid workers(28)	10 5	110 110	65 60	55 45	60 35
Self-employed(29) Females - All classes of worker(21)	-	- 60	30	10 50	20 35
Paid workers (28) Self-employed (29)	5 -	65 -	30 -	40 5	35 5
1980 INCOME:				ĺ	
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income		200	120	80	. 70
Under \$2.000 (30) \$ 2.000 - \$ 3,999		20 30	15 15	20 10	20 10
4,000 - 5,999 6,000 - 9,999		40 30	20 30	15 20	5 10
10,000 - 14,999 15,000 - 19,999		20 20	20 10	15 5	10 5
20,000 - 24,999		20	5	5	5 10
25,000 and over Average income	\$	20 10,807	8,936	8,051	9,210
Median income Standard error of average income	\$	6,352	7,332	6.499 -	6.749
Females 15 years and over with income Under \$1,000(30)	• • •	125 30	55 15	80 20	50 10
\$ 1,000 - \$ 1,999		10	5	15	10
2,000 - 2,999 3,000 - 3,999		10 10	5	10	5 5
4,000 - 5,999 5,000 - 7,999		20 10	. 10 5	10 5	5 5
8,000 - 9,999		5 15	5	5 5	5
10.000 - 14,999 15,000 and over		25	5	10	5
Average income Median income	\$ \$	7,135 4,392	5,622 4,149	4.941 2.055	6,063 2,999
Standard error of average income	\$	-	-		-
EMPLOYMENT INCOME: Males 15 years and over who worked in 1980		145	85	75	65
Without employment income	- 1	5	5	5 75	65
With employment income Under \$2,000(30)	1 ::: 1	145 30	80 25	20	25

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Spence Bay	Fort Smith Region	Detah	Enterprise	Fort Liard	
		•			Caractéristiques
SET		SET	SET	SET	
					Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
5	675	-	-	5	le montage et la réparation de produits (24)
20 5	940 540	5	5 5	40 10	Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports
5 25	535 4.485	- 5	10	5 35	Autres (25) Femmes - Population active totale
-	40	•	-	-	Profession - Sans objet (20)
25	4,440 415	10	10 -	35	Toutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
10 5	335 305	-	:	5 -	Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé
_					Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et
5 5	310 1,780	5	] -	5 15	personnel assimilé(22) Employés de bureau et travailleurs assimilés
5	285	-	.:	5	Travailleurs spécialisés dans la vente
5 -	785 25	5 -	10	5 -	Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires(23)
-	30	-	-	-	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication.
-	30	-	-	-	le montage et la réparation de produits (24)
5	145	•	-	-	Autres (26)
	1				DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19) :
90	11,170 85	20	25	120 5	Les deux sexes - Population active totale Activité économique - Sans objet (20)
90	11,085	15	30	120	Toutes les activités économiques (21) Industries primaires (27)
-	1,910 205	-	-	-	Industries manufacturières
15	625 1,230	5	10 10	j 40 5	Bâtiment et travaux publics Transports, communications et autres services publics
10	1,160	-	5	10	Commerce
40	375 2,635	- 5	- 5	5 10	Finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels
25	2,945	5	5	40	Administration publique et défense
			ĺ		STATUT PROFESSIONNEL:
60 60	6,640 6,380	10 15	15	90 80	Hommes - Tous les statuts professionnels (21) Travailleurs rémunérés (28)
5	255	-	5	5	Travailleurs autonomes (29)
25 25	4.445 4.365	5 5	15 15	35 35	Femmes - Tous les statuts professionnels (21) Travailleuses rémunérées (28)
-	65	-	5	-	Travailleuses autonomes (29)
					REVENU EN 1980:
110 20	7,745 755			125 20	REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000(30)
10	640			20	\$ 2.000 - \$ 3.999
20 30	640 690			25 15	4,000 - 5,999 6,000 - 9,999
15 5	680 910	* * *		15 10	10,000 - 14,999 15,000 - 19,999
5	910			5	20,000 - 24,999
10 9.664	2,430 18,049			15 9,522	25,000 et plus Revenu moyen
6,777	17,426			5,749	Revenu médian
- 60	5,800			55	Erreur type du revenu moyen Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu
10	595			10	Moins de \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999
5 5	440 325			[	2,000 - 2,999
15	355 710			10	3,000 - 3,999 4,000 - 5,999
5	425			10	6,000 - 7.999
5 5	360 895			5 5	8,000 - 9,999 10,000 - 14,999
5	1,690	• • •		5	15,000 et plus
6.529 4.681	10,320 8,233	• • •		6,168 4,544	Revenu moyen Revenu médian
-					Erreur type du revenu moyen
	1		1		REVENU D'EMPLOI:
95	7,280 85			100	Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi
95	7, 190			100	Avec un revenu d'emploi
30	750		1	1 15	Moins de \$2,000 (30)

1 - 23

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Central Arctic, Unorganized	Coppermine	Gjoa Haven	Holman Island	Pelly Bay
	UND	SET	SET	SET	НАМ
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)					
\$ 2,000 - \$ 4,999 5.000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average employment income(31) Median employment income(31) \$ standard error of average employment income(31)		20 25 5 15 10 5 25 20 12.676 12.124	15 10 5 10 5 5 5 5 8 464 4 999	15 20 5 5 5 5 7.727 6.374	5 5 - 10 - 5 - 5 8.469 6.099
Females 15 years and over who worked in 1980 Without employment income		80 -	40	75 -	50
With employment income Under \$1,000(30)		80 20	40 10	75 25	50 10
\$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999		10	5 5	20	10 10
3.000 - 4.999 5.000 - 7.999		5	10	10	5 5
8.000 - 9.999 10.000 - 11.999		5	5	5	-
12.000 - 14.999 15.000 and over		5 20	- 5	10	10
Average employment income (31)  Median employment income (31)  Standard error of average employment income (31)  \$ \$		9.266 7.374	5.980 3.999	4 . 4 12 1 . 805 -	5.822 2.428
CENSUS FAMILY INCOME - All families Under \$5,000		165	90	60	45
\$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999		30 45 20	5 30 25	5 20	5 10
15.000 - 19.999 20,000 - 24.999	• • •	15 15	5 , 5	15 5 5	10 10
25.000 - 29.999 30.000 - 39.999	• • •	5 10	5	5	5 5 5
40,000 and over Average income \$	• • •	10	5	-	-
Median income \$ Standard error of average income \$		15.722 10.699	13.807 10.856	14.244 11.249	16.534 14.999
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER					
All non-family persons Under \$2,000		55 20	15	20 5	10
\$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999		5 10	5	5	-
6.000 - 9.999 10.000 - 14.999		5	5	5 5	-
15,000 - 19,999 20,000 - 24,999		-	-	-	- 5
25,000 and over Average income \$		5 7.694	6. <b>38</b> 5	9.602	15,094
Median income \$ Standard error of average income \$	•••	4.899	3,999	8.749	21.499
INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (*):					
All economic families  Low income economic families					
Incidence of low income (33) % All unattached individuals					
tow income unattached individuals Incidence of low income (33) 7.					
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households		175	90	65	45
Under \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999		30 45	5 30	5 15	5 5
10,000 - 14,999 15,000 - 19,999		20	30 10	20	5 10
20,000 - 24,999 25,000 - 29,999		20 20 15	5 5	10	5
30,000 - 39,999 40,000 and over	•••	10	5	5	5 5
Average income \$  Median income \$	i	15 16.957	5 14,494	15.784	5 20,145
Standard error of average income \$	,	12,299	11,749	13.582	18,499 -

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Spence Bay	Fort Smith Region	Detah	Enterprise	Fort Liard		
					Caractéristiques	
SET		SET	SET	SET		
					REVENU D'EMPLOI - (fin)	
20 20 5 5 5 5 5 5 8.963 5.999	810 730 275 395 535 385 1.030 2.270 18.020			25 15 10 10 5 - 5 15 10.352 7,166	\$ 2.000 - \$ 4.999 5.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 - 17.999 18.000 - 19.993 20.000 - 24.999 25.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Médiane du revenu d'emploi declaré (31) Erreu: type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)	<b>4</b>
45 15 15 10 10 -	5,115 85 5,030 465 395 275 530 570 350 305 530 1,600			35 10 - - 10 - 5 - 5	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$1,000 (30) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 et plus	·
6.379 4.499	10,689 9,530 -			6.913 4.749	Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31) Médiane du revenu d'emploi déclaré(31) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)	\$ \$ \$
85 15 30 15 10 10 - 5 5 13.387 9.649	5.010 340 430 350 435 500 525 1.085 1.340 30.337 29.346			70 15 25 10 5 5 5 5 5 5 9.642	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles Moins de \$5,000 \$5,000 - \$9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
15 5 - - - 5 - 5 - 5 - - - - 4.832	2.750 450 205 330 325 315 395 290 435 13.105 10.826			55 25 5 10 10 5 - - 5 6.841 3.999	REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:  Toutes les personnes hors famille  Moins de \$2,000 \$2,000 - \$3.999 4,000 - 5.999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	<b>3 3</b>
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):  Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des faibles revenus (33) Toutes les personnes seules Personnes seules à faible revenu Fréquence des faibles revenus (33)	y. y.
85 15 20 10 20 10 5 10 5 15. 78 13. 832	6,435 455 545 510 665 695 705 1,285 1,585 29,257 27,419			75 5 25 10 10 10 5 10 10 18.322 12.666	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les menages  Moins de \$5.000 \$ 5.000 - \$ 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 - 29.999 30.000 - 39.999 40.000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

	Fort Providence	Fort Resolution	Fort Simpson	Fort Smith	Fort Smith, Unorganized
Characteristics					
	SET	SET	VL	Ţ	UND
Population, 1976 (2) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	602 a 605 	600 a 480 	t, 136 980 48, 38 20, 3	2,288 2,298 	375 a 227 705 042.08
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants Total in-migrants From same province From same census division From different census division From different province From outside Canada Total out-migrants(3) To same province To same census division To different census division To different province Net internal migration, 1975-1981(4)	555 345 210 150 60 30 20 10 35 5 85 40 40 5	440 260 175 100 75 75 40 35 10 35 - 90 65 55 10 25	870 470 405 110 295 275 100 75 20 180 20 490 180 155 30 310 -215	2.020 685 1.335 600 735 720 260 165 100 455 15 1.000 210 165 40 795	205 95 110 35 85 80 25 20 5 5 5 5 5 5
HOME LANGUAGE(*) - English mother tongue (5) (*)  English home language  French mother tongue (5) (*)  English home language  French home language  Other mother tongues (6) (*)  English home language  French home language  Home language  French home language	255 245 5 30 10 20 320 195	290 285 - 15 10 - 175 90 5	590 585 - 35 20 15 355 180 -	1,875 1,855 5 115 65 45 260 180 5	160 165 - 20 15 - 50 20 -
OFFICIAL LANGUAGE(*) ~ English only French only Both English and French Neither English nor french	510 - 70 20	425 - 40 20	875 - 60 35	1.975 5 260	190 - 20 15
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British French Other Multiple origins	595 35 10 550	430 70 25 340 55	890 180 40 570 85	1.975 605 135 1.235 275	210 95 20 95 20
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	550 40 15 5 - - 5	435 35 10 15 - - 5 -	510 305 80 175 - - 60 -	1.415 645 190 250 5 160 15	135 65 15 15 5 - 25
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada(7) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	590 530 15 5 - 5 5	475 410 10 - - 5 -	925 600 55 5 - 10 15	2.085 940 165 30 - 55 55 20	205 85 20 5 - 10 5
PERIOD OF IMMIGRATION(8)(*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)	5 5 10 -	- 5 - -	- 15 30 5	20 75 60 10	5 10 5
AGE AT IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	- 10 10	- - 5	10 15 25	30 35 95	5 - 15

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Hay River	Jean Marie River	Kakisa Lake	Lac la Martre	Nahanni Butte	
					Caractéristiques
ĭ	SET	SET	SET	SET	
					D
3,268 2,863	62 a 69	40 a 36	213 a 268	91 a 85	Population, 1976 (2) Population, 1981
•••					Superficie en kilomètres carrés, 1981  Densité de la population au kilomètre carré, 1981
2.570	60	35	220	75	MOBILITÉ(*) - Population de 5 ans et plus
855 1,710	35 30	30 5	195 20	55 20	Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé
580	10	ļ -	10	10	Non-migrants
1,030 995	20 20	] :	15 15	5 5	Migrants Total des immigrants internes
305 225	20 20	:	10 5	5 5	De la même province De la même division de recensement
75	-	-	-	5	D'une autre division de recensement
690 35	-	-	5	-	D'une autre province De l'extérieur du Canada
1,460	5	] :	10	20	Total des émigrants internes (3)
225 200	-	5 -	5 5		Dans la même province Dans la même division de recensement
30 1,235	- -	] :	-	20	Dans une autre division de recensement Dans une autre province
-470	15	-	5	- 15	Migration interne nette, 1976-1981 (4)
2.430	20		5	20	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise(5)(*)
2,400 5	15	5 -	5 -	20	Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison
105 70	- -	-	<u> </u>	- 5	Langue maternelle française(5) (*) Langue anglaise parlée à la maison
25	-	-	<u>.</u>	-	Langue française parlée à la maison
325 210	50 20	35 -	260 5	65 20	Autres langues maternelles(6)(*) Langue anglaise parlée à la maison
	•	-	-	-	Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que
110	30	30	250	45	la langue maternelle
2,675	60	30	120	80	
- 170	- 5		- 5	-	Français seulement Anglais et français
10	-	5	145	10	Ni l'anglais ni le français
2,505	70	35	270	80	ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques
1,040 175			5 -	5 5	Britannique Française
1,285 350	65 5	35	265	75	Autres Origines multiples
		35	265	80	RELIGION - Catholique
1, 190 1, 345	65 5	-	- 203	5	Protestante
385 410	- 5		- 5	:	Eglise unie Anglicane
20 5	-	-	-	<u>:</u>	Orthodoxe orientale Juive
265	•	-	5		Aucune préférence religieuse indiquée
25 5	-		-		Non chrétienne orientale Autres
2,665	70	35	265	85	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
965	60	35	265	75	Née dans la province de résidence
190 25	-		-	] :	Née en dehors du Canada(?) (*) . États-Unis d'Amérique
5 60	- -	-		-	Autre Amérique Royaume-Uni
60	-	-	-	-	Autre Européen
30	-	-	•	-	Asie
15 85	<u>-</u>	:	:	- 5	PÉRIODE D'IMMIGRATION(8) (*) - Avant 1945 1945 - 1964
75.	•	-	-		1965 - 1978
10	•	-	=		1979 - 1981 (9)
35 50	<del>-</del>		] :	-	ÂGE À L'IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans
100	-	-		-	20 ans et plus
		1	1		

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

1 - 27

E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Fort Providence	Fort Resolution	Fort Simpson	Fort Smith	Fort Smith, Unorganized
Characteristics					
	SET	SET	٧L	Ť	UND
POPULATION 15 YEARS AND OVER Attending school full-time Not attending school full-time(10)	385 60 330	345 35 305	685 90 600	1,560 240 1,325	170 20 150
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(11) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(12) - without certificate - with certificate(13) University(14) - without degree - with degree	200 85 15 5 15 45	205 80 10 - 15 15	250 185 25 25 25 100 50	345 385 90 50 110 305 135 155	55 30 15 5 5 25 10
OCCUPIED PRIVATE DMELLINGS  Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1945 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981 (9)  Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed  Average value of dwelling (15)	130 4.3 15 55 60 110 5 105 40 25	120 4.1 25 15 45 35 80 10 65 30 50	255 4.8 20 30 70 130 180 30 195 55 50	625 5.4 15 115 180 310 445 135 540 145 70	45 4.5 5 5 10 30 20 10 20 5 10
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy Average gross rent (monthly) (16) \$ Gross rent > 25% of household income (16) (32) Average major payments for owners (monthly) (17) (18) \$ Owner's major payments > 25% of household income (17) (18) (32)	1. 1 4 99 - 249 5	0.9 5 114 5	0.8 3 252 10 373	0.6 2 320 35 407 30	0.8 4 303 5 261
LABOUR FORCE ACTIVITY:  Males - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Morked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	215 150 125 20 65 30 69.8 66.7 74.1 78.9 13.3 10.0 15.0 15.5 80 5 90 25 45.7 50.0 45.5 45.5	205 110 90 20 95 60 53.7 46.2 57.1 66.7 18.2 18.8 135 35 40 25.9 33.3 27.8 26.3	365 285 230 50 75 4.5 78.1 70.8 81.6 83.8 17.5 35.3 12.5 165 140 25 155 65 50.0 51.2 51.4 27.3 9.1	795 645 605 40 155 70 81.1 67.4 85.8 87.9 6.2 12.9 3.1 765 490 455 400 61.7 65.7 65.2 8.2 10.3 5.8	115 90 85 - 25 18.3 100.0 77.8 75.0 - 20.0 - 55 25 20 5 30 5 45.5 33.3 44.4 42.9 20.0
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19): Males - Total labour force Occupation - Not applicable (20) All occupations (21) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and related occupations (22) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	150  145 10 5  10 5 25 10	110  110 10 5  10 5 10 30	285  285  35  30 15  35 10	645 - 640 85 50 5 5 25 15 95 45	95 - 90 - - - 10 - 5 15 20 5

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Hay River	Jean Marie	Kakisa Lake	Lac la Martre	Nahanni Butte	
	River				Caractéristiques
T	SET	SET	SET	SET	
2,050	40	30	145	55	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
215 1.835	5 35	5 30	5	5 45	fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps(10)
1.000					PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*).
390 645	25 5	30	115 5	40 5	N'ayant pas atteint la 9e année(11) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires
185 75	-		- 5	-	- avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une ecole de métiers
120 355	5 -	-	5	5	Autres études non universitaires seulement(12) - sans certificat - avec certificat(13)
155 120		-	-	5	Études universitaires (14) - sans grade - avec grade
905	15	5	35 3.2	15 3.9	LOGEMENTS PRIVÈS OCCUPÉS Nombre moyen de pièces par logement
5.2 10	3.8	4.5	-	-	Période de construction - avant 1946
90 335	5 5	:	20	10	- 1946-1960 - 1961-1970
475 645	5 -	-	10 5	5 5	- 1971-1981(9) Logements - avec une salle de bains
185 730		-	- 5		- avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central
200	5	-	5	5	<ul> <li>nécessitant des réparations mineures</li> </ul>
95 44,728	5 31,050	15,917	30 29.065	10 1,046	- nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement(15) \$
0.6	1.5	1.3	2.4	1.4	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce
2 309	6 -	• • •	227	720	- durée médiane d'occupation Loyer brut moyen (mensuel) (16) 5
60 448	- 86	- 28	116	- 28	Loyer brut > 25% du revenu du ménage (15) (32) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) \$
60	-	-	5	-	Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage(17)(18)(32)
1.065	25	20	80	35	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus
915 880	15 15	-	25 10	20 15	Faisant partie de la population active Occupés
40 145	- 5	- 20	15 50	5 10	En chômage Ne faisant pas partie de la population active
60 85.9	- 60.0	5 -	25 31.3	10 57.1	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité
79.0 89.4	50.0 66.7	- -	33.3 30.0	50.0 80.0	15-24 ans 25 ans et plus
94.4	100.0	-	28.6	50.0	Mariès (les séparés non compris)
4.4 8.2	-	-	50.0 50.0	25.0	Tau× de chômage 15-24 ans
3.7 980	20	10	33.3 60	25.0 20	25 ans et plus Femmes - Population de 15 ans et plus
640 600	10 5	-	10 10	5 5	Faisant partie de la population active Occupées
45 345	5 10	- 10	55	15	En chómage Ne faisant pas partie de la population active
145	5	-	16.7	25.0	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité
65.3 64.5	50.0 100.0	-	20.0	-	15-24 ans
65.7 62.4	50.0 100.0	-	12.5 14.3	50.0	25 ans et plus Mariées(les séparées non comprises)
7.0 10.0	50.0 -	-	-	-	Taux de chômage 15-24 ans
4.5	100.0	•	-	-	25 ans et plus
920	15	-	30	20	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (19): Hommes - Population active totale
5 915	- 15		5 20	20	Profession - Sans objet (20) Toutes les professions (21)
105 25	-		• •	-	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé
5	•	-	-	-	Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et
40	-	-	-	- -	personnel assimilé(22)
40 40		-		-	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente
90 55	-	-	5	5 5	Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires(23)
10	-	- 1	-	-	Travailleurs des industries de transformation

1 - 29 E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	- <u>,</u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Fort Providence	Fort Resolution	Fort Simpson	Fort Smith	Fort Smith, Unorganized
Characteristics					<del>\</del>
•	SET	SET	VL	Ť	UND
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24) Construction trades occupations Transport equipment operating occupations Other (25) Females - Total Labour force	10 25 10 30 80	10 5 15 35	20 70 15 40 170	55 95 40 60 490	5 10 5 10 25
Occupation - Not applicable (20) All occupations (21)	- 80	- 35	- 165	10 480	20
Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and	10	5 10 5	15 20 10	30 45 30 45	5
related occupations (22) Clerical and related occupations	15	15	50 5	165 30	,5
Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	35	5 - 5	45	100 5 -	5 - 5
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24) Other (26)	-	-	10 5	5 20	- 5
INDUSTRY DIVISIONS (19):  Both sexes - Total labour force Industry - Not applicable (20)  All 'industries (21)  Primary industries (27)  Manufacturing industries Construction industry Transportation, communication and other utilities Trade Finance, insurance and real estate Community, business and personal service industries	230 5 230 10 	145 5 5 10 10 15 -	455 	1, 135 15 1, 120 50 10 55 115 135 25 345	115 - 110 40 15 - 10 15 5
Public administration and defence  CLASS OF WORKER:  Males - All classes of worker(21)  Paid workers(28)  Self-employed(29)  females - All classes of worker(21)  Paid workers(28)  Self-employed(29)	150 140 10 80 80	110 110 5 35	285 275 10 165 160	390 645 615 25 480 470 5	90 80 5 20 25
1980 INCOME:					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income  Under \$2,000 (30)  \$ 2,000 - \$ 3,999  4,000 - 5,999  6,000 - 9,999  10,000 - 14,999  25,000 and over  Average income  Median income  Standard error of average income  Females 15 years and over with income  Under \$1,000 (30)  \$ 1,000 - \$ 1,999  2,000 - \$ 1,999  2,000 - \$ 2,999  3,000 - \$ 3,999  4,000 - 5,999  6,000 - 7,999  8,000 - 9,999  10,000 - 14,999  15,000 and over  Average income  Median income  Standard error of average income	195 30 35 35 35 25 10 10 10 20 \$ 8.869 \$ 5.606 \$ - 115 20 10 10 25 10 10 25 10 3 5.486 \$ 4.412 \$ -	200 35 40 35 40 35 10 10 8.133 5.499 100 20 15 10 20 15 10 20 15 10 20 15 10 20 15 10 20 15 10 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	340 50 50 25 35 40 35 65 12.994 10.352 250 45 25 10 15 35 10 10 35 7.965 5,037	740 90 70 70 75 95 75 190 15.569 14.787 630 75 65 50 30 100 40 30 80 80 165 9.205 5.879	
EMPLOYMENT INCOME: Males 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$2,000(30)	180 10 165 30	165 5 165 30	320 5 320 50	695 25 670 95	

1 - 30 E-582

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

day River	Jean Marie River	Kakisa Lake	Lac la Martre	Nahanni Butte	
			ļ		. Caractéristiques
1	SET	SET	SET	SET	
					Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication.
125 165	- 10	-	5	- 5	le montage et la reparation de produits(24) Travailleurs du bâtiment
135	-	_	_		Personnel d'exploitation des transports
80 640	5 10	-	5	- 5	Autres (25) Femmes - Population active totale
5	- '	-	-	-	Profession - Sans objet (20)
635 40	10	-	10	5 -	Toutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
35	-	-	-		Enseignants et personnel assimilé
50	-	-	-	-	Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et
25	-	-	-	-	personnel assimilé(22)
280 55	-	-	-	-	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente
115	-	-	-	-	Travailleurs specialises dans les services
- 5	-	-		- -	Professions primaires (23) Travailleurs des industries de transformation
					Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication,
5 30	-	-	-	- 5	le montage et la réparation de produits (24) Autres (26)
					DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19):
1.560	25	-	35	30	Les deux sexes - Population active totale
1,550	5 20		5 35	30	Activité économique - Sans objet (20) Toutes les activités économiques (21)
70	-	-	10	10	Industries primaires (27)
40 120	- 5	-	5 5	5	Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics
390	•	-	-	-	Transports, communications et autres services publics
260 55	-		5 -		Commerce Finances, assurances et affaires immobilières
380 230	5 5	-	10 5	5 5	Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense
	•	ļ			STATUT PROFESSIONNÈL:
915 870	15 15	-	20 20	25 20	Hommes – Tous les statuts professionnels (21) Travailleurs rémunérés (28)
45	-	-	5	-	Travailleurs autonomes (29)
635 615	5 5	_	10	5 5	femmes – Tous les statuts professionnels(21) Travailleuses rémunérées(28)
15	-	-	-	-	Travailleuses autonomes (29)
					REVENU EN 1980:
1.010 75			65 15		REVENU TOTAL(*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000(30)
70	• • •		10		\$ 2,000 - \$ 3,999
80 90			10 15		4,000 - 5,999 6,000 - 9,999
100					10,000 - 14,999
130 155		]	5 -		15,000 - 19,999 20,000 - 24,999
310					25,000 et plus
18,441			5.779 4.416		Revenu moyen Revenu médian
- 1			-		Erreur type du revenu moyen
810 80			35 5		Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000(30)
45			-		\$ 1,000 - \$ 1,999
30 55		:::	10		2.000 - 2.999 3.000 - 3.999
100			15		4.000 - 5.999
65 70			-		6.000 - 7.999 8.000 - 9.999
			<u>:</u>		10,000 ~ 14,999
140			5 4,597		15,000 et plus Revenu moyen
140 225			3,999		Revenu médian Erreur type du revenu moyen
140			-		errout type do retens moyen
140 225 10.980 8.717	•••		-		REVENU D'EMPLOI:
140 225 10, <u>98</u> 0			50		

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

1 - 31 E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

				<del>,</del>	,
	Fort Providence	Fort Resolution	Fort Simpson	Fort Smith	Fort Smith, Unorganized
Characteristics					
	SET	SET	VL	Ť	UND
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)		·			
\$ 2,000 - \$ 4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 18,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average employment income(31) Median employment income(31) Standard error of average employment income(31)  Females 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 and over Average employment income(31) Median employment income(31) Median employment income(31) \$ Standard error of average employment income(31)	40 35 10 10 5 5 10 15 9.027 6.499 - 90 5 15 10 10 10 10 10 4.999 4.999	40 40 10 10 5 5 10 8.369 5.614 70 20 10 5 10 5 5 5.290 3.399	60 40 20 25 15 35 55 12.894 10.780 - 210 40 25 10 25 10 15 50 8.210 5.642	95 60 30 50 50 35 175 15.679 15.530 550 15.535 65 55 50 25 45 160 9.554 7.249	
CENSUS FAMILY INCOME - All families Under \$5,000 \$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 and over Average income Median income Standard error of average income	115 10 25 25 10 10 10 15 10 18, 168 13, 799	100 10 15 20 10 10 15 5 17.079	215 25 20 20 30 25 25 35 30 22,529 21.332	500 45 45 35 50 60 55 95 110 27.500 26.768	
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:  All non-family persons Under \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average income Median income \$ Standard error of average income	55 15 10 5 10 - 5 5 5 5 6. 621 4. 332	60 15 10 15 5 - 5 5 - 4.928	115 25 15 15 10 10 10 10 10 15 11,209 5,499	240 40 20 55 30 20 30 10 25 10,516 6.363	
INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (*):  All economic families  Low income economic families  Incidence of low income (33)  All unattached individuals  Low income unattached individuals  Incidence of low income (33)  Z		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		··· ··· ··· ···	
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households	130 15 25 25 10 15 10 10 10 14,666	120 15 20 20 20 15 10 10 10 5 17.083	. 255 25 20 25 35 30 45 30 45 23.914 23.299	625 65 60 50 70 75 70 110 110 22, 116 24, 422	

1 - 32

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Hay River	Jean Marie River	Kakisa Lake	Lac la Martre	Nahanni Butte		
					Caractéristiques	
т	SET	SET	SET	SET		
					REVENU D'EMPLOI - (fin)	
90	• • •		10		\$ 2,000 - \$ 4,999	
95 30			1 :		5.000 - 9.999	
70					10,000 - 11,999 12,000 - 14,999	
70			-	,	15.000 - 17.999	
60 175			]		18.000 - 19.999 20.000 - 24.999	
275		] :::	5		25,000 et plus	
18.318			3.764		Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)	
18,999			1.807		Médiane du revenu d'emploi déclaré (31)  Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)	
740	• • •		10		Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980	
15			! :		Sans revenu d'emploi	
725 65			5 5		Avec un revenu d'emploi Moins de \$1,000(30)	
40			-		\$ 1,000 - \$ 1,999	
30 100					2.000 - 2.999 3.000 - 4.999	
85			-		3.000 - 4.999 5.000 - 7.999	
60			5		8,000 - 9.999	
50 85		• • • •	-		10,000 - 11,999	
215			5		15,000 et plus	
11, 146			5.584		Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)	
9.295	• • •		2.249		Médiane du revenu d'emploi déclaré(31)  Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)	
[		• • •				
685 35		• • • •	40 5		REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles Moins de \$5,000	
45			20		\$ 5,000 - \$ 9,999	
50			5		10,000 - 14,999	
65 75			5		15,000 - 19,999 20,000 - 24,999	
80	• • •		-		25,000 - 29.999	
165			5		30,000 - 39,999	
170 31, 118			12.199		40.000 et plus Revenu moyen	
29.638			9, 199		Revenu médian	
-			-		Erreur type du revenu moyen	
i					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:	
385	• • • •		15	• • •	Toutes les personnes hors famille	
50 30			10 5		Moins de \$2,000 \$ 2,000 ~ \$ 3,999	
50			-		4,000 - 5,999	
65 35			-		6.000 - 9.999 10.000 - 14.999	
65	• • •		-		15,000 - 19,999	
40			-		20,000 - 24,999	
55 12,588			1,641		25,000 et plus Revenu moyen	
9.856			1,749		Revenu median	
-			-		Erreur type du revenu moyen	
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (+):	
					Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu	
				• • •	Fréquence des faibles revenus (33)	
					Toutes les personnes seules	
				• • •	Personnes seules à faible revenu Fréquence des faibles revenus(33)	
j	***	'''				
905 70			35 5		REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages Moins de \$5.000	
85			10	• • •	\$ 5.000 - \$ 9,999	
65			5		10,000 - 14,999	
95 100			5 -		15,000 - 19,999 20,000 - 24,999	
100			-	• • •	25,000 - 24,999	
		•••	-		30.000 - 39.999 <sup>°</sup>	
195			5		40,000 et plus	
200	• • • •					
	•••	• • •	14,358 11,999	• • •	Revenu moyen Revenu médian	

1 - 33

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Paradise Gardens	Pine Point	Port Radium	Rae Lakes	Rae-Edzo
Characteristics					
	SET	T	SET	SET	НАМ
Population, 1975 (2) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	59 a 48 	1,915 1,861 31,96 58,2	, - a 56 	154 a 200 	1, 158 1, 378 31, 08 44, 3
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants Total in-migrants From same province From different census division From different province From outside Canada Total out-migrants(3) To same province Io same census division To different census division To different province Not internal migration, 1976-1981(4)	45 30 20 5 10 10 5 5 5 - - - 10	1.640 495 1.145 395 750 685 125 105 15 565 65 1.025 50 50 50	55 15 45 10 35 35 5 5 - 30 - 40 5 5	175 145 25 15 10 15 10 5 10 - - 5 5	1.190 895 290 185 105 105 30 25 10 75 5 75 35 35 40
HOME LANGUAGE(*) - English mother tongue(5) (*)	40 40 - - - - 5 5 -	1,590 1,570 10 105 65 35 165 105	45 45 - - 5 - 10 10	15 15 - - - 185 - - 185	500 560 - 5 5 5 770 90 -
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	45 - 5 -	1,665 5 180 10	50 - 5 -	110 - - 90	1.025 - 25 320
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British French Other Multiple origins	45 30 - 15 -	1.685 845 190 650 170	50 35 5 15	190 5 - 190 5	1.340 75 10 1.250
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	5 25 10 - - 15	810 820 315 220 20 5 175 30	15 30 5 20 - - 10	190 10 } - 5 - - - - -	1.275 70 20 20 - - 25
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada (7) (*) United States of America Other America - United Kingdom Other European Asia	45 20 5 - - - -	1,675 405 180 10 10 30 55	40 5 15 - - 5 5	195 190 5 - - 5 - -	1.355 1.265 25 5 - 10 5
PERIOD OF IMMIGRATION(8) (*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)	- - -	15 25 105 30	- 10 - -	- 5 5	5 5 10
AGE AT IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	5 - 5	30 35 105	- 5 10	- - 5	5 5 10

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Snare Lakes	Snowdrift	Trout Lake	Tungsten	Wrigley	
					Caractéristiques
SET	SET	SET	SET	SET	
- a 69	224 a 253	57 a 59	229. a 320	143 a 137	Population, 1976 (2) Population, 1981
					Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981
60 55 - - - - - - - -	215 170 45 35 15 15 - 5 10 - 20 20	55 55 - - - - - - - -	295 55 235 30 210 195 10 10 - 185 10 90	125 100 30 15 15 15 15 15 - -	MOBILITÉ(*) - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménage Non-migrants Migrants Total des immigrants internes De la même province De la même division de recensement D'une autre division de recensement D'une autre province De l'extérieur du Canada Total des émigrants internes (3) Dans la même province
- - - -	25 - - 10		10 5 75 105	5 5 - 10	Dans la même division de recensement Dans une autre division de recensement Dans une autre province Migration interne nette, 1976-1981(4)
- - - - - - 70 - - -	50 40 - - 5 - 205 10 -	- - - - 55 5	250 250 - 5 5 - 60 45 -	20 20 - - - 115 10 -	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise (5) (*)  Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue maternelle française (5) (*)  Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (6) (*)  Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que
30 - - 35	230 - - 20	35 - - 25	295 - 20 5	115 - 5 20	LANGUE OFFICIELLEI*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français
65 - - 70	255 10 - 240	55 - - 55 -	275 135 15 130 40	135 - - 135	DRIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples
70	240 10 5 - 5 - -	60 - - - - - 5 -	100 150 60 40 5 - 60 5	105 30 - 25 - -	RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres
70 70 - - - - - -	250 230 - - - - - -	60 55 - - - - - -	230 15 95 5 20 50	135 130 5 - - - -	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada (7) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie
- - -	- - 5 -	- - -	30 55 5	- 5 - -	PÉRIODE D'IMMIGRATION (8) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (9)
- - -	- - 5	- - 5	10 15 65	-	ÄGE Å L'IMMIGRATION(8) (+) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

		<del>,</del>		<del>,</del>	·
	Paradıse Gardens	Pine Point	Port Radium	Rae Lakes	Rae-Edzo
Characteristics					
	SET	ī	SET	SET	НДМ
POPULATION 15 YEARS AND OVER Attending school full-time Not attending school full-time(10)	30 5 30	1,240 145 1,095	50 5 50	120 5 120	800 65 735
HIGHES1 LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(11) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(12) - without certificate - with certificate(13)	5 10 - - 5	145 405 155 50 70 245	5 15 - - 5 10	95 10 - - 10	535 110 5 15 35 45
University(14) - without degree - with degree  OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	15	95 80 505	5 5 10	30	20 40 235
Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1960 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981(9)  Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed	4.5 5 5 5 5 5 5 5 5	5.5 - 15 230 260 365 140 465 85 35	5.9 5 5 - - 5 - 10 - -	1.6 - - 15 15 - - 15 10 14.662	3.7 15 25 95 100 125 125 120 40 24.657
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy Average gross rent (monthly) (16) Gross rent > 25% of household income(16) (32) Average major payments for owners (monthly) (17) (18) Owner's major payments > 25% of household income(17) (18) (32)	0.8 6 - - 257	0.6 2 145 15 387 20	0.5 3 33 - -	3.6 9 82 - 101	1.5 5 96 5 207 15
LABOUR FORCE ACTIVITY: Males - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Morked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married texcluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Morked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married texcluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	20 15 20 - 75.0 100.0 66.7 100.0 - - 15 10 10 - 5 - 50.0 50.0	690 640 625 15 50 22.8 81.8 98.9 98.9 2.3 5.6 1.1 550 290 265 100 52.7 48.6 53.4 50.0	40 40 40 	75 20 10 5 55 25.7 20.0 18.2 28.6 25.0 - 50.0 45 5 5 11.1	415 160 130 25 260 90 38.6 33.3 40.7 43.6 15.6 20.0 13.6 390 120 105 10 270 35.8 28.6 30.6 31.6 8.3 12.5 6.7
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19):  Males - Total labour force Occupation - Not applicable (20)  All occupations (21)  Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	20 - 15 - -	640 5 635 25 10 5	40 - 40 5 -	15 - 20 - -	155 10 150 15 10
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	- - - 5 -	55 15 5 30 110 25	5 5 - 5 5	- - - -	5 10 5 35 20

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Snare Lakes	Snowdrift	Trout Lake	Tungsten	Wrigley	
					Caractéristiques
SET	SET	SET	SET	SET	
40 5 35	150 10 145	40 - 40	235 20 210	100 15 85	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps(10)
40 5 - - - -	90 35 - 5 5 5	30 5 - - - - -	. 40 65 20 10 15 45 30	60 25 5 - 5	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*) · N'ayant pas atteint la 9e annee(11) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement(12) - sans certificat - avec certificat(13) Études universitaires(14) - sans grade - avec grade
10 4.2 - - 10 - - - 10 76,115	45 4.0 - 5 25 20 - 20 15 5 4.225	15 3.5 - - 10 - - - 5 34.571	70 5.8 5 5 10 50 35 30 50 15 5	30 3.4 - 5 20 5 - 10 10 15 6.545	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS  Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1951-1970 - 1971-1981(9)  Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures  Valeur moyenne du logement(15)
1.2	1.3 10 167 - 137 5	1.1 5 - - 21 5	0.6 2 70 421	1. 4 222 - 67 5	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation Loyer brut moyen (mensuel) (16) Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (17) (18) (32)
20 5  20 10 25.0    20  15	90 25 20 - 55 50 27.8 - 38.5 - - 65 15 15 23.1 20.0 22.2 37.5	15 10 5 5 5 15 66.7 - 66.7 50.0 50.0 - 20 10 5 - 10 33.3 50.0	155 135 140 - 20 87.1 50.0 92.3 94.1 - - 80 35 10 40 5 43.8 66.7 53.8 66.7 53.0 28.6	60 15 15 25 25.0 28.6 50.0 - - 40 10 5 - 30 5 25.0 20.0	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupés En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariés (les séparés non compris) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariées (les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus
	20 - 25 - 5 - 5 - 5	10 - 10 5 - - - - 5	14.3 - 140 5 - - 10 5 - 15 50 15	15 - 15 - - - 5 -	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (19): Hommes - Population active totale Profession - Sans objet (20) Toutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23) Travailleurs des industries de transformation

1 - 37 E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	<u></u>	,	<del></del>	,	r
	Paradise Gardens	Pine Point	Port Radium	Rae Lakes	Rae-Edzo
Characteristics					
	SET	ī	SET	SET	НАМ
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)	5	170	5	_	5
Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	5 -	95 45	10	- 5	15 20
Other (25) Females - lotal labour force	10	40 - 290	10	- 5	10 120
Occupation - Not applicable (20) All occupations (21)	10	5 285	10	10	120
Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations	-	10 35	-	- 5	5 30
Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and	-	5	-	-	20
related occupations (22) Clerical and related occupations	. 5	25 105	5	•	10 30
Sales occupations Service occupations	-	15 65	5	- 5	、5 15
Primary occupations (23) Processing occupations	- 5	5 5		-	- 5
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)				-	- -
Other (26)	-	10	-	-	-
INDUSTRY DIVISIONS (19): Both sexes - Total Labour force	30	925	55	25	280
Industry - Not applicable (20) All industries (21)	25	10 920	55	5 20	15 265
Primary industries (27) Manufacturing industries	-	595 5	45 -	5	20
Construction industry Transportation, communication and other utilities	5 -	20 25	- 5		20 20
Trade Finance, insurance and real estate	5 -	55 10	-	5 -	25 15
Community, business and personal service industries Public administration and defence	5 -	160 50	-	5 10	105 65
CLASS OF HORKER:				•	
Males - All classes of worker (21) Paid workers (28)	15 15	635 630	40 40	20 15	145 135
Self-employed (29)  Females - All classes of worker (21)	5 10	285	10	- 5	10 115
Paid workers (28) Self-employed (29)	5 -	285	10	5 -	120
1980 INCOME:					
TOTAL INCOME(*) - Males 15 years and over with income		650			315 80
Under \$2,000(30) \$ 2,000 - \$ 3,999		35 35			40
4.000 - 5.999 6.000 - 9.999		25 35			70 40
10.000 - 14.999 15.000 - 19.999		50 80			20 25
20.000 - 24.999 25.000 and over		135 260			10 30
	\$	21,130 22,363			8.307 5.015
Standard error of average income Females 15 years and over with income	\$	385			285
Under \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	55 40			30 25
2,000 - 2,999 3,000 - 3,999		20 20			25 25
4.000 - 5.999 6.000 - 7.999		40 25	• • •		70 25
8,000 - 9,999 10,000 - 14,999		30 50			15 25
15,000 and over Average income	\$	90 8,675			40 7,307
	\$ \$	6,705 -		• • •	5,212 -
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980 Without employment income	•••	645 5	• • •		225 5
With employment income Under \$2.000(30)	<u> </u>	645 35		:	220 60
See note (c) and footnote (c) at end of table					

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Snare Lakes	Snowdrift	Trout Lake	Tungsten	Wrigley		
					Caractéristiques	
SET	SET	SET	SET	SET		
					Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication.	
-		-	20	-	le montage et la reparation de produits (24)	
•	5 5	-	15 5	-	Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports	
-	- 20	- 10	· 5	10	Autres (25) Femmes - Population active totale	
-	-	-	-	-	Profession - Sans objet (20)	
-	20 5	5 -	35 5	10	loutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	
-	5	5	5	-	Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé	
-	-	_	5		Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et	
	- 10	-	10	5 5	personnel assimilé(22) Employés de bureau et travailleurs assimilés	
-	5		5	·	Travailleurs spécialisés dans la vente	
	5 -		5	-	Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23)	
-	-	-	-	-	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication.	
-		-	-	-	le montage et la réparation de produits (24)	
-	-	5	-	-	Autres (26)	
					DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19):	
- 1	45	15	175 5	25	Les deux sexes - Population active totale Activité économique - Sans objet (20)	
•	40	15	175	20	Toutes les activités économiques (21)	
:	-	5 -	140	-	Industries primaires (27) Industries manufacturières	
-	-	-	-	-	Bâtiment et travaux publics	
-	-		5 5	10	Transports, communications et autres services publics Commerce	
-	-	: 1	5	-	Finances, assurances et affaires immobilières	
-	15 15	5 -	15 5	10	Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense	
	25	10	135	15	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (21)	
-	20	5	135	15	Travailleurs rémunéres (28)	
-	5 20	- 5	- 35	10	Travailleurs autonomes (29) Femmes - Tous les statuts professionnels (21)	
	15	5	35	10	Travailleuses rémunérées (28) Travailleuses autonomes (29)	
		:			REVENU EN 1980:	
	75 30		145 5		REVENU TOTAL(*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000(30)	
	30		5		\$ 2.000 - \$ 3.999	
	10 5		5 5		4,000 - 5,999 6,000 - 9,999	
	-		5		10,000 - 14,999	
	5 5		- 10		15.000 - 19.999 20.000 - 24.999	
	5		105		25,000 et plus	
	3,842 2,632		31,285 34,099		Revenu moyen Revenu médian	
	-		-		Erreur type du revenu moyen	
	45 10		45 -		Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000(30)	
	5 10		5 5		\$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999	
• • •	5		5	• • • •	3,000 - 3,999	
	5		10 5		4.000 - 5.999 6.000 - 7.999	
	-		5		8.000 - 9.999	
	- -		5 10		10,000 - 14,999 15,000 et plus	
	3.823		8,651		Revenu moyen	
	2,713		5.582	• • • •	Revenu médian Erreur type du revenu moyen	
	70		140		REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980	
	-		-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sans revenu d'emploi	
	70		140		Avec un revenu d'emploi	

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

1 - 39

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

		Paradise Gardens	Pine Point	Port Radium	Rae Lakes	Rae-Edzo
Characteristics		251 25115	[			
		SET	ī	SET	SET	МАН
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)				<u>}</u>		
\$ 2,000 - \$ 4,999		,	45			45
5,000 - 9,999 10,000 - 11,999	1		50			40
12.000 - 14.999	1		20 25			10 5
15,000 - 17,999 18,000 - 19,999			45 45			15
20.000 - 24,999	1		150			5 15
25,000 and over Average employment income(31)	\$		235 20,476			25
Median employment income (31)	\$		20,475			9,552 5,555
Standard error of average employment income (31) Females 15 years and over who worked in 1980	\$		-			-
Without employment income		• • •	360			· 140
With employment income Under \$1,000(30)			360			140
\$ 1,000 - \$ 1,999	1		45 40			20 15
2,000 - 2,999 3,000 - 4,999			20			10
5.000 - 7.999	- 1		45 40			10 15
8.000 - 9.999 10.000 - 11.999			30			5
12.000 - 14.999			20 30			10 15
15,000 and over	ا		85			40
Average employment income (31) Median employment income (31)	\$		8,654 6,805			9.817 7.999
Standard error of average employment income (31)	\$	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
NSUS FAMILY INCOME - All families Under \$5,000			445			210
\$ 5.000 - \$ 9,999	- 1		15 5		• • •	30 70
10,000 - 14,999 15,000 - 19,999			20			35
20.000 - 24.999	ŀ		30 65			20 20
25,000 - 29,999	}		75			15
30.000 - 39.999 40.000 and over			135 90			15 10
Average income	\$		30.716			15,413
Median income Standard error of average income	\$		30,249			10.799
COME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER: All non-family persons			115			160
Under \$2,000			15			55
\$ 2.000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999			10 15			15 35
6,000 - 9,999			10			35 10
10.000 - 14.999 15.000 - 19.999			10 10			10
20,000 - 24,999	j		20			15 15
25,000 and over Average income	\$		20 14, 175			10
Median income	\$		14.175 13.499			7.695 4.363
Standard error of average income	\$		-			-
CIDENCE OF LOW INCOME (32) (*): All economic families						
low income economic families		:::				
Incidence of low income(33) All unattached individuals	X.					
Low income unattached individuals						
Incidence of low income (33)	x					
VATE HOUSEHOLD INCOME - All households	1		505			235
Under \$5,000			15			20
\$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999	-		15 25			55 40
15,000 - 19,999	- 1		40			25
20,000 - 24,999 25,000 - 29,999	l		80 90			30 20
30,000 - 39,999			140			30
40,000 and over Average income	\$		95			20
Median income	81		30.367 29.422			18,947 15,582
Standard error of average income	\$		-			-

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Snare Lakes	Snowdrift	Trout Lake	Tungsten	Wrigley		
					Caractéristiques	
SET	SET	SET	SET	SET		
					REVENU D'EMPLOI - (fin)	
	25		10		\$ 2.000 - \$ 4,999	
			10		5.000 - 9,999 10.000 - 11,999	
			10		12,000 - 14,999	
	-		-		15.000 - 17.999 18.000 - 19.999	
	5	] :::	5		20,000 - 24,999	
	3.365		105 31,315		25.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)	
	1,932		33,799		Médiane du revenu d'emploi déclaré (31)	
	- 25		40		Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980	
	-		5		Sans revenu d'emploi	
	25		40 5		Avec un revenu d'emploi Moins de \$1,000(30)	
	5 5	:::	5 5.		\$ 1.000 - \$ 1.999	
	5	,	5		2,000 - 2,999	
	5 -		5 10		3.000 - 4.999 5.000 - 7.999	
	5		5		8.000 - 9.999	
1	5		-		10,000 - 11,999 12,000 - 14,999	
	5		10		15,000 et plus	
	4.005		9.052		Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Médiane du revenu d'emploi déclaré (31)	
	2,199		5.832		Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)	
	5.0		es		REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles	
	50 20		65 5		Moins de \$5,000	
	20		5		\$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999	
	-		-		15,000 - 19,999	
	-		-		20.000 - 24,999	
	-		5 20		25,000 - 29,999 30,000 - 39,999	
	5		35		40,000 et plus	
	7.882 5.356		41,258 40,999		Revenu moyen Revenu médian	
	5,350		40,333		Erreur type du revenu moyen	
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:	
	20		10		Toutes les personnes hors famille	
	10 5		-		Moins de \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999	
	5.		-		4,000 - 5,999	
	5		-		6.000 - 9.999 10.000 - 14.999	
	5		-		15,000 - 19,999	
	+		-		20.000 - 24.999 25.000 et plus	
	4,006		5 30.777		25,000 et plus Revenu moyen	
	1,999		33.999		Revenu médian	
•••	-	• • •	•	. , .	Erreur type du revenu moyen	
}					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):  Toutes les familles économiques	
					Familles économiques à faible revenu	
					Fréquence des faibles revenus (33)	
					Toutes les personnes seules Personnes seules à faible revenu	
					Fréquence des faibles revenus (33)	
	45		65		REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages	
	45 15		5		Moins de \$5,000	
	15		-		\$ 5,000 - \$ 9,999	
	10 5		-		10,000 - 14,999 15,000 - 19,999	
	5		-		20,000 - 24,999	
	5		- 20		25,000 - 29,999 30,000 - 39,999	
	_					
1	-		40		40,000 et plus	
					40.000 et plus Revenu moyen Revenu médian	

1 - 41

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Yellowknife	Inuvik Region	Aklavik	Arctic Red River	Colville Lake
Characteristics				*	
	С		нам	SET	SET
Population, 1976 (2) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	8,256 9,483 102,38 92,6	7.183 7.485 394 014,90	781 721 15,54 46,4	121 a 120 	56 a 57
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants Total in-migrants from same province from same census division from different census division From different province From outside Canada Total out-migrants(3) To same province To same census division To different census division To different province Net internal migration, 1976-1981(4)	8. 490 1. 825 6. 665 2. 345 4. 320 4. 070 645 295 345 3. 425 245 4. 175 435 270 160 3. 740	6.555 2.645 3.915 1.675 2.245 1.795 2.10  215 1.580 105 2.285 360  365 1.920 -485	630 210 420 320 95 100 60 60 - 135 100 60 35 35	110 60 45 25 25 20 20 - - - 25 10	50 50 - - - - - - - - - - - - - - - - -
HOME LANGUAGE(*) - English mother tongue(5)(*)	7, 875 7, 805 25 395 235 155 1, 145 755 -	*5.375 5.295 10 175 80 90 1.880 845 5	570 565 - - 5 - 135 65 - 70	95 95 - 5 - 25 15 -	20 15 - - - 35 10 -
OFFICIAL LANGUAGE(*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	8.365 10 960 80	6.775 10 380 260	695 - 10 -	115 - 5 5	35 - - 20
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins British French Other Multiple origins	7,895 4,190 500 3,100 1,525	7.035 1,525 265 5.245 395	690 50 10 630	115 - 5 110 5	60 - - 60
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Orthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	3,405 4,435 1,740 1,325 95 35 1,310 90 45	3.185 3.865 495 2.505 25 5 320 25 5	75 615 5 495 - - 15	105 15 - 10 - - -	55 - - - - - - -
PLACE OF BIRTH - Born in Canada Born in province of residence Born outside Canada(7) (*) United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	8,105 2,170 1,310 135 15 385 505 200	7.075 4.805 350 100 - 95 120	675 600 30 20 - 5 - 5	120 115 - - - - -	55 60 5 - - -
PERIOD OF IMMIGRATION(8)(*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)	65 515 575 125	40 130 140 20	15 5 5	- - -	:
AGE AT IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	245 360 675	65 105 170	5 10 10	- - -	- - 5

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Fort Franklin	Fort Good Hope	Fort McPherson	Fort Norman	lnuvik	
		,	;		Caractéristiques
МАН	SET	SET	SET	Ţ	
422 521	443 a 463	710 a 632 	232 a 286	3, 116 3, 147	Population, 1976 (2) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981
• • •					Densité de la population au kilomètre carré, 1981
460 385 70 35 35 20 15 5	400 330 70 35 35 35 15 5 5	545 345 200 130 70 70 20 5 10 45	260 150 105 45 55 30 5 20 25	2,780 555 2,225 710 1,515 1,425 230 125 105 1,195	MOBILITÉ(*) - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants Migrants Total des immigrants internes De la même province De la même division de recensement D'une autre division de recensement D'une autre province De l'extérieur du Canada
30 15 5 15 10	20 15 5 10 5	120 85 60 20 35 -55	20 20 10 10 - 35	1.885 325 130 190 1.560 -460	Total des émigrants internes (3)  Dans la méme province  Dans la même division de recensement  Dans une autre division de recensement  Dans une autre province  Migration interne nette, 1976-1981 (4)
40 40 - 5 - - 480 20	210 175 - 5 - - 250 75	475 475 - 5 - 140 120	175 165 - - - 115 45 5	2.605 2.585 10 145 65 80 375 285	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue maternelle française (5) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (6) (*) Langue anglaise parlée à la maison Autres langues maternelles (6) (*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison même que
455	170	20	65	90	la langue maternelle
330 - 5 180	420 - 10 35	610 - 10 -	260 5 5 15	2.825 5 295	LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français
515 20 - 495 5	455 20 - 430 5	610 35 5 570 15	280 15 5 260 5	2,840 1,175 220 1,450 280	ORIGINE ETHNIQUE(*) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples
500 25 5 5 - - -	435 20 5 10 - - 5	40 580 10 545 - - -	235 50 5 - - -	1.105 1.725 370 885 25 - 245 20 5	RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres
515 495 5 - - 5	455 425 5 5 - 5	615 510 10 10 - - 5	280 245 5 - 5 5	2.870 1.225 250 50 - 65 95	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada (7) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie
- - - -	- - 5 5	- 5 - 5	- - 5 -	15 100 110 10	PÉRIODE D'IMMIGRATION(8) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)
- - 5	- - 5	- - 5	- - 5	55 70 115	ÂGE À L'IMMIGRATION(8) (*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus

1 - 43 E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	<del>.,</del>	Ţ		T	1
	Yellowknife	Inuvik Region	Aklavik	Arctic Red River	Colville Lake
Characteristics					
	С		НАМ	SET	SET
POPULATION 15 YEARS AND OVER	6,895	4.970	455	75	40
Attending school full-time Not attending school full-time(10)	810 6.085	520 4.450	70 385	5 70	40
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(11)	680	1.795	235	50	35
Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate	1,715 765	1.295 370	125 15	5	
Trades certificate or diploma Other non-university education only(12) – without certificate	190 455	145 240	10 15	- 5	
- with certificate(13) University(14) - without degree	1,270 865 960	550 335 245	25 15 15	10	-
- with degree OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	3,200	1.855	160	25	15
Average number of rooms per dwelling Period of construction – before 1946	5.2	4.8	4.9 5	5.0	2.4
- 1946 - 1960 - 1961 - 1970	340 860	265 655	15 65	10 10	10
- 1971 - 1981(9) Dwellings with - one bathroom	1.905 2.245	895 1.545	70 150	5 25	-
- more than one bathroom - central heating	900	210 1,500	120	15	-
- minor repairs needed - major repairs needed	635 225	595 310	60 45	10	10
Average value of dwelling (15)	\$ 67.588	42,917	47,108	42.125	29,615
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.6	0.8	0.9	0.9	1.7
- median length of occupancy Average gross rent (monthly) (16)	\$ 342	191	107	5 75	-
Gross rent > 25% of household income(16) (32) Average major payments for owners (monthly)(17) (18) Owner's major payments > 25% of household income(17) (18) (32)	\$ 656 205	50 307 35	5 303 -	- 89 -	63 -
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over In the labour force	3,620 3,245	2,625 1,775	215 130	45 30	25
Employed Unemployed	3, 125 120	1.600 175	90 40	25 5	:
Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980	375 225	855 455	90 55	20 5	25 5
Participation rate 15-24 years	89.6 79.2	67.6 53.5	60.5 47.1	66.7 50.0	ž
25 years and over	93.8	74.5	66.7	71.4	-
Married (excluding separated) Unemployment rate ,	95.6 3.7	79.7 9.9	70.0 30.8	100.0 16.7	-
15-24 years 25 years and over	6.7 2.9	16.3 7.6	37.5 22.2	20.0	
Females – Population 15 years and over In the labour force	3,275 2,460	2,345 1,205	240 105	35 25	15
Employed Unemployed	2,365	1,090	80	20	
Not in the labour force	95 810	110 1,145	25 135	10	15
Worked either in 1981 or 1980 Participation rate	385 75.1	395 51.4	45 43.8	71.4	-
15-24 years 25 years and over	72.9 75.9	41.5 56.1	36.8 46.7	100.0 100.0	-
Married lexcluding separated! Unemployment rate	73.3	52.5 9.1	42.1 23.8	100.0	
15-24 years 25 years and over	4.8	16.7	42.9	- -	-
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19):	3.5	6.3	14.3	-	-
Males - Total labour force	3,245	1.775	130	30.	-
Occupation - Not applicable (20) All occupations (21)	3,230	15 1,760	125	30	:
Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations	605 65	225 45	5	•	
Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and	40	20	•	•	-
related occupations (22) Clerical and related occupations	445 185	100 75	10 5	5 5	
Sales occupations	125	40	-	-	-
Service occupations Primary occupations (23)	325 335	375 155	10 20	5	-
Processing occupations	70	<b>j</b> 15 l		-	-

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

	T	<u> </u>		Τ	
Fort Franklin	Fort Good Hope	Fort McPherson	Fort Norman	lnuvik	
					Caractéristiques
нам	SET	SET	SET	ī	
330 40 290	290 30 260	405 65 340	185 10 180	2.180 195 1.980	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps(10)
210 75 10 10 15 10	180 60 10 - 10 10 15	190 105 10 20 15 35 25	95 35 - 15 20 10	400 625 280 75 115 310 215	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*): N'ayant pas atteint la 9e année (11) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires Certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (12) - sans certificat - avec certificat (13) Etudes universitaires (14) - sans grade - avec grade
105 4.3 5 15 40 50 90 - 60 25 15 32.091	95 3.9 5 40 35 20 60 5 45 45 25 42.688	125 4.3 5 25 50 45 120 10 65 40 50 28.151	70 4.5 5 15 40 50 - 50 30 20 16.064	925 5.1 5 120 340 460 755 165 855 280 65	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS Nombre moyen de pièces par logement Période de construction - avant 1946 - 1946-1960 - 1961-1970 - 1971-1981 (9) Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement (15)
1.1 6 53 5 130 5	1.2 9 138 5 87	1. 1 5 100 - 275 10	0.9 4 85 - 117	0.6 1 248 30 505	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation Loyer brut moyen (mensuel) (16) Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (17) (18) (32)
150 70 65 10 90 25 43.8 36.4 50.0 53.3 14.3 25.0 - 175 40 30 5 130 20 22.9 13.3 31.6 23.5 12.5	150 45 40 5 105 35 30.0 - 36.4 46.7 11.1 - 12.5 140 35 30 - 105 15 25.0 20.0 22.2 21.4 - - - - - - - - - - - - -	210 105 80 25 105 50 50 30.8 60.7 70.6 23.8 50.0 23.5 200 75 60 10 125 45 37.5 23.1 42.3 38.9 13.3 33.3	95 45 40 5 55 35 47.4 40.0 46.7 50.0 11.1 - 90 35 30 5 5 50 10 38.9 33.3 41.7 42.9 14.3	1, 170 1, 010 950 55 160 86.3 75.3 91.3 93.0 5.4 10.9 4.1 1,015 700 655 45 315 140 69.0 60.7 72.5 69.0 6.4 13.5 2.9	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus faisant partie de la population active Occupés En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariés(les séparés non compris) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus Femmes - Population de 15 ans et plus faisant partie de la population active Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariées(les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus Mariées(les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus
70 - 55 10 -	50 - 50 5 -	110 5 105 5 5	45 - 40 5 5	1,010 1,005 145 30	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (19): Hommes - Population active totale Profession - Sans objet (20) Toutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et
5 5 5 5	5 5 5 -	5 5 - 10 15 -	5 - 5 5	55 30 30 300 45 5	personnel assimilé(22) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires(23) Travailleurs des industries de transformation

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Yellowknife	Inuvik Region	Aklavik	Arctic Red River	Colville Lake
Characteristics					!
	С		нам	SET	SET
Machining, product fabricating.  assembling and repairing occupations (24) Construction trades occupations Transport equipment operating occupations Other (25) Females - Total labour force Occupation - Not applicable (20) All occupations (21)	245 345 225 220 2.460 10 2.450	110 250 185 170 1,200 25	10 20 15 25 105 5	5 - 10 20 - 25	
Managerial, administrative and related occupations leaching and related occupations Occupations in medicine and health lechnological, social, religious, artistic and	290 130 175	80 110 80	5 10 -	5	
related occupations [22] Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations [23] Processing occupations	195 1,070 160 345 5	85 365 65 265 -	10 25 - 25 -	5 - - 5 -	- - -
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24) Other (26)	5 65	85 40	15 5	-	-
INDUSTRY DIVISIONS (19):  Both sexes - lotal labour force Industry - Not applicable (20)  All industries (21)  Primary industries (27)  Manufacturing industries  Construction industry  Transportation, communication and other utilities  Trade  Finance, insurance and real estate  Community, business and personal service industries  Public administration and defence	5.705 25 5.685 870 75 255 560 545 240 1.320 1.820	2.975 40 2.940 320 110 165 360 335 110 720 820	235 10 225 45 15 5 15 30 15 55	50 - 50 - - - 5 5 5 - 20	-
CLASS OF WORKER: Males - All classes of worker (21) Paid workers (28) Self-employed (29) Females - All classes of worker (21) Paid workers (28) Self-employed (29)	3, 225 3, 105 120 2, 450 2, 420 30	1.760 1.680 75 1.175 1.160	125 115 5 95 95	30 25 - 25 25 25	-
1980 INCOME:					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income Under \$2,000 (30) \$ 2,000 - \$ 3,999 \$ 4,000 - 5,999 \$ 5,000 - 9,999 \$ 10,000 - 14,999 \$ 15,000 - 18,999 \$ 20,000 - 24,999 \$ 25,000 and over Average income Median income	3.445 210 180 155 245 300 465 515 1.375 \$ 21,605 \$ 21.296	2.325 290 200 245 255 290 275 325 450 14.776	195 45 25 20 25 20 15 20 15 20 15		
Standard error of average income Females 15 years and over with income Under \$1,000 (30) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 5,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 and over Average income Median income Standard error of average income	\$ 2.840 200 185 135 140 215 205 180 525 1.055 \$ 12.057 \$ 11.529	1. 725 215 150 140 135 240 140 110 235 365 8. 440 5. 849	175 30 20 25 15 25 10 10 30 6.536 3.699		
EMPLOYMENT INCOME:  Males 15 years and over who worked in 1980  Without employment income  With employment income  Under \$2,000 (30)	3,375 25 3,350 225	2.150 25 2.120 265	170 - 170 45		

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Fort Franklin	Fort Good Hope	Fort McPherson	Fort Norman	lnuvik		
					Caractéristiques	
нам	SET	SET	SET	Ť		
20 5 5 40  40 5 10 	5 5 10 30 - 30 5 5 5 5	20 10 20 70 5 5 10 5 20 -	5 10 10 - 35 - 40 - 5 5 - 15 -	70 115 95 70 700 5 695 60 45 60 45 235 45	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication.  le montage et la réparation de produits (24)  Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres (25)  Femmes - Population active totale Profession - Sans objet (20) Toutes les professions (21) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22) Employès de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23) Travailleurs des deutstics de texpérage de la content de la con	
- 5	-	15	· ·	40 20	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication. le montage et la réparation de produits (24) Autres (26)	
110 - 105 10 5 10 10 10 5 20 35	75 - 80 5 - 10 5 10 5 20 20	180 10 170 20 15 15 15 20 10 35	80 - 80 5 - 10 5 10 5 20 20	1.705 5 1.695 100 55 75 230 180 60 450 535	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONDMIQUE (19):  Les deux sexes - Population active totale Activité economique - Sans objet (20) Toutes les activités économiques (21) Industries primaires (27) Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics Transports, communications et autres services publics Commerce Finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense	
65 65 40 35	45 45 - 30 30	105 100 5 65 65	40 35 5 35 35	1,005 965 40 695 675	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (21) Travailleurs rémunérés (28) Travailleurs autonomes (29) Femmes - Tous les statuts professionnels (21) Travailleuses rémunérées (28) Travailleuses autonomes (29)	
115 30 15 25 15 5 6.939 4.928 - 90 20 5 10 15 15 10 - 4.880 3.422	110 15 20 30 15 - 5 15 8.288 4.847 - 80 10 10 10 20 5 - 5 10 7.074 4.305	160 40 20 25 15 20 20 15 15 20 20 5.299 	85 10 10 15 20 15 - 5 10 11,037 7,249 - 55 10 - 5 10 6,588 5,124	1.100 70 60 45 85 140 175 220 295 18.527 18.942 830 65 60 45 85 75 60 165 235 10.256 9.382	REVENU EN 1980:  REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2.000 (30) \$2.000 - \$3.999 4.000 - \$5.999 6.000 - \$9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1.000 (30) \$1.000 - \$1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 3.999 4.000 - 5.999 6.000 - 7.999 8.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 et plus Revenu médian Erreur type du revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen	*****
90 5 85 25	75 5 70 10	145 5 140 30	70 5 75 20	1,075 5 1,070 65	REVENU D'EMPLOI: Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000 (30)	Ť

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

				01:4	America Design	Faluitle 1-b-
		Yellowknife	Inuvik Region	Aklavik	Arctic Red River	Colville Lake
Characteristics						
				:		
		C		НАМ	SET	SET
EMPLDYMENT INCOME - (Concluded)						
\$ 2,000 - \$ 4,999		255	255	30		
5,000 - 9,999		275	295 115	30 10		
10,000 - 11,999 12,000 - 14,999		120 185	165	10		
15.000 - 17.999		280 200	160 125	10 5		
18.000 - 19.999 20.000 - 24.999	ĺ	520	320	20		
25,000 and over		1,295 20,810	415 15.061	10 9.874		
Average employment income(31) Median employment income(31)	\$	20,996	14.263	6,687		
Standard error of average employment income (31) females 15 years and over who worked in 1980	\$	2,705	1,475	130		
Without employment income	l	40	15	5		
With employment income	ĺ	2,665 145	1.460 205	125 25		
Under \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999		175	145	15		
2,000 - 2,999 3,000 - 4,999		125 250	105 145	20 10		
5,000 - 7,999	[	290	190	10		
8.000 - 9.999 10.000 - 11.999	l	185 170	100 95	15 5		
12,000 - 14,999	Ì	330	130	5		
15,000 and over Average employment income (31)	\$	995 11,927	345 8.807	25 7,431		
Median employment income (31)	\$	11,909	6,999	3.332		,,,
Standard error of average employment income (31)	\$	-	-	-		
CENSUS FAMILY INCOME - All families Under \$5,000		2.310 80	1.490 180	135 35		
\$ 5,000 - \$ 9,999		70	175	25		
10.000 - 14.999 15.000 - 19.999		105 180	150 145	15 15		:::
20.000 - 24,999	ı	210	190	15		
25.000 - 29.999		235 575	155 250	15 10		
30,000 - 39.999 40,000 and over		865	250	5		
Average income Median income	\$	36,134 35,045	24.413 22.437	16.246 12.874		
Standard error of average income	\$	33,043		-		
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:		1 405	835	90		Į
All non-family persons Under \$2,000		1,425 155	185	30		1
\$ 2,000 - \$ 3,999		65 <b>9</b> 5	65 105	10 10		
4,000 - 5.999 6,000 - 9.999	1	165	100	10		1
10,000 - 14,999		215 250	100	10 5		1 :::
15.000 - 19.999 20.000 - 24.999		195	75	5		1
25.000 and over	\$	285 15.703	95 11, 155	5 8.091		
Average income Median income	\$	15, 163	8,332	4,249		
Standard error of average income	\$	-	-	-		,
INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (*): All economic families						
Low income economic families						
Incidence of low income(33) All unattached individuals	%					
Low income unattached individuals		• • • •				
Incidence of low income (33)	X.					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households Under \$5.000		3,200 155	1,855 190	165		
\$ 5.000 - \$ 9.999		155	215	20		
10,000 - 14,999 15,000 - 19,999		190 325	190 195	15 10		
20,000 - 24,999		330	245	30		
25.000 - 29.999 30,000 - 39.999		345 680	205 320	20 15		
40,000 and over		1 <sub>5</sub> . 020	295	10		]
Average income Median income	\$ \$	33, 133 31, 325	24,651 · 22,666	17,944 15,899		
Standard error of average income	\$ \$	"""	1	13,033	l :::	1

1 - 48 E-582

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

		·		1	T	
		Inuvik	Fort Norman	Fort McPherson	Fort Good Hope	Fort Franklin
stiques	Caractéristi					
		ī	SET	SET	SET	нам
	REVENU D'EMPLOI - (fin)					
rė(31) \$ enu d'emploi dėclarė(31) \$	\$ 2.000 - \$ 4.999 5.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 - 17.999 18.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi declaré ( Médiane du revenu d'emploi déclaré ( Erreur type de la moyenne du revenu Femmes de 15 ans et plus ayant travail ( Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$1.000(30) \$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 4.999	80 105 50 85 100 85 220 275 18.112 / 18.819 - 795 - 795 60 70	10 20 10 5 - - 5 10 9.698 7.499 40 5 10	30 10 15 10 15 5 20 10 10.272 7.999 - 100 - 100 20 20 5	20 20 - 5 - 10 5 8750 7 . 124 - 40 - 40 5	15 15 10 5 - - 5 5 7.508 4.999 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55 - 55
rė (31) \$	5.000 - 7.999 8.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré ( Médiane du revenu d'emploi déclaré ( Erreur type de la moyenne du revenu	115 55 55 100 225 10,059 9,327	10 - - 5 7,040 4,666	15 5 10 5 10 5.608 3.374	5 5 15 9.847 6.749	5 - - 5 5,302 2,166
Toutes les familles Moins de \$5,000 \$5,000 - \$9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu moyen \$Revenu médian \$Treur type du revenu moyen	\$ Revi	690 30 30 45 60 95 90 175 165 30.884 29.610	50 5 10 5 5 5 - 5 17.344 13.749	110 20 25 15 10 15 15 15 15 18.061 15.142	85 30 20 10 5 15 10 5 12.338 9.124	95 30 25 20 10 5 5 - - 9.333 7.666
onnes hors famille 00 999 999 999 999 999 999 999	REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 AI Toutes les personni Moins de \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du reve	410 65 20 35 60 55 80 45 55 13, 252 12, 635	30 5 10 5 5 5 5 - 5 - 10.253 5.499	40 10 5 10 5 - - - - 6.437 4.213	45 10 5 15 5 5 5 5 5 8.011 4.541	45 20 5 5 - - 5 10 7,575 3,999
ques à faible revenu ibles revenus (33) % es seules à faible revenu	FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*): Toutes les familles e Familles économique Fréquence des faib Toutes les personnes Personnes seules à Fréquence des faib	   				  
.000 9,999 14,999 19,999 24,999 29,999 39,999 plus	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages  Moins de \$5.00 \$ 5.000 - \$ 9. 10.000 - 14. 15.000 - 19. 20.000 - 24. 25.000 - 29. 30.000 - 39. 40,000 et plu Revenu moyen Revenu médian Erreur type du r	920 35 50 75 115 125 125 210 185 29.003 27.277	70 10 20 10 10 5 5 5 5 17. 793 13. 249	130 20 30 20 10 10 20 5 17, 721 14, 249	95 30 20 10 5 5 10 15 15 14,401 9,582	105 35 25 15 5 5 5 11,421 7,832

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Norman Wells	Paulatuk	Sachs Harbour	Tuktoyaktuk	Keewatin Region
Characteristics	·				
	SET	SET	SET	нам	
Population, 1976(2) Population, 1981 Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981	357 a 420 	128 a 174 	163 a 161 	590 772 	3,678 a 4,327 592 334,64
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over Non-movers Movers Non-migrants Migrants I otal in-migrants From same province From same census division From different census division From different province From outside Canada I otal out-migrants(3) To same province I o same census division I o different census division I o different province Net internal migration. 1976-1981(4)	365 300 330 75 255 255 70 30 40 180 5 240 50 15 40	155 140 100 40 40 30 20 10 10 10 10	135 50 85 70 15 15 10 - - 25 20 10	670 445 220 130 95 90 45 35 10 45 5 100 30 10	3.665 925 2.740 1.670 1.075 675 215  220 455 10 380 145  145 230
HOME LANGUAGE(*) - English mother tonque(5)(*)  English home language French home language French mother tongue(5)(*)  English home language French home language Other mother tongues(6)(*)  English home language French home language French home language French home language Home language same as	365 365 - 10 10 5 45 40 -	115 115 - - - 55 40 -	100 105 - - - 55 35 -	500 595 - 5 - 165 95 -	580 540 - 25 15 10 3.705 245 5
mother tongue  OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only French only Both English and French Neither English nor French	390 - 30	175 - - -	155 - - 5	750 - 15	3,085 - 75 1,145
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins  British  French  Other  Multiple origins	420 170 20 220 5	175 - 5 170 5	150 5 - 140 15	725 30 5 690 45	4,175 280 35 3,865 140
RELIGION - Catholic Protestant United Church Anglican Eastern Drthodox Jewish No religious preference Eastern Non-christian Other	175 210 85 70 5 - 30 5	160 15 - 15 - - - - 5	25 135 - 100 - - 5 5	270 475 - 350 - - 25 -	1.790 2.360 90 1.685 5 140
PLACE OF BIRTH - Born in Canada  Born in province of residence  Born outside Canada(?) (*)  United States of America Other America United Kingdom Other European Asia	400 120 20 5 - 5 10	170 165 - - - 5	160 145 5 - - 5 -	750 685 20 10 - 10 -	4.255 2.455 60 10 - 20 20 5
PERIOD OF IMMIGRATION (8) (*) - Before 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (9)	15 -	- 5 - -	:	5 5 10 -	5 25 25
AGE AT IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	5 10 10	- - 5	5 - -	5 5 15	5 20 30

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Baker Lake	Chesterfield Inlet	Coral Harbour	Eskimo Point	Rankin Inlet	
					Caractéristiques
МДН	нам	нам	НАМ	НАМ	
863 e 954 	243 a 249 	414 429 1,55 276,8	848 a 1,022 	852 1, 109 24, 19 45,8	Population, 1975 (2) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981
820 260 565 435 130 45 20 80 5 175 105 85 25 70	210 70 140 75 65 70 50 55 10 - 70 45 40 5	350 145 205 165 40 40 20 10 15 - 80 35 25 15 -40	865 330 535 420 120 115 75 50 20 35 5 90 55 45 15	935 85 855 265 585 305 185 120 280 5 215 160 100 60 365	MOBILITÉ (*) - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant deménagé Non-migrants Migrants Total des immigrants internes De la même province De la même division de recensement D'une autre division de recensement D'une autre province De l'extérieur du Canada Total des émigrants internes (3) Dans la même province Dans la même division de recensement Dans une autre division de recensement Dans une autre division de recensement Dans une autre province Migration interne nette, 1976-1981(4)
125 125 - 5 5 820	15 15 - 5 - 220 5	30 30 - - 5 - 395 10	80 75 - - 940 65	275 265 - 10 10 5 5 825 50	LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise(5)(*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue maternelle française(5)(*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles(6)(*) Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue française parlée à la maison
730	205	385	875	775	Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
710	170	345	670	855	LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement Français seulement
15 230	5 5 55	- 80	10 345	30 225	Anglais et français Ni l'anglais ni le français
945 65 5 875 10	235 10 5 215	420 15 - 405 5	970 25 5 945 50	1.050 150 15 885 60	ORIGINE ETHNIQUE(+) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples
110 790 20 705 - - 45 5	200 35 5 10 - - 5	70 355 10 245 - - 10 -	365 650 - 475 5 - 5 -	690 335 45 155 - 75 10	RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres
940 575 15 5 - 5 - 5	235 155 - - - - - - -	425 255 5 - - - - - - -	1,020 580 5 - - - - - -	1.075 555 30 5 - 15 10 5	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada (7) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie  PÉRIODE D'IMMIGRATION (8) (*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981 (9)
10 5	- - 5	- - 5	- -	5 10 15	ÂGE À L'IMMIGRATION(8) (*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

1 - 51 E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		T	T	T
	Norman Wells	Paulatuk	Sachs Harbour	Tuktoyaktuk	Keewatin Region
Characteristics			2		
	SET	SET	SET	нам	
POPULATION 15 YEARS AND OVER Attending school full-time Not attending school full-time(10)	285 15 265	105 20 85	100 15 85	500 50 450	2,420 230 2,190
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(11) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(12) - without certificate - with certificate(13)	25 105 15 5 30 70	60 20 - - 5	55 25 5 - 10	270 105 20 35 15	1.275 455 60 60 130 225
University(14) - without degree - with degree	15 15	5 5	-	20 10	95 120
OCCUPIED PRIVATE DHELLINGS  Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1945 - 1946 - 1960 - 1951 - 1970 - 1971 - 1981(9)  Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed	135 5.3 5 10 15 105 100 30 110 10	25 4.6 - 5 10 20 25 - 20 15 5	35 5.1 - - 15 20 30 5 30 15	140 4.8 5 10 65 135 - 120 40 55	870 4.7 10 45 350 460 845 20 750 280 210
Average value of dwelling(15)  PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	44,808 0.6	1.3	20,100	34,864 1.1	55,750 1.0
- median length of occupancy  Average gross rent (monthly) (16)  Gross rent > 25% of household income (16) (32)  Average major payments for owners (monthly) (17) (18)  Owner's major payments > 25% of household income (17) (18) (32)	 169	2 266 - -	2 83 - -	4 86 5 414	112 20 354
LABOUR FORCE ACTIVITY:  Males - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	160 140 135 - 20 15 87.5 83.3 92.0 95.0 - - 120 70 70 70 70 50 20 58.3 60.0 57.9 50.0	60 30 25 5 35 20 50.0 16.7 66.7 100.0 45 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	50 35 35 10 50.0 83.3 80.0 14.3 50.0 20.0 20.0 20.0 35 25 36.4 25.0 50.0	280 135 110 20 145 110 48.2 33.3 56.3 57.7 14.8 25.0 11.1 225 90 80 10 125 50 40.0 33.3 48.1 46.2 11.1 16.7 15.4	1.240 750 660 90 490 255 60.5 45.1 69.0 69.9 12.0 22.0 7.3 1.180 525 45.0 80 650 235 44.2 45.1 46.5 15.2
OCCUPATION MAJOR GROUPS(19): Males - Total labour force Occupation - Not applicable(20) All occupations(21) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	140 - 140 25 -	25 - 30 - -	35 - 35 5 -	130 - 130 20 -	750 10 740 115 40 5
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	5 10 - 10 15	5 - - 5	5 5 - 5 15	5 5 20 20	60 50 15 60 15

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Baker Lake	Chesterfield	Coral Harbour	Eskimo Point	Rankin Inlet	
	inlet				Caractér i st i ques
МАН	HAM	нам	нам	НАМ	
-		,,,,,,			
570 35 535	125 15 115	225 25 195	535 40 495	660 80 580	PDPULATION DE 15 ANS ET PLUS Fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps(10)
305 110 20 5 35 50 20 25	65 25 5 5 - 15 5	135 50 5 20 - - 5	315 95 5 5 40 45 15 25	270 130 30 20 40 75 45 45	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ(*):  N'ayant pas atteint la 9e année(11)  9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat d'études secondaires  Certificat ou diplôme d'une école de metiers  Autres études non universitaires seulement(12) - sans certificat - avec certificat(13)  Études universitaires(14) - sans grade - avec grade
205 - 4.8 - 20 100 85 200 5 165 90 60 87.500	50 5.2 - - 30 15 50 - 20 5	75 4.2 - 10 35 30 75 5 75 25 25	200 4.6 5 75 115 195 - 170 65 15 34.750	245 4.8 -5 65 170 235 15 230 60 55	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS  Nombre moyen de pièces par logement Pèriode de construction - avant 1946 - 1946-1950 - 1961-1970 - 1971-1981(9)  Logements - avec une salle de bains - avec plus d'une salle de bains - avec chauffage central - nècessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures  Valeur moyenne du logement (15)  \$
0.9 2 84 - 332	0.9  186 10 -	1.3 3 115 - 8	1.1 2 67 5 373	0.9 1 170 5 851	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation Loyer brut moyen (mensuel) (16) \$ Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32) Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) \$ Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (17) (18) (32)
285 175 140 30 110 40 61.4 50.0 69.4 71.9 17.1 30.0 16.0 285 130 100 25 155 45.6 44.4 46.2 46.9 19.2 25.0 16.7	60 45 40 5 20 10 75.0 50.0 85.7 11.1 33.3 16.7 70 25 25 40 15 35.7 40.0 44.4 42.9	125 80 50 15 45 15 64.0 50.0 71.4 18.8 40.0 10.0 100 50 35 15 50 15 50.0 57.1 53.8 46.2 30.0 25.0	265 130 125 135 70 49.1 33.3 57.16 5.0 270 100 80 20 170 45.1 34.3 35.5 20.0 25.0 16.7	345 245 220 30 105 60 71.0 52.0 81.8 77.5 12.2 30.8 5.6 310 180 65 58.1 52.4 58.5 57.5 8.3 9.1 8.3	ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus faisant partie de la population active Occupés En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariés(les séparés non compris) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus Femmes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupées En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Taux d'activité 15-24 ans 25 ans et plus Mariées(les séparées non comprises) Taux de chômage 15-24 ans 25 ans et plus
175 5 170 20 10	40  45 - 5	80 - 75 10 5 -	130 - 130 15 10 -	245 5 245 60 10	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS(19):  Hommes – Population active totale  Profession – Sans objet(20)  Toutes les professions(21)  Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé  Enseignants et personnel assimilé  Médecine et santé  Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et
20 5 - 15 - -	5 5 - - -	5 5 10 5	10 5 - 10 10 -	10 20 5 20 5	personnel assimilé(22) Employès de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires(23) Travailleurs des industries de transformation

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

1 - 53 E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Norman Wells	Paulatuk	Sachs Harbour	Tuktoyaktuk	Keewatin Region
Characteristics					
	SET	SET	SET	нам	
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24) Construction trades occupations Transport equipment operating occupations Other (25) Females - Total labour force Occupation - Not applicable (20) All occupations (21) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations	15 25 20 10 75 - 75 10	- 5 10 - 15 - 10	- - 10 5 20 - 20	5 15 20 95 5 90	45 160 90 90 525 10 510 45 85
Occupations in medicine and health lechnological, social, religious, artistic and related occupations (22) Clerical and related occupations Sales occupations Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)	5 - 25 5 20 	- - - 5 - - 5	- 5 - - -	5 20 - 35 - - 10	20 45 145 20 125
Other (26)  INDUSTRY DIVISIONS (191: Both sexes - lotal labour force Industry - Not applicable (20) All industries (21) Primary industries (27) Manufacturing industries Construction industry I ransportation, communication and other utilities Trade Finance, insurance and real estate Community, business and personal service industries Public administration and defence	210 - 210 50 - 20 45 40 5 20 40	40 	55 - 55 15 - - 5 10 - 5 20	225 - 225 60 15 15 20 15 - 55 40	1, 275 25 1, 250 30 40 65 155 130 70 395 365
CLASS OF WORKER: Males - All classes of worker(21) Paid workers(28) Self-employed(29) Females - All classes of worker(21) Paid workers(28) Self-employed(29)	140 140 - 75 70	30 25 5 10	35 25 5 15 20	130 130 5 95 95	740 730 10 510 505
1980 INCOME:					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income Under \$2,000 (30) \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over Average income Median income Standard error of average income Females 15 years and over with income Under \$1,000 (30) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 and over Average income Median income Standard error of average income	22.499 100 10 5 10 10 10 10 10 5 15 15 35 11.405			250 45 20 30 35 35 25 30 11,654 8,249 - 150 20 15 10 25 15 20 5 15 27 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1.080 175 115 140 145 140 120 100 140 12.025 8.729 875 185 125 70 65 135 75 40 55 140 6.827 4.046
EMPLOYMENT INCOME: Males 15 years and over who worked in 1980 Without employment income Hith employment income Under \$2,000 (30)	150 - 155 5	  	  	235 5 230 45	960 10 950 175

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

	i -		<u> </u>	T	T
Baker Lake	Chesterfield Inlet	Coral Harbour	Eskimo Point	Rankin Inlet	
	!	ļ			Caractéristiques
нам	НДМ	НАМ	нам	МАН	
10		5	5	20	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (24)
35 25	10	20	30 10	55 25	Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports
25 130	10	10	20 100	20 175	Autres (25) Femmes - Population active totale
5	-	-	5	180	Profession - Sans objet (20) Toutes les professions (21)
125 10	30	45	95 5	20	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
15 5	5 5	15 5	20 5	20 5	Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé
10	5	5	10	15	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé(22)
25 5	10	5	30 5	70	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs specialisés dans la vente
30	10	15	25	35	Travailleurs specialisés dans les services
- 5	]	] -		-	Professions primaires (23) Travailleurs des industries de transformation
10	_	_	5	-	Usineurs et travailleurs spécialises dans la fabrication, le montage et la réparation de produits(24)
-	-	-	-	5	Autres (26)
300	70	125	230	425	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19): Les deux sexes - Population active tôtale
10	5	5	5 225	5 420	Activité économique - Sans objet (20) Toutes les activités économiques (21)
295 5	70	120	15	10	Industries primaires (27)
40 10	-		15	5 20	Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics
60 25	5 5	10	15 25	55 40	Transports, communications et autres services publics Commerce
10	5 20	15	10 95	20 125	finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels
90 60	30	40	55	145	Administration publique et défense
475	45	75	130	245	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels (21)
175 170	45 45	75	125	240	Travailleurs rémunérés (28)
120	25	45	5 95	5 175	Travailleurs autonomes (29) Femmes - Tous les statuts professionnels (21)
120	30	45	90	175	Travailleuses rémunérées (28) Travailleuses autonomes (29)
			1		REVENU EN 1980:
235		105	230	305	REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$2,000 (30)
40 20		15 10	35 35	55 15	\$ 2,000 - \$ 3,999
40 40		15 20	40 35	15 40	4.000 - 5.999 6.000 - 9.999
35 20		5 15	35 20	35 40	10.000 - 14.999 15.000 - 19.999
15	• • • •	15 10	15 15	35 75	20,000 - 24,999 25,000 et plus
11.014		11,727	9.527	15,632	Revenu moyen
7.457		8.666	6.135	14,454	Revenu médian Erreur type du revenu moyen
195 25		70 5	205 55	255 45	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu Moins de \$1,000(30)
30 15		15 5	30 20	25 25	\$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999
20		5	15	10	3,000 - 3.999
35 25		10 5	30 20	35 20	4,000 - 5.999 5.000 - 7.999
10 15		10	15 10	10 20	8,000 - 9,999 10,000 - 14,999
25 6,230		10 6,852	20 4,950	. 60 8,166	15.000 et plus Revenu moyen
4,303		4, 199	2,999	4,970	Revenu médian Erreur type du revenu moyen
-					REVENU D'EMPLOI:
205		90 5	185	290 5	Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi
200		90	190	290	Avec un revenu d'emploi
40	<u> </u>	15	I 35	I 50	Moins de \$2,000 (30)

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.

1 - 55 E-582

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Norm	ian Wells	Paulatuk	Sachs Harbour	Tuktoyaktuk	Keewatin Region
Characteristics						
		SET	SET	SET	нам	
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)						
\$ 2,000 - \$ 4,999	i	5			35	145
5,000 - 9,999		15			45	165
10.000 - 11,999 12.000 - 14.999		5 15			10 25	55 70
15,000 - 17,999	ł	15			15	65
18.000 - 19.999 20.000 - 24.999	1	10			10	60
25,000 and over		25 65			20 25	95 125
Average employment income (31)	\$	23.513			11.867	12.158
Median employment income (31)	\$	22,166			8,499	9,666
Standard error of average employment income (31) Females 15 years and over who worked in 1980	<b>≯</b> [	95			130	-680
Without employment income		-			,,,,	10
With employment income		95			130	670
Under \$1,000(30) \$ 1,000 - \$ 1,999		5 5			20 15	140 90
2,000 - 2.999		10			15	50
3.000 - 4.999	ļ	10			20	90
5,000 - 7,999 8,000 - 9,999		10 5			25 5	95 30
10,000 - 11,999	ļ	10			10	20
12,000 - 14,999 15,000 and over		10			5	35
Average employment income (31)	\$	30 11,283			20 7,615	130 7,457
Median employment income (31)	\$	9,666			5,499	4,255
Standard error of average employment income (31)	\$	-			-	-
SUS FAMILY INCOME - All families Under \$5.000		95			135	800
\$ 5,000 - \$ 9,999	j	-			15 15	105 150
10.000 - 14,999		5			20	130
15,000 - 19,999 20,000 - 24,999		10 10			20	90
25,000 - 29,999		10			20 10	90 70
30.000 - 39,999		20			20	95
40.000 and over Average income	٠	35 37, 497			20	70
Median income	\$ \$	36.499			23.457 19.999	19.158 15.943
Standard error of average income	\$	-			-	-
OME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER: All non-family persons		65			55	235
Under \$2.000		5			20	60
\$ 2.000 - \$ 3.999		5			5	20
4.000 - 5.999 6.000 - 9.999		5 10			5 5	40 25
10.000 - 14.999		15			10	25
15.000 - 19.999 20.000 - 24.999		15			5	30
25,000 and over	l	10			5 5	15 25
Average income	\$	15.346			9,507	10.730
Median income Standard error of average income	\$ \$	15.166			5,166	5.852
IDENCE OF LOW INCOME (32) (+):						
All economic families						
. Low income economic families Incidence of low income(33)	z		* * *			
All unattached individuals	*			• • •		* * *
Low income unattached individuals	]					
Incidence of low income (33)	X					
VATE HOUSEHOLD INCOME - All households		135			140	870
<ul> <li>Under \$5,000</li> <li>\$ 5,000 - \$ 9,999</li> </ul>		10		• • •	5	100
10,000 - 14,999	1	10			15 15	145 115
15,000 - 19,999		15			15	125
20,000 - 24,999 25,000 - 29,999		20 10			20	105
30,000 - 39,999		25			15 25	85 100
40,000 and over		45			25	95
Average income Median income	\$ \$	34,440			26,986	20.540
nedian income Standard error of average income	\$	32, 166			23,082	17,959

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

	<u> </u>		<del></del>	<u> </u>		—
Baker Lake	Chesterfield Inlet	Coral Harbour	Eskimo Point	Rankin Inlet		
					Caractéristiques	
МАН	МАН	НАМ	нам	НАМ		
					REVENU D'EMPLOI - (fin)	
35		15	45	25	\$ 2,000 - \$ 4,999	
30 20		20	40 15	35 15	5.000 - 9.999 10.000 - 11.999	
20 15		5 10	10 5 15	25 20 15	12.000 - 14.999 15.000 - 17.999 18.000 - 19.999	
10 15 30		5 10 5	15	35 65	20,000 - 24,999 25,000 et plus	
11,599 9,599		11,493 8,499	9,437 6,535	15,763 15,090	Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Médiane du revenu d'emploi déclaré (31)	\$ \$ \$
155	• • •	60	120	215 5	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31) Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi	3
5 155 25		60 15	115 20	210	Avec un revenu d'emploi Moins de \$1,000(30)	
25 10		10 5	20 5	20 20	\$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999	
30 30		5 5	20 15	15 30 5	3.000 - 4.999 5.000 - 7.999 8.000 - 9.999	
10 5 5		5 - 5	10 5	5 15	10.000 - 11.999 12.000 - 14.999	
25 6.45#		10 7,018	15 6,581	60 8,682	15,000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)	\$
4, 166		3.999	4,461	5,268	Médiane du revenu d'emploi déclaré(31) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)	\$ \$
185 25		70 5	185 35	220 15	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles Moins de \$5.000	
45 30		10 10	45 30	35 25	\$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999	
20 20 15		15 10 10	20 20 15	25 25 20	20,000 - 24,999 25,000 - 29,999	
20 15		5	10	40 40	30.000 - 39.999 40,000 et plus	_
18.010 13.999		20,261 19,166	15.248 11,599	24.510 21.874	Revenu moyen Revenu médian	\$ \$ \$
-		-		-	Erreur type du revenu moyen REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:	Ψ
60 20		25 5	35 10	80 15	Toutes les personnes hors famille Moins de \$2,000	
5 10		5 5	5	5 10	\$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999	
10 5		5 -	5 - 5	5 10 15	6.000 - 9,999 10.000 - 14,999 15.000 - 19,999	
5 5 -			5	5 15	20,000 - 24,999 25,000 et plus	
6,696 4,721	:::	7,210 5,166	8,463 4,856	15.719 12,999	Revenu moyen Revenu médian	\$ \$ \$
-		-	-	-	Erreur type du revenu moyen  FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):	•
					Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu	
					Fréquence des faibles revenus (33) Toutes les personnes seules	¥
					Personnes seules à faible revenu fréquence des faibles revenus (33)	χ.
. 210 25		75 -	200 35	245 10	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages Moins de \$5,000	
50 <b>2</b> 5		10 10	45 35	25 20	\$ 5,000 - \$ 9,999 10,000 - 14,999	
20 25		15 15 15	25 20 20	35 35 25	15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999	
20 25 15		10	10 10	40	30,000 - 39,999 40,000 et plus	
18.265 15,187		21,489 19,499	15.623 11,999	27,265 24,499	Revenu moyen Revenu médian	\$ \$
-	<u>l</u>	-	-	-	Erreur type du revenu moyen	\$

1 - 57

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Repulse Bay	Whale Cove		
Characteristics		•		
	нам	НДМ		
Population, 1976(2) Population, 1981	265 a 352	179 a 188		
Land area in square kilometres, 1981 Population density by square kilometre, 1981				
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over	200			
Non-movers	300 20	165 20		
Movers . Non-migrants	280 225	140 90		
Migrants Total in-migrants	60 55	50 50	i	
From same province	45	45		
From same census division From different census division	5 35	40 5		
From different province From outside Canada	10	5		
Total out-migrants (3)	45	90		
To same province To same census division	40 25	65 60		
To different census division To different province	15 5	20		
Net internal migration, 1976-1981(4)	15	-35		:
HOME EANGUAGE(*) - English mother tongue(5) (*)	25	20		
English home language French home language	10	15 -		
French mother tongue(5)(*) English home language	-	-		
french home language	-	-		
Other mother tongues(6) (*) English home language	325 10	165 10		
french home language Home language same as	-	-		
mother tongue	315	155		
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only French only	195	125		
Both English and French Neither English nor French	- 155	- 60		
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins	345	185		
British French	5 5	5	!	
Other	340	180	1	
Multiple origins	5	-		
RELIGION - Catholic Protestant	245 100	105 85		
United Church	- 60	40	[ [	
Anglican Eastern Orthodox	-	-		
Jewish No religious preference		-		
Eastern Non-christian Other	-			
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	350	185		
Born in province of residence	235	95		
Born outside Canada(7) (*) . United States of America	5	-	1	
Other America	5	-	]	
United Kingdom Other European	5	-		
Asia		•	1	
PERIOD OF IMMIGRATION(8)(*) - Before 1945 1945 - 1964		-	]	
1965 - 1978 1979 - 1981(9)	5	-		
AGE AT IMMIGRATION(8)(*) - 0 - 4 years 5 - 19 years			[	
20 years and over	· 5	-		
<b>,</b>			j	
	1	I	1 1	

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

Caractér i sti ques
Population, 1975(2) Population, 1981 Superficie en kilomètres carrés, 1981 Densité de la population au kilomètre carré, 1981
MOBILITÉ(*) - Population de 5 ans et plus Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants Migrants Total des immigrants internes De la même province De la même division de recensement D'une autre division de recensement D'une autre province De l'extérieur du Canada Total des émigrants internes (3) Dans la même province Dans la même division de recensement Dans une autre division de recensement Dans une autre division de recensement Dans une autre province Migration interne nette, 1976-1981(4)
LANGUE PARLÉE À LA MAISON(*) - Langue maternelle anglaise (5) (*)  Langue anglaise parlée à la maison Langue maternelle française (5) (*)  Langue maternelle française (5) (*)  Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Autres langues maternelles (6) (*)  Langue anglaise parlée à la maison Langue française parlée à la maison Langue parlée à la maison Langue parlée à la maison même que
LANGUE OFFICIELLE(*) - Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni l'anglais ni le français
ORIGINE ETHNIQUE(+) - Origines uniques Britannique Française Autres Origines multiples
RELIGION - Catholique Protestante Église unie Anglicane Orthodoxe orientale Juive Aucune préférence religieuse indiquée Non chrétienne orientale Autres
LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada Née dans la province de résidence Née en dehors du Canada(7) (*) États-Unis d'Amérique Autre Amérique Royaume-Uni Autre Européen Asie
PERIODE D'IMMIGRATION(8)(*) - Avant 1945 1945 - 1964 1965 - 1978 1979 - 1981(9)
ÂGE À L'IMMIGRATION (8) (*) - 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus

1 - 59

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Repulse Bay	Whale Cove		
Characteristics				
	НАМ	МДН		
POPULATION 15 YEARS AND OVER Attending school full-time Not attending school full-time(10)	185 20 160	105 10 90		
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(*): Less than Grade 9(11) Grades 9-13 - without secondary certificate - with secondary certificate Trades certificate or diploma Other non-university education only(12) - without certificate	115 25 5 -	75 20 - -		
University(14) - without degree - with degree - with degree	25 5 5	10		
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS  Average number of rooms per dwelling Period of construction - before 1946 - 1946 - 1950 - 1961 - 1970 - 1971 - 1981(9)  Dwellings with - one bathroom - more than one bathroom - central heating - minor repairs needed - major repairs needed  Average value of dwelling (15)	55 4.9 - 5 15 30 55 - 55 30	40 4.7 - - 20 10 35 - 30 15		
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room - median length of occupancy Average gross rent (monthly) (16) Gross rent > 25% of household income (16) (32) Average major payments for owners (monthly) (17) (18) Owner's major payments > 25% of household income (17) (18) (32)	1.2	1.0		
LABOUR FORCE ACTIVITY: Males - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over Females - Population 15 years and over In the labour force Employed Unemployed Not in the labour force Worked either in 1981 or 1980 Participation rate 15-24 years 25 years and over	90 40 45 - 50 40 42.9 45.5 53.8 - - - 95 30 25 - 65 25.0 27.3	55 25 25 20 45.5 25.0 66.7 50.0 - - 55 15 15 20 27.3 40.0		
Married (excluding separated) Unemployment rate 15-24 years 25 years and over	25.0 - - 33.3	33.3 50.0		
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19): Males - Total labour force Occupation - Not applicable (20) All occupations (21) Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and related occupations (22) Clerical and related occupations Sales occupations	45  40  5  - 5	25 - 25 - 5 - - 5		
Service occupations Primary occupations (23) Processing occupations	5 _]	5 - -		

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

		Caractéristiques
		POPULATION DE 15 ANS ET PLUS I-équentant l'école à plein temps Ne fréquentant l'école à plein temps Ne fréquentant pas l'école à plein temps (10)  PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ!-1: N'ayant pas atteint la 9e annéel(11) 9e-13e année - sans certificat d'études secondaires - avec certificat ou diplôme d'une école de métiers Autres études non universitaires seulement (12) - sans certificat - avec certificat (13)  Etudes universitaires (14) - sans grade - avec grade  LOGEMENIS PRIVÉS OCCUPÉS Nombre moyen de pièces par logement Periode de construction - avant 1946 - 1946-1950 - 1961-1970 - 1971-1981(9) Logements - avec une salle de bains - avec chauffage central - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations mineures - nécessitant des réparations majeures Valeur moyenne du logement (15)  MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce - durée médiane d'occupation Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32)  Mévane des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) (32)  ACTIVITÉ: Hommes - Population de 15 ans et plus Faisant partie de la population active Occupés En chômage Ne faisant pas partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Faisant partie de la population active Occupés En chômage 15-24 ans 25 ans et plus Faisant partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Faisant partie de la population active Occupées En chômage 15-24 ans 25 ans et plus Faisant partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Faisant partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Faisant partie de la population active Occupées En chômage 15-24 ans 25 ans et plus Faisant partie de la population active Ayant travaillé en 1981 ou en 1980 Faisant partie de la population active Occupées En chômage 15-24 ans 25 ans et plus Faisant partie de la population active Faisant partie de
		Toutes les professions (21)  Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23) Travailleurs des industries de transformation

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

					<b>,</b>
	Repulse Bay	Whale Cove			
Characteristics					
	HAM	МАН			
Machining, product fabricating,	5	_			
assembling and repairing occupations (24) Construction trades occupations	5	5		į	
Transport equipment operating occupations Other (25)	10 10	5 5			
Females - lotal labour force Occupation - Not applicable(20)	25 5	20			
All occupations (21)	30	15			
Managerial, administrative and related occupations Teaching and related occupations	10	-			
Occupations in medicine and health Technological, social, religious, artistic and	5	-			
related occupations (22) Clerical and related occupations	- 5	- 10			
Sales occupations	5	- 5	ĺ		
Service occupations Primary occupations (23)	-	-			
Processing occupations Machining, product fabricating,	-	-			
assembling and repairing occupations (24)	-	:			
Other (26)					1
INDUSTRY DIVISIONS (19): Both sexes - Total labour force	70	40			
Industry – Not applicable (20) All industries (21)	- 70	45			
Primary industries (27)	-	-			
Manufacturing industries Construction industry	5	•			
Transportation, communication and other utilities Trade	10 10	5 5			ŀ
Finance, insurance and real estate Community, business and personal service industries	5 20	5 · 15			
Public administration and defence	20	· 15			•
CLASS OF WORKER:	45	25			Į
Males - All classes of worker (21) Paid workers (28)	40	30			
Self-employed(29) Females - All classes of worker(21)	- 25	5 15	i		
Paid workers (28) Self-employed (29)	25	15 -			
	:				
1980 INCOME:	0.5				
TOTAL INCOME(*) - Males 15 years and over with income Under \$2,000(30)	85 15			1	ļ
\$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999	25 15				
6.000 - 9,999	5 15				
10.000 - 14.999 15.000 - 19.999	5				
20.000 - 24,999 25,000 and over	- 5				
Average income \$ Median income \$	7.743 5.272				
Standard error of average income \$	55				1
Females 15 years and over with income Under \$1,000(30)	. 15				
\$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999	10				1
3,000 - 3,999 4,000 - 5,999	5 10				1
6.000 - 7,999	<u> </u>				
8,000 - 9,999 10,000 - 14,999	5				
15,000 and over Average income \$	7 , 164				
Median income \$	3,166			<u> </u>	
Standard error of average income \$			1		
EMPLOYMENT INCOME: Males 15 years and over who worked in 1980	80				
Without employment income With employment income	- 85				
Under \$2,000 (30)	20	l	1	1	I

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

	Caractéristiques
	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits(24) Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres(25) Femmes - Population active totale Profession - Sans objet(20)
	Toutes les professions (21)  Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22) Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Professions primaires (23) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et travailleurs spécialises dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (24) Autres (26)
	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19): Les deux sexes - Population active totale Activité économique - Sans objet (20) Toutes les activités économiques (21) Industries primaires (27) Industries manufacturières Bâtiment et travaux publics Transports, communications et autres services publics Commerce Finances, assurances et affaires immobilières Services socio-culturels, commerciaux et personnels Administration publique et défense
	STATUT PROFESSIONNEL: Hommes - Tous les statuts professionnels(21) Travailleurs rémunérés(28) Travailleurs autonomes(29) Femmes - Tous les statuts professionnels(21) Travailleuses rémunérées(28) Travailleuses autonomes(29)
	REVENU EN 1980:
	REVENU 10TAL(*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu  Moins de \$2,000(30) \$2,000 - \$3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus Revenu moyen Revenu médian Erreur type du revenu moyen Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu  Moins de \$1,000(30) \$1,000 - \$1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 7,999 8,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 et plus Revenu moyen Revenu moyen Revenu median Erreur type du revenu moyen
	REVENU D'EMPLOI:  Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$2,000(30)

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

	Repulse Bay	Whale Cove		
Characteristics				
	НАМ	НАМ		
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)				
\$ 2,000 - \$ 4,999 5,000 - 9,999 10,000 - 11,999 12,000 - 14,999 15,000 - 17,999 18,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 and over	20 20 5 5 5 5			
Average employment income (31)  Median employment income (31)  Standard error of average employment income (31)	7.552 5.374			
Females 15 years and over who worked in 1980 Without employment income With employment income Under \$1,000 (30) \$ 1,000 - \$ 1,999 2,000 - 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 7,999 8,000 - 9,999	50 - 45 15 5 5 - -			
10,000 - 11,998 12,000 - 14,999 15,000 and over Average employment income (31) Median employment income (31) Standard error of average employment income (31)	5 10 6,913 2.874		·	
CENSUS FAMILY INCOME - All families	65 15 15 10 - - 5 5 13.803 12.166			
Standard error of average income  INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:  All non-family persons	10			
Under \$2.000 \$ 2.000 - \$ 3.999 4.000 - 5.999 6.000 - 9.999 10.000 - 14.999 15.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 and over Average income Median income Standard error of average income	5 5 - - - 5 13, 253 2,749			
INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (*):  All economic families  Low income economic families  Incidence of low income (33)  All unattached individuals  Low income unattached individuals  Incidence of low income (33)				
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households	55 15 10 15 5 5 5 5			
Median income	17.349 13.299			

1 - 64

Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981

-		Caractéristiques	
		REVENU D'EMPLOI - (fin)  \$ 2.000 - \$ 4.999 5.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 - 17.999 18.000 - 19.999 20.000 - 24.999 25.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Médiane du revenu d'emploi déclaré (31) Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980 Sans revenu d'emploi Avec un revenu d'emploi Moins de \$1.000 (30) \$ 1.000 - \$ 1.999 2.000 - 2.999 3.000 - 4.999 5.000 - 7.999 8.000 - 9.999 10.000 - 11.999 12.000 - 14.999 15.000 et plus Moyenne du revenu d'emploi déclaré (31) Médiane du revenu d'emploi déclaré (31)	\$ \$ \$ \$
		Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré (31)  REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles  Moins de \$5,000 \$5,000 - \$9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu moyen Revenu médian - Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
		REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:  Toutes les personnes hors famille  Moins de \$2,000 \$ 2,000 - \$ 3,999 4,000 - 5,999 6,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 et plus  Revenu moyen  Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$
		FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):  Toutes les familles économiques familles économiques à faible revenu fréquence des faibles revenus (33)  Toutes les personnes seules Personnes seules à faible revenu fréquence des faibles revenus (33)	% %
		REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages  Moins de \$5.000 \$5,000 - \$9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 et plus Revenu médian Erreur type du revenu moyen	\$ \$ \$

Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981

Based on 20% sample data(1)

## Notes and Footnotes

## Notes:

- a Adjusted figures due to boundary changes.  $\star$  For additional information concerning the data, see "Special Notes" section of text.
  - Median age at first marriage is based on unrounded data, by single years.
  - Average and median income based on unrounded data; participation and unemployment rates based on rounded data.
    - Occupation data for 1981 are based on the 1980 Standard Occupational Classification.
    - Industry data for 1981 are based on the 1970 Standard Industrial Classification.
    - n.e.c. = not elsewhere classified.

### Footnotes:

- (1) With the exception of the first four lines of data which are based on 100% data.
- (2) Based on 1981 area.
- (3) When interpreting out-migrants, consider the geography as 1976 place of residence. In all other cases, the geography refers to 1981 place of residence.
- (4) (Total in-migrants) (Total out-migrants) = (Net internal migration, 1976-1981).
- Includes "Other home language"
- (6) Includes "Home language different from mother tongue".
- (7) The total "Born outside Canada" includes persons from countries and regions not specified below
- (8) Persons born outside Canada who are Canadian citizens by birth do not have a period of immigration or an age at immigration.
  (9) Includes the first five months only of 1981.
- (10) Includes "Attending school part-time"
- (11) Includes "No schooling or kindergarten only".
- (12) Other non-university education refers to both post-secondary non-university courses requiring secondary school graduation and courses taken in other institutions such as trade schools or vocational centres which may not require secondary school graduation.
  (13) Includes "Other non-university certificates or diplomas" and "Trades certificates or diplomas".
- (14) Includes those with both university and other non-university education as well as those with university only.

  (15) For private owner-occupied non-farm dwellings only.
- (15) For one-family households without additional person(s) in tenant-occupied non-fam dwellings only (excludes households with negative or no household income in 1980).
  (17) For one-family households without additional person(s) in owner-occupied non-farm dwellings only (excludes households
- with negative or no household income in 1980)
- with negative of no household income in look.

  (18) Major payments include mortgage, tax, and utility payments where applicable.

  (19) Occupation major groups and industry divisions totals include computer assignment of the "not stated". These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (20) Unemployed persons 15 years of age and over, who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1980. (21) This category is also referred to as the "Experienced Labour Force".
- (22) Includes the following occupation major groups:
  - occupations in natural sciences, engineering and mathematics;
     occupations in social sciences and related fields;
  - occupations in religion;
- artistic, literary, recreational and related occupations.
   (23) Includes the following occupation major groups:
- - farming, horticultural and animal husbandry occupations;
  - fishing, trapping and related occupations;
  - forestry and logging occupations;
- mining and quarrying, including oil and gas field occupations.

  (24) Includes the following occupation major groups:
- - machining and related occupations;
  - product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (25) Includes the following occupation major groups:
  - material handling and related occupations, n.e.c.;
  - other crafts and equipment operating occupations;
  - occupations not elsewhere classified
- (26) Includes the following occupation major groups:
   construction trades occupations;

  - transport equipment operating occupations;
  - material handling and related occupations, n.e.c.;
     other crafts and equipment operating occupations;
  - occupations not elsewhere classified.
- (27) Includes the following industry divisions:
  - agriculture:
  - forestry;

  - fishing and trapping;
     mines (including milling), quarries and oil wells.
- (28) Includes self-employed in incorporated companies.
- (29) Includes self-employed in unincorporated companies only.
- (30) Includes loss.
- (31) For persons with employment income.
- (32) See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (33) Calculated from unrounded data.

## Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981 Tableau 1.

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

## Nota et renvois

1 - 66

#### Nota:

- a Chiffres ajustés à cause de changements de limites.
- \* Pour obtenir plus de renseignements concernant les données, voir la section "notes spéciales" du texte.
  - Âge médian au premier mariage est calculé à partir des données non arrondies par année d'âge.
  - La moyenne et médiane du revenu sont calculées à partir de données non arrondies; les taux

  - d'activité et de chômage à partir de données arrondies. Les données des professions de 1981 sont basées d'après la Classification type des professions, 1980,
  - Les données de l'activité économique de 1981 sont basées d'après la Classification des activités économiques, 1970.
  - n.c.a. = non classé ailleurs.

#### Renvois:

- (1) À l'exception des quatre premières lignes de données qui sont basées sur les données à 100%.
- (2) D'après la superficie de 1981.
- (3) Pour les énigrants internes, la géographie indique le lieu de résidence en 1976. Dans tous les autres cas, la géographie indique le lieu de résidence en 1981.
- (4) (Total des immigrants internes) (total des émigrants internes) = (migration interne nette, 1976-1981). (5) Comprend "autre langue parlée à la maison".

- (6) Comprend "langue parlée à la maison différente de la langue maternelle".
  (7) Le total de la population "née en dehors du Canada" comprend également les personnes provenant des pays et des régions qui ne sont pas indiqués ci-dessous.
- (8) Il n'y a pas de période d'immigration ou d'âge à l'immigration pour les personnes nées en dehors du Canada qui sont de citoyenneté canadienne de naissance.
- (9) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1981.
- (10) Comprend "fréquentant l'école à temps partiel"
- (11) Comprend "aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle".
- (12) Autres études non universitaires: cours postsecondaires non universitaires qui exigent un certificat d'études secondaires ainsi que les cours suivis dans d'autres établissements tels que les écoles de métiers ou les centres de formation professionnelle qui n'exigent pas de certificat d'études secondaires.

  (13) Comprend "certificat ou diplôme d'autres études non universitaires" et "certificat ou diplôme d'une école de métiers".
- (14) Comprend les personnes qui ont fait des études universitaires et d'autres non universitaires ainsi que celles qui ont fait des études universitaires seulement.
- (15) S'applique seulement aux logements non agricoles occupés par leur propriétaire.
- (15) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par un locataire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
- (17) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant sucun revenu en 1980).

  (18) Les principales dépenses comprennent les paiements hypothécaires, l'impôt foncier et les paiements au titre d'autres services.
- s'il y a lieu.
- (19) Les totaux des grands groupes professionnels et des divisions d'activité économique comprennent les assignations par ordinateur des catégories "non déclarées". Ces assignations sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques. (20) Personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1980.
- (21) On nomme aussi cette catégorie "population active expérimentée".
  (22) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - - travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques;
       travailleurs specialisés des sciences sociales et domaines connexes;
  - membres du clergé et assimilés;
  - professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (23) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - agriculteurs, horticulteurs et éleveurs; pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés:
  - travailleurs forestiers et bûcherons;
  - mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (24) Comprend les grands groupes professionnels suivants: usineurs et travailleurs des domaines connexes;

  - travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (25) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.; - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
  - travailleurs non classés ailleurs.
- (26) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - travailleurs du bâtiment;
  - personnel d'exploitation des transports:
  - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.;
  - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
  - travailleurs non classés ailleurs
- (27) Comprend les activités économiques suivantes:
  - agriculture:
  - forêts;
  - chasse et pêche;
- mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole.

  (28) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises constituées en corporation.
- (29) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises non constituées en corporation seulement.
- (30) Y compris les pertes.
- (31) S'applique aux personnes ayant un revenu d'emploi.
- (32) Se rapporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (33) Calculé à partir de données non arrondies.

APPENDIX A

ANNEXE A

## SUPPRESSED CENSUS SUBDIVISIONS IN TABLE 1 (1)

## SUBDIVISIONS DE RECENSEMENT SUPPRIMÉES DU TABLEAU 1 (1)

Central Arctic Region

Bathurst Injet

Fort Smith Region

Reliance

Inuvik Region

Inuvik, Unorganized

Keewatin Region

Keewatin, Unorganized

<sup>(1)</sup> The above-mentioned census subdivisions have been deleted from Table 1 due to suppression methodology. For additional information, see "Confidentiality and Random Rounding" section of text.

<sup>(1)</sup> Les subdivisions de recensement mentionnées ci-dessus sont retirées du tableau 1 pour respecter les exigences de la méthode de suppression. Pour plus de renseignements, se rapporter à la section "Confidentialité et arrondissement aléatoire" du texte.

APPENDIX B

**ANNEXE** B

# INDEX OF CENSUS SUBDIVISIONS - INDEX DES SUBDIVISIONS DE RECENSEMENT

CENSUS SUBDIVISION SUBDIVISION DE RECENSEMENT	- TYPE		CENSUS DIVISION CENSUS SUBDIVISION DIVISION DE RECENSEMENT SUBDIVISION DE RECENSEMENT		
AKLAVIK	МАН	INUVIK REGION	LAKE HARBOUR	SET	BAFFIN REGION
ARCTIC BAY	МАН	BAFFIN REGION	NAHANNI BUTTE	SET	FORT SMITH REGION
ARCTIC RED RIVER	SET	INUVIK REGION	NANISIVIK	SET	BAFFIN REGION
BAFFIN, UNORGANIZED	UNO	BAFFIN REGION	NORMAN WELLS	SET	INUVIK REGION
BAKER LAKE	нам	KEEWATIN REGION	PANGNIRTUNG	нам	BAFFIN REGION
BATHURST INLET	SET	CENTRAL ARCTIC REGION	PARADISE GARDENS	SET	FORT SMITH REGION
BAY CHIMO	SET	CENTRAL ARCTIC REGION	PAULATUK	SET	INUVIK REGION
BROUGHTON ISLAND	нам	BAFFIN REGION	PELLY BAY	HAM	CENTRAL ARCTIC REGION
CAMBRIDGE BAY	SET	CENTRAL ARCTIC REGION	PINE POINT	7	FORT SMITH REGION
CAPE DORSET	SET	BAFFIN REGION	POND INLET	НДМ	BAFFIN REGION
CENTRAL ARCTIC, UNORGANIZED	UNO	CENTRAL ARCTIC REGION	PORT RADIUM	SET	FORT SMITH REGION
CHESTERFIELD INLET	нам	KEEWATIN REGION	RAE LAKES	SET	FORT SMITH REGION
CLYDE RIVER	нам	BAFFIN REGION	RAE-EDZO	HAM	FORT SMITH REGION -
COLVILLE LAKE	SET	INUVIK REGION	RANKIN INLET	НАМ	KEEWATIN REGION
COPPERMINE	SET	CENTRAL ARCTIC REGION	RELIANCE	SET	FORT SMITH REGION
CORAL HARBOUR	нам	KEEWATIN REGION	REPULSE BAY	НАМ	KEEHATIN REGION
DETAH	SET	FORT SMITH REGION	RESOLUTE BAY	SET	BAFFIN REGION
ENTERPRISE	SET	FORT SMITH REGION	SACHS HARBOUR	SET	INUVIK REGION
ESKIMO POINT	НАМ	KEEWATIN REGION	SANIKILUAQ	НДМ	BAFFIN REGION
FORT FRANKLIN	НАМ	INUVIK REGION	SNARE LAKES	SET	FORT SMITH REGION
FORT GOOD HOPE	SET	INUVIK REGION -	SNOWDRIFT	SET	FORT SMITH REGION
FORT LIARD	SET	FORT SMITH REGION	SPENCE BAY	SET	CENTRAL ARCTIC REGION
FORT MCPHERSON	SET	INUVIK REGION	TROUT LAKE	SET	FORT SMITH REGION
FORT NORMAN	SET	INUVIK REGION	TUKTOYAKTUK	НАМ	INUVIK REGION
FORT PROVIDENCE	SET	FORT SMITH REGION	TUNGSTEN	SET	FORT SMITH REGION
FORT RESOLUTION	SET	FORT SMITH REGION	WHALE COVE	HAM	KEEWATIN REGION
FORT SIMPSON	Vι	FORT SMITH REGION	WRIGLEY	SET	FORT SMITH REGION
FORT SMITH	T,	FORT SMITH REGION.	YELLOWKNIFE	C	FORT SMITH REGION
FORT SMITH, UNORGANIZED	UNO	FORT SMITH REGION			
FROBISHER BAY	ī	BAFFIN REGION			
GJOA HAVEN	SET	CENTRAL ARCTIC REGION			
GRISE FIORD	SET	BAFFIN REGION			
HALL BEACH	НДМ	BAFFIN REGION			
HAY RIVER	ī	FORT SMITH REGION			
HOLMAN ISLAND	SET	CENTRAL ARCTIC REGION			
IGLOOLIK	НАМ	BAFFIN REGION			
1NUV1K	1	INUVIK REGION			
INUVIK. UNORGANIZED	UNO	INUVIK REGION			
JEAN MARIE RIVER	SET	FORT SMITH REGION			
KAKISA LAKE	SET	FORT SMITH REGION			
KEEWATIN, UNDRGANIZED	UNO	KEEWATIN REGION		1	
LAC LA MARTRE	SET	FORT SMITH REGION	i	1	1

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada

1010020729